工商晚報 午刊

中華民國僑委會登記証台救新字第壹式壹號

上午十一時半出版

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 63

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、營業部、廣告部、社長室、電報掛號、郵政信箱第五號：二式二式九、六四二五二六六、七二一四〇十二、八九六九七二號、九六〇五五號

出紙壹大張　每份售價壹毫

本報由本月七日（星期五）起將第二次晚刊改為不定期出版，即遇有重要新聞時始隨時發行。又原日第一次版之午刊，暫定每日下午一時前出版，並將各版內容從新予以調整，新聞及副刊，均較前更加充實。敬希　讀者注意，為荷。

工商晚報　謹啟

民主黨獲得選舉勝利後
美對華政策不變
決不會承認中共
甚多民主黨員均係反共志士

【華盛頓五日合眾國際社電】美政府官員及政治觀察家，本日一致認為美國在今天並不比民主黨選舉勝利以前較有可能承認中共。關於對華政策之基本法則，在國會之大多數民主黨及共和黨人員，固留在一起。現時並無若何証據，証明新的民主黨議員，將脫離兩黨合作之形式。但各官員並不勾銷該種可能性，認為民主黨在今後兩年加強對政府各方面政策之抨擊，可能影響美國國務卿杜尼斯採取較多姿態，俾鬆弛在遠東之冷戰。若干評論家，曾看出杜尼斯最近對結束中國內戰所作之努力，係顯示基本政策之改變，贊成「兩個中國」之主張。杜尼斯及其屬員均否認此點。該項基本政策，一如政府各領袖所看到者然，在國會獲得壓倒性的贊同，及並未有所改變。該項政策計有兩項要點：㈠在中共一日以武力恫嚇或使用武力及設法破壞各鄰國自由體制，則美國將拒絕承認中共。㈡抵抗共黨擴張領土之威脅，無論對細小之金門島抑或對較大之目標亦然。在艾森豪政府及在國會內擁護中華民國之若干有力人士，並進一步支持該項不承認之主張。彼等均反對美國在中國大陸政權一天由共黨所統治，與該政權作任何磋商。在美國承認中共最低與最高限度之條件之間，其中有甚多要點。民主黨在一九六〇年總統選舉運動期中對杜尼斯各項政策之抨擊，係在此一方面可能迫使政府實行讓步。反對中共最激烈之參院議員諾蘭，將在新參議院失去席位。渠經已辭職及在加州州長一職之競選中，亦宣告失敗。加州州長之職位，係對未來出任總統所期待之踏腳石。但諾蘭對於常常抨擊中共主張所担任之角色，曾被過份誇張。渠在民主及共和兩黨均有甚多盟友。在高級民主黨議員中，祗有參院助理領袖曼斯菲爾，曾公開談論進行承認和政權。甚多著名民主黨員，均係反對承認中共之「百萬人簽名委員會」之會員。在參議院除五個民主黨議員外，均曾在一九五五年投票贊成「台灣議案」，給與艾森豪總統以全部權力，俾於對防衛台灣係有必要時防守中華民國軍隊所堅守之沿海島嶼。對華政策，在任何國會辯論中，將非係一項直接問題。民主黨方面曾提出一般指摘，認為共和黨政府，經已使到美國在沿海島嶼之地位，但前國務卿艾奇遜曾獨自一人要求將該等島嶼棄與共黨之手。前杜魯門總統完全支持艾森豪之政策。在將來所發生之各項事件，將係重大之因素。此等事件，大部份將由共黨所造成。該等事件在此間之衝擊力，將視乎民主及共和兩黨在國會如何強烈及幾早開始對一九六〇年總統選舉之政治運動而定。

艾森豪總統美示
美國對中共立場決不會有何改變
斥中共未能履行釋僑諾言

【華盛頓五日合眾國際社電】艾森豪總統今日在記者招待會中答復詢問時宣稱：決定美政府對中國政策之因素常在演變中，惟美國對中共之基本立場則將無所改變。當時有一記者向彼詢稱：「總統先生，目前有若干人談論及吾人之對外政策，謂吾人將逐漸減低其與中華民國之緊密聯繫，而傾向於承認兩個中國比肩並立，總統對此點之意見如何？」總統答稱：「余對此項問題向來注意於若干主要因素之逐漸演變，例如最近總統與杜尼斯聯名發表之公報曾表明中國政府企圖以政治方法，余認為即和平方法獲得回中國大陸，而不欲借重於軍事行動。君等從此可以窺見此項問題之變遷。就余本人而論，余以為在中共繼續施行吾人所不能容忍之侮辱之期間，吾人之立場將無所改變。余所謂吾人所不能容忍之事，如中共於二年前即應允釋放其非法拘留之美僑，而至今仍未完全實現其諾言，即其一例。其他行為，大致即指中共之所為，諸如此類之事，實不勝枚舉。國務院今夏所宣佈美國不承認中共全部理由。」總統所言中共之而言。美官員對於總統所言之因素演變，其實不過重述杜尼斯前此所宣稱美國對中國所施行者為一種有伸縮性之政策一語而已。

【華盛頓五日路透社電】艾森豪總統今日稱：昨日共和黨在國會選舉之失敗，並非表示美國外交政策之基本路線，有任何改變。渠在民主黨勝利後在記者招待會席上謂，美國如避開其所謂嚴重之糾紛，則國家要停止其大筆之支銷。假如本國欲避免美元之減少，國家又要停止該項之銷耗。渠在記者招待會席上被質詢共和黨因何大敗之不能解答問題。但艾森豪支持副總統尼克遜及共和黨全國委員會主席阿爾康之聲明，謂共和黨應要立即開始一九六〇年總統競選之工作，否則陷於荊棘之途徑中。余已致電慶賀洛克斐勒競選紐約州長之勝利。總統拒絕討論尼克遜與洛克斐勒兩人當中孰將應選為一九六〇年共和黨之總統候選人之遠景，記者問：「總統是否認為洛克斐勒在此三年內鍛鍊任總統之強有力候選人？」總統答稱：「但渠現未計及此事。」但又謂，洛克斐勒已當選為紐約州長，渠聞之甚感快慰，且已致電申賀。總統續稱：「渠不能預見將來之事。」記者又問，總統將否堅持提名共和黨之總統候選人？總統答稱：渠此時未想及關於選舉總統之事。渠繼續稱，渠將儘提名任何特別候選人之最後一人。總統稱：渠未預料國會現時將從此多事，民主黨在兩院之大多數經已擴大。渠謂，渠與民主黨控制之國會交手時所用之方法係採用渠以為最有利於國家者。渠又謂，渠以為民主黨當中其欲做之事，皆係彼等認為有利於國家者大不乏人。儘管共和黨於此次普選中失敗，但總統之態度似甚高興。總統又稱：余認為通貨膨脹有兩個原因：㈠工資及物價之繼續上升，㈡不當之聯邦支銷，聯邦之各方支銷，包括國防，亟要削減。

瘧疾熱式的轟擊
中共轟金門昨逾五千發

【台北五日路透社電】中共今日向金門列島開砲五千七百四十九發，中華民國國防部一官員斥之為「瘧疾熱式之轟擊」。渠稱：「中共炮火竄竄停停，有如發瘧疾然」。按：此係十月廿五日中共宣佈隔日開炮以來轟擊程度最猛烈之第三次。

對辯論韓國問題
蘇要求北韓參加所提建議被否決
通過美國建議僅邀南韓參加

【聯合國五日路透社電】聯大政治委員會今日否決蘇俄之要求修正案，拒絕邀請北韓代表參加該委員會辯論韓國問題。反之，該委員會以五十一票對十票（另有十六國棄權）通過美國之一項建議，主張僅邀南韓代表列席。該委員會係以四十二票對十七票（另有十八國棄權）否決蘇俄之上述建議，以四十二票對廿一票（另有十四國棄權）否決印度之修正案。印度之修正案，與美建議由之選舉，與聯合國解決韓國問題之一貫原則，即「南北韓統一、獨立、民主，由一個民主政府治理」，同時要求北韓辦理真正自由之選舉。如上發，主席烏奎賓即邀南韓代表梁裕燦列席該委員會。該委員會待討論者，有英美等十二國會衛提出之一項建議，主張聯合國表示決心。

美國外交政策不受選舉影響

【華盛頓五日合眾國際社電】此次國會選舉之結果，雖足增強民主黨之控制力，惟艾森豪政府之對外政策，料不致有何改變。爭論最多之援外問題，事實上政府之推行其經濟援外及軍事援外計劃，在本屆民主黨控制之國會中，反較過去由共和黨控制時更為順利。過去一部份保守派之共和黨議員與南方各州之民主黨議員互相結合，對政府所提出之援外勳議，每每多所掣肘。此次當選為國會議員之民主黨人，多屬自由份子，彼等對援外及停試核子武器與裁軍等問題，將來可能比之保守派之共和黨議員，更為擁護政府之現行政策。

加拿大煤礦工人困於礦底多獲生還　加拿大煤礦坍塌事，埋礦工一百七十四人。生還者一百人，四十人現仍失踪，另有卅四人已証明其死亡。生還人員中，有十二人埋在地底六日半之後始被救出。十一月一日，再救出七人。圖中滿面黑色，頭戴礦帽者，為礦工獲救時，渠係被救出中之第二人。（美聯社）

杜卿下週赴西雅圖
將出席可倫坡計劃會議
艾森豪將在會議中演說

【華盛頓五日路透社電】美國務院稱：杜尼斯將率領十二人出席下星期一在西雅圖召開之「可倫坡計劃」部長會議。屆時，美總統艾森豪將在揭幕式中致辭。美代表團將由杜氏出任團長，主持經濟事務之副國務卿狄倫將任副團長。美國務院稱：杜氏一行將於十一月九日（星期日）上午由華盛頓市搭機飛美西岸之西雅圖。據稱：杜氏返華盛頓市以前，將於十一月十三日，向西雅圖商會演說，論述美國政府之外交政策。

【華盛頓市五日路透社電】白宮今日宣佈：美總統艾森豪將於本星期五搭機離此赴俄亥俄州狩獵野鴨，然後赴美西海岸之西雅圖市，對下星期一在該市舉行之可倫坡計劃成員國年會致辭。渠將於下星期一上午抵達西雅圖，定於國際標準時間當日下午六時三十分向可倫坡計劃諮詢委員會演說。演說完畢，艾氏將啟程返京，於當晚飛返華盛頓市。

蘇為進行滲透圖謀貸款黎國
黎國是否接受現尚未知

【開羅五日合眾國際社電】此間之「阿克蘇沙週刊」今日稱：蘇俄願以長期貸款予黎巴嫩，而不附具任何條件。繼稱：黎國總理卡拉密「已將依黎國對世界兩大陣營新政策是否接受蘇俄貸款之問題，交請總統薛哈勃裁決」。

【華盛頓五日美聯社電】艾森豪總統今日警告，北平政權有監禁美國人之一日，則美國對中共政策將不改變。艾森豪於記者招待會談稱：當中共所做之事有非美國所能容者之一日，則美國之立場將不改變。艾森豪於記者詢問美國將否「走向承認兩個中國」之途徑時，發表此項答覆。總統指出，蔣總統曾保証以政治手段而不用武力以實現其重光大陸之目的。蔣總統此項保証載於其與杜尼斯於數星期前簽署之一項聯合公報上。

美國選舉之後兩黨現處形勢

【紐約五日路透社電】美國共和民主兩黨於議員與州長改選開票下最新形勢如下：㈠參議院——改選議席九十八席，其中之卅四席，由共和黨得八席，民主黨得廿六席，未決定者兩席（按：阿拉斯加定十一月廿五日投票）。連前合計：共和黨共得卅四席，民主黨共得六十二席。㈡眾議員——共和黨得一百五十一席，民主黨得二百八十一席，未定者五席（包括阿拉斯加之一席）。㈢州長——本次改選州長卅三人，共和黨當選八人，民主黨當選廿四人，未決定者一人。

飛機引擎發生故障
李承晚有驚無險座機迫降冲繩島

【檀香山五日美聯社電】美空軍星期三証實載運南韓總統之飛機，因引擎發生故障，於星期二晚在沖繩島降落。空軍發言人謂：李承晚總統於第一號引擎汽缸發生障礙時係搭由飛機關往西貢之一架空軍飛機。該發言人謂：此架機故障，及料修理在十一小時內將可能恢復。此架將指該飛機當已在星期三上午五時四十分起飛而言，但海軍方面謂：彼等尚未接獲該機降落之消息。

短評
痲瘋已是可治之症
患者千萬不要諱疾忌醫　有社會責者當予以安慰

「痲瘋」，從前是認為不治之症，但，在醫學昌明的今日，雖不治之症，亦有可治之法了。還不獨是一般瘋人的喜訊，更是整個社會的福音。

本港向來不少患痲瘋疾的人，凡染了此疾者，不獨朋友也沒有，連雙父母兄弟妻子等及一概親戚也斷絕，這真是苦絕痛絕一回事。肉體已受嚴重的打擊，精神更受鉅大的創傷，談人道主義者，對此自絕不容漠視的。

香港喜靈洲痲瘋醫院，成立以來，極有成績，入該院療治的瘋人，多能痊癒。社會慈善人士，認為有所未足，特再在該處擴建一馬雅各醫院，於揭幕盛典中，并頒發醫癒痲瘋者証書。

痲瘋既如普通的疾病一般，可以有治癒的希望，是社會對於此種病，固不必像從前那般恐怖，使人與人間有着不必有之冷酷氣象了。不傷害人之自尊心者，則必受人之尊敬的。然，一般人千萬不要以為痲瘋可以療治，而撤去自愛的藩籬，如不自愛的人數增加，那便太失建立療治痲瘋醫院的熱心人士之厚意了。

香港現有三百萬居民，除却在痲瘋醫院治療者之外，在異常複雜的社會中，尚還有沒有染有瘋症的呢？我們以為負有市政衛生責任者，置在該認真注意。凡稍有疑為瘋疾者，即當設法往醫療的地方，細為檢驗。如以為人手有所不足，不能作普遍之調查，則大可分一點權責與各街坊福利會。每一個街坊內的居民情形如何，想街坊福利會中之執事，必有所知，良善與歹惡，亦能分別清楚，是健康與病苦當不會盡無所聞。隱藏未發覺，或雖於認識，但已紅斑滿面，或瘡爛遍體者，當可清楚見到，市角街頭間，任何人如見有疑似瘋疾者，皆當走報街坊福利會，俾知所調查，如認為確有可疑者，即善為勸導之往政府特設的醫療處診斷。痲瘋今既為可治之症，如衛生當局能認真辦理，則所有瘋患便不難絕跡。

喜靈洲痲瘋醫院的成績，是有目共睹的，為着社會公共健康着想，那會不幸染上瘋疾者，諸不要諱疾忌醫了。

對蘇聯迫害作家
艾森豪表示震驚
願晤巴斯達納克

【華盛頓市五日路透社電】美總統艾森豪今日稱：渠對蘇俄迫害最近獲得本年度諾貝爾文學獎之蘇俄作家巴斯達納克事感覺震驚。繼稱：渠願於巴氏來美時與巴氏晤談。艾氏招待記者時，記者詢渠對巴氏被迫害之觀感，及是否會歡迎巴氏來美。艾氏答稱：渠不知道移民律如何施於此事，惟稱：如果巴氏來美，渠願與巴氏晤談。

【華盛頓四日美聯社電】艾森豪總統今夜在白宮靜聆電視廣播之選舉結果報告，彼於獲悉民主黨大勝後，並未作何表示。白宮新聞秘書哈格第記者談稱，總統與總統夫人今夕靜處白宮中，從電視及彼之電話聽取票數之揭曉，總統對此次大選之意見，將在明日之記者招待會中宣佈。

外國婦女愛穿中國旗袍「文化先驅」？

外國婦女穿着中國旗袍，這題材并不新鮮。但最近在台灣的美國婦女似乎以此為時尚。她們常把中國的旗袍當作一種禮服，在酒會上，在宴會上，隨時都可以看到。「文化交流」向來都寓形於「潛移默化」，安知中國的旗袍不是一個「先驅」？這裡四張照片是攝自四個不同場合，并沒有經過選擇，祇是「信手拍來」以存其真。圖為在不同場合穿着旗袍的四位外國婦女。（中央社）

旅泰華僑小姐回國會晤知心男友　泰國華僑林澤香小姐，十月廿八日隨同泰國華僑觀光團到達台北，和她向未謀面的知心男友國軍王一道上尉會晤。她係經朋友介紹自民國四十四年開始即以書信往返互訴衷曲。但林小姐到達台北時說：「此行非為婚事」。圖為林澤香小姐（左）和在機場迎接她的王一道上尉（右）被軍中伙伴團團包圍。（中央社）

三菱牌

保用廿年　免費修理　現買分期　聽從尊便

東南亞總代理
實用衣車公司
香港總辦事處李寶椿大樓
電話：43221　43222　43223　43224　23225

香港門市部
中環李寶椿大樓　電話：43225
東區軒尼詩道二九一號　電話：74567　75177
西環德輔道西與大廈　電話：49330　440386
北角英皇大廈　電話：771974

九龍門市部
彌敦道六八二號　電話：52953
廣東道一一二七號　電話：58882
旺角地道牛島大廈　電話：67245—6
元朗振興街二號　電話：01：382

海外分行
越南　泰國　高棉　寮國　星洲

依適度紀念表

Exacto　KEEPSAKE

建國夜總會　電話：三二四四〇九
環華夜總會　電話：五二二四

吉田小姐

建國每晚兩場　十時四十分　十二時五十分
環華每晚兩場　十正　一時廿分

美新鞋廠擴充營業

九龍彌敦道五八零號H

美新皮鞋百貨公司

著名皮鞋　手袋　歐美百貨　男裝用品　女服童裝　式式俱備

昨已開幕
減價十天　藉酬顧客　全部貨品　均照原價　九折

本公司全部裝修由中青公司喩一青先生設計

以五比零大勝蘇聯
英國足球事業中興

一個球會一年可以賺錢達十萬鎊。有些球場附設託兒所，使到女性觀衆可以把孩子放下。

·羌牙·

在英國，足球漸漸成爲一種發達的生意。全國各地每天舉行比賽，門票收入都大有可觀。例如，日前在倫敦舉行的一場英國以五比零勝了蘇聯的國際賽，觀衆就有十萬人，所付出的門票達五萬鎊。

去年，許多球會所賺的錢都多過以前任何一年。其中孟徹斯特聯合足球會，錢多至九萬八千鎊，打破英國足球歷史從來的紀錄。

但是，許多足球會都把一部份的利潤用到球賽方面去。去屆的聯賽冠軍狼隊，花了五十萬鎊去改善他們的足球場，成爲現在整個歐洲最豪華的球場。有一個球會則在球場附設一間托兒所，以便女性觀衆在看球的時候可以將孩子放下。這種措施除了吸引較多觀衆之外，希望也可以再得更多的錢。

事實上，英國的足球事業今年特別好景。全國九十二個球會的全部入息，除轉會的收入外，在一九五五至五六年度是三百三十萬鎊，一九五七至五八年度，則躍至四百七十萬鎊。造成這個增加的主要原因，是政府於去年四月取銷了足球娛樂稅，使各球會多得一百萬鎊的收入。同時觀衆也增加了八十多萬人，爲戰後九年來的第一次。上一個足球季的觀衆共三千三百五十六萬人，戰後最多的一年則是一九四八至四九年度，當時觀衆共四千零六十四萬人。戰前的平均數字則是三千一百萬人。

戰後九年來足球觀衆數字的直綫下降，使到富有的球會和貧窮的球會的收入相距越來越遠。過去，每一球會的收入有四分之三是由比賽的門票得來。甲組球會平均現在每年有十二萬鎊，丙組的得到三萬鎊已算幸運。甲組比賽的收入，最多的一次是七萬四千鎊。

但是，支銷則甲乙丙組都差不多。貧窮的球會爲了要借錢來應付開支，還要多負担一筆利息，有時多至一年一千七百鎊。

不過每一球會最大的開支都是球員的薪水、花紅、和其他利益。在這方面，丙組球會支出在收入所佔的百分比，又比甲組的爲高。例如，甲組的阿士頓威拉會這項開支每年四萬四千鎊，乙組的富咸會三萬鎊，丙組的雅蓮二萬鎊。

但球會之間把球員轉讓，往往可以挽救弱隊的財政危機。例如，丙組有一球會當年初每月要虧蝕一千鎊。但後來他們把新紮起的將力馬菲士轉讓給一個甲組球會，代價是二萬二千鎊。結果他們在年結中獲得盈餘一千鎊。

現在，英國足球總會有許多規則，來避免球會之間有大魚吃小魚的現象，也規定球會（都是有限公司）分給股東的紅利不能超過百分之五。

……到避免富翁作大量投資。同時，最重要的是限制球員所得的薪酬，使到沒有一個球會能出特別高的價錢來羅致最佳球員。假如沒有這些規定，所有好手都會投效十個八個球會，其餘的球隊都不値一看了。

在其他沒有嚴厲管制的國家，球員的轉讓往往集中在幾個球隊。在蘇格蘭，戰後得到聯賽冠軍的都不出施路迪，格拉斯哥，或鄧巴尼安這三隊。義大利和西班牙也有這種情形。

直到現在，英國足球制度的弱點，是球員自己無法賺大錢。當黎芝聯隊的約翰查理士轉讓給義大利一個球隊時，球會獲得六萬五千鎊，他也得到一萬鎊。但英國國內則沒有這種情形。轉讓價最高的球員是積奇施威，舒菲會於一九五一年以三萬四千鎊的代價向諾斯會把他買得，但他所得到的只是十鎊的簽字費。至於其他利益，英國球員也比義大利球員差很遠。約翰查理在義國每年除薪水二千鎊之外，又有二千鎊花紅，兩年後可另簽合約。

現在英國足球界漸漸也仿效歐洲大陸國家的制度，四十年來第一次，球員被轉讓給別會時，也可得到利益，如果他的會把他賣給人家來牟利的時候，他會得到三百鎊。

他所得到的好處也漸漸多。最高薪水已由十年前的十二鎊增至二十鎊。五年後有資格領取獎金七百五十鎊，十年後一千鎊，他的隊伍在聯賽或足球總會杯成績良好，又會得到賞賜。假如他代表參加國際賽，每一場得到五十鎊，到退休時，每服務一年得到退休金一百鎊。一個優秀球員大約每年共有二千鎊收入，如果他替人家寫廣告或替報紙寫文章，收入可增加一倍。

但雖然這樣，球員的水準會提高嗎？沒有人能說出確實的答案。一個足球權威說：「任何國家的足球天才是有限，多些錢也不能增加他們的數目。不過給更多的錢可以使你較舒服的看到一場「水」波」！

威尼斯河的交通船隻——幹渡拉

有歐洲大客廳之稱的：
水城威尼斯風光

·尊斌·

當倫卡里樞機主教被選做新教皇的消息從梵蒂岡傳出之後，全世界的天主教徒都很驚喜，特別是在威尼斯城的人，覺得更加高興，因爲新教皇曾任該城的宗主教，在那裡每一個人都喜歡和尊敬他的。他也很愛那個城市和它的居民，新教皇若望廿三世表示過，在可能範圍內，他願意永遠在那個城市服務，但是他如今被選做教皇，所以不能離任了，但是傳說他在加冕之後，極希望能夠返威尼斯一行，如此也可知威尼斯的吸引力。

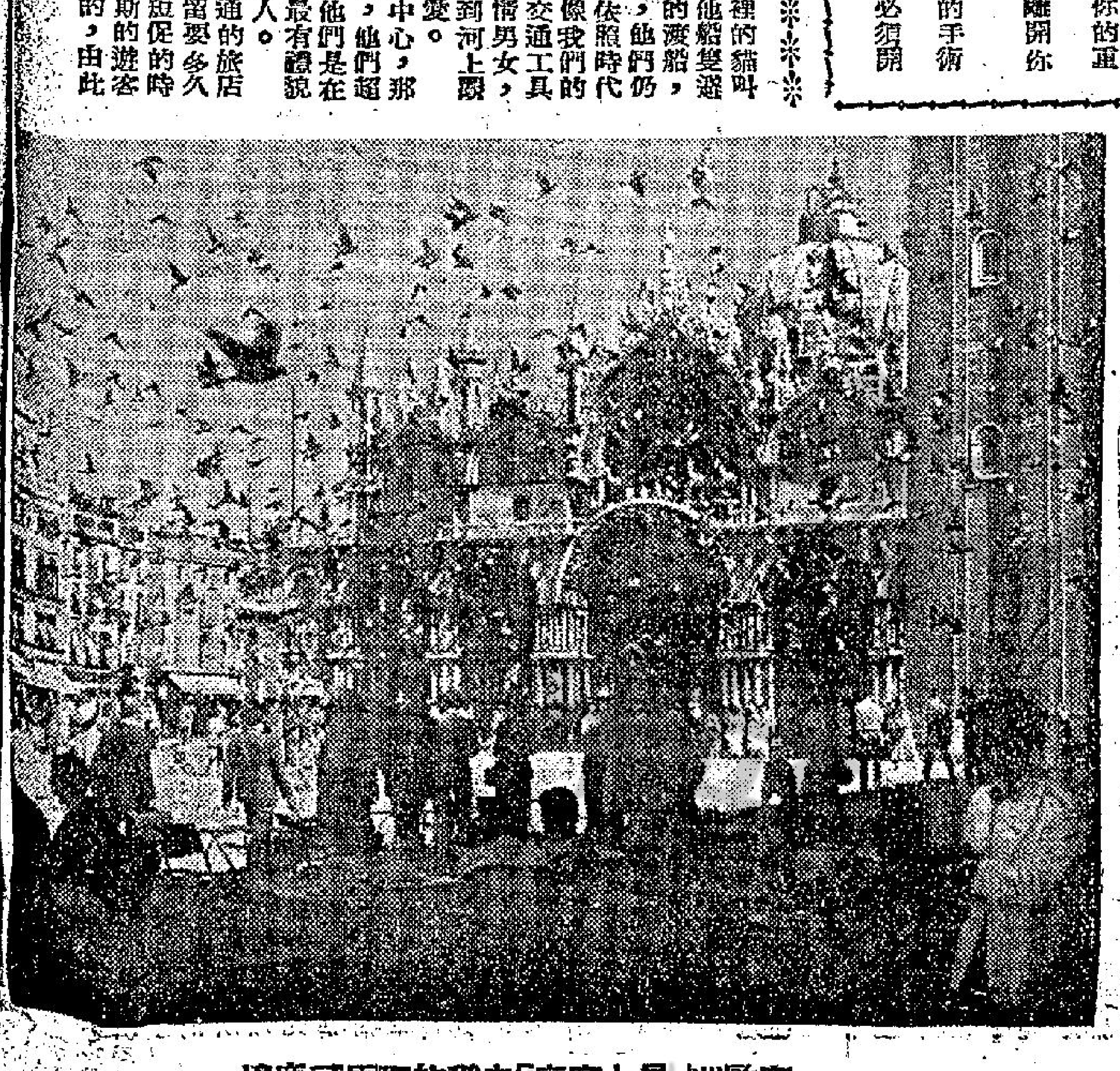
威尼斯約在公元四百年間建立，有許多古代著名詩人、作家、音樂家和美術家在訪問那裡之後，有不朽的記錄，英國文豪也曾以那裡作他的戲劇「威尼斯商人」的故事發生地方，英詩人拜倫更在那裏的河上游泳。現今的威尼斯城雖有顛預現代化的設備，但還仍大部份保持古色古香的……

當提及威尼斯時，就很容易使人想到在那裡的大廣場，稱爲聖馬可，在那裏也有古代諸侯的大邸，有如宮殿那樣華麗，更有一個大的鐘樓。拿破崙曾叫那個廣場爲「在歐洲最大客廳」，因爲在那裡會集有從世界各地到來的遊客，五百年以來，在那裡經常有舉行露天音樂演奏會，在側邊設有桌椅，供給酒水和各種食品，價錢高出別處幾倍，但是時常客滿，因爲到遊者不會吝惜金錢的。在廣場中有許多白鴿，每天由市政府派人來餵飼它們，但那些白鴿也啄吃遊客給它們的種種食品，每天正午，威尼斯鐘鳴放報時午炮時，白鴿即……

……他城市的雜閙聲音，祗有在小巷裡的貓叫聲和在迂迴的小河上的船夫叫其他船隻避開的呼聲，在威尼斯有一種有趣的渡船，名叫幹渡拉，船夫是世代相傳的，他們仍穿着在幾百年前的服式，沒有依照時代而改變，很有趣味。這種船隻正像我們的人力車或巴士，作一種在河面的交通工具。在晚上有情男女，喜歡僱舟，到河上遊光，談情說愛。

在城市中心，那些威尼斯人，他們超過三十萬，他們是在義大利半島最有禮貌和最康健的人。

遊客到威尼斯觀光，若在普通的旅店居住，費用不甚大。在威尼斯逗留要多久呢？那長的時間好像很短促，而短促的時間是更勝於沒有的，凡到過威尼斯的遊客，在可能的範圍內多是捲土重來的，由此可知威尼斯的魅力。



有歐洲「最大客廳」之稱的聖馬可廣場

晚潮

西洋雜碎

·淑儀·

雷明太太走進餐廳，發現僕人林德偷飲酒吃。

「林德，怎麼偷飲我的酒，未免令我太驚訝了。」

「啊，」林德表情傀怩地說：「我原以爲妳出街去哪，原來沒有出街，使我也夠驚訝的了。」

×　×　×

孔雲斯病勢不輕，一天，他對名醫賈倫說：「大夫，請把我醫好，我願意捐五萬塊錢，給你這所醫院。」

賈倫拿出看家本領，替孔雲斯細心治療，經過一段期間，終於使孔雲斯大病痊癒，前後判若兩人。

半年後，賈倫醫生在街上碰着孔雲斯。

「你可好呀？」賈倫問：

「很好，很好。」孔斯雲答。

「我且問你，以前，你親口對我說過，如果把你的重病醫好，便願意捐五萬塊錢給我的醫院，錢呢？」

「不能捐。想到這個話言，使一直頭痛如絞，離開你的醫院後，始終沒好過呀！」

×　×　×

醫生：「如果我認爲必須開刀，你能拿出開刀的手術費嗎？」

病人：「如果我付不出這筆手術費，你會認爲必須開刀的嗎？」

奇聞怪事·
離婚婦人島

·國·

位在太平洋西南的阿娘斯加小島，它的面積很少，島上沒有商業，沒有工業，也沒有農業，但卻不是荒漠之地。島上，有着不少現代化的別墅，和專意的女性。祗間中有一兩個男子，但不久便會失踪了。

原來這個小島是一個有制度的國家，名叫「離婚婦人王國」，顧名思義，島上居民都是離過婚的女人。

這個王國的國王，是四十五歲的瑪麗亞小姐，她在二十七歲那年和一位將軍結婚了。自此以後，她的命運和離婚結了不解緣，在十年內，她離過三十七次婚。在她的紀錄中，試過結婚五小時便鬧離婚的。

瑪麗亞因此而開始妒嫉男人，在她三十二歲那年，她糾集了百多個離婚婦人離開美國，避到這個小島上，自成一國，不問世事，後來這個消息傳到美國，不少離婚婦人都帶足一生享用的食糧，逃奔到小島來。

現在，島上已有過萬的居民，並成立了君主制度，她們唯一的信條，便是不結婚，不和男子接近。

因此，有時候，有些因海洋失事而漂流到這島上的男人，都遭受到殺身之禍哩！

新奇的麻醉技巧
無痛分娩催眠術

·振中·

生孩子之事，並非是可笑的。這實在是婦女傳家接代的職責。有些醫生認爲，自然的生產，應該是沒有痛楚的。生產之時會有麻煩，就是因爲有了恐懼和緊張的心理。

最近，催眠術已能夠造成這方面的成就。英國國民健康服務處，利用催眠術做麻醉劑，施用於協助孕婦生產。這樣做，是否每一個產婦都可以在催眠的情形下生產呢？她的丈夫是否可以在催眠之下，脫去他的牙齒？他們的兒女施手術之時，是否也可以借助催眠術呢？

在理論上，這是可以的，但是實際上，這要醫生或牙醫才可以決定。如果有下列的情形，英國國民服務處是可以替她們施行催眠術來分娩的：一、如果醫生懂得催眠術；二、如果這病人適宜於接受催眠；三、如果這位醫生願意依病人的囑咐去做；四、如果這位醫生肯花這樣的時間去替病人準備施行催眠的工作。

就英國國民服務處的報告看來，顯出英國已進行第二步減少孕各病人的痛苦和恐懼的措施。同時，英國將有更多的醫生或牙醫採用催眠術。

樂於採用醫藥上催眠術的人，以醫生爲較多。他們覺得以這種方法來幫助分娩，可以使一個母親在深沉的睡眠中生產一個嬰兒。這種情形與一般人的想法是大異其趣的。

在倫敦的哈里街，有一位著名的醫生，揭替余圖，極力推崇催眠術的功用。本年二月廿九日，第一宗「麻術性」的生產完成了。這使他今日的名聲顯著了起來。

有一個男演員因耳後生瘡到他的外科診所裡診治。他們兩人事前在一個宴會裡碰頭。這位醫生曾與這男演員表演出一種催眠術。這男演員叫那醫生替他割去這個瘡，在進行割治工作之時，他問那醫生說：「你不會對我施用麻醉藥的吧？」那醫生瞪了他一眼說：「我不會用麻醉藥的，如果你不願意，我便不用它了。」十分鐘後，這男演員便在深沉的催眠狀態中。

剛剛割治完畢之後，他便醒了。他絕不相信這時候割治的手術已經妥當了。那醫生對人說：「如果遇到適當的人物，是可讓他在催眠狀態之下接受手術的。」數日之後，有一個青年的太太走了進來，說她在三個月內便要臨盆了。

「我問她願意有一次無痛分娩不，她笑着表示願意。我便像檢查那男演員一樣去檢驗她，發現她是一個可以接受催眠的人。」

三個月後，她便在產房裡。她接受一種堅決的提示，謂她在初次胎動之時，會在催眠狀態中。如果她醒來了，她會仍然睡着，絲毫沒有痛楚。

當日在早上七點鐘，護士看見她安靜地睡着，便決定她還未開始生產。這位護士並未有依照醫生的囑咐，將那產婦身上的毛毡移去。五分鐘後，她到廚內倒茶時，聽到病人房內的毛毡子之下，有嗚嗚的哭聲，她趕忙回去，卻聽那嬰孩已經誕生了。

原來，這位微笑的母親，事前已經教了她，嬰兒出世之後立即按電鈴，然後在護士前來抱起那嬰兒之時，再次入睡。這一次，不特生產之時毫無痛楚，連那位母親也完全無痛覺。

在二十人中，有五人是可以接受深沉的催眠的。有七人可以接受輕微的催眠；還有七人則可以接受適中的深沉的催眠術，祗有一個人是完全不可以接受催眠。

兒童通常就是接受催眠的最佳人物。到了現在，有很多患有哮喘病的兒童，到醫生處接受催眠，而且多數得到顯著的效果。

有一位醫生說：「在生產和牙科治療方面，催眠術都有驚人的成就。至於牙科的病人，常有其他的麻醉藥可以應用。當一個病人需要用麻醉藥之時，是可以給她戴一個面罩。」

這位醫生指出，催眠術的運用，對於哮喘病人的治療，有很重要的功效。他有一個病人，名字叫做阿里安，從兩歲起即已有嚴重的哮喘病。他一遇到緊張刺激的情形，如觀看足球賽之類，便會引起哮喘。這位醫生在對他催眠之時，提示他在感到刺激的時候，唱出一枝歌曲，便不致胸部感到窒息。

他帶了這病人到一個二百五十位醫生列席的英國醫學協會會議裡，由一位專家檢驗那孩子的胸部，除去了那種唱歌的做作，跟着，這醫生便將這孩子催眠，提示他正在觀看一場足球賽，那孩子便立即哮喘，其情形的劇烈，使整個會議廳內邊可以聽到。

到了這時候，這醫生便改用唱歌的提示，將那孩子弄醒，再使他受到刺激。這一回他便唱出那枝歌來，一些哮喘也沒有了。這位醫生醫案由此證明，而那孩子的毛病，以後也沒有復發。

菲列馬哥納醫生在「醫學催眠術」一書中說：「醫學界人士不贊成用催眠術的原因，就是因爲他們見得它多數是在舞台上使用的緣故。無痛分娩催眠術，不特是身爲母親的人樂用，醫生和看護人員的工作，也可以減省許多的。」

一九五八年度的：
南美小姐

·寶園·

最近，南美的委她斯里拉「美女泳裝協會」特別舉辦了一次選美大會，選舉「南美小姐」，由該協會挑選出十一名男會員擔任大會的委員，並邀請各地具有藝術素養眼光的社會名流及電影演員擔任評判員。

在這次的選舉中，參加競選的多是模特兒、大學生，而優秀少女反而少之又少。參加的人數共二十七人，經過了複賽後，只有十一人正式入選爲決選者，而這十一人中，以珍娜·露絲最有希望當選爲「南美小姐」。

經過了最後嚴格的選拔後，結果，不出人們所料，珍娜露絲果然當選成爲一九五八年度的「南美小姐」，她的競選號碼是三十八號。亞軍是瑪花麗·曼絲，號碼是十一號。季軍是安·修碧妮，號碼是七號。

珍娜·露絲是委她斯里拉的紅模特兒，今年僅十九歲，是南美最有名的「國立大學學院」藝術科的學生。至于她的尺碼是：三十八——二十二——三十八吋半，身高五呎七又四分之一，褐色的頭髮，碧綠色的眼睛，尤其是她的膚色，白中略帶紅潤色，眞可說是一個美人兒，無怪乎她當選爲「南美小姐」了。

蘇拉雅仍可生子

·天恩·

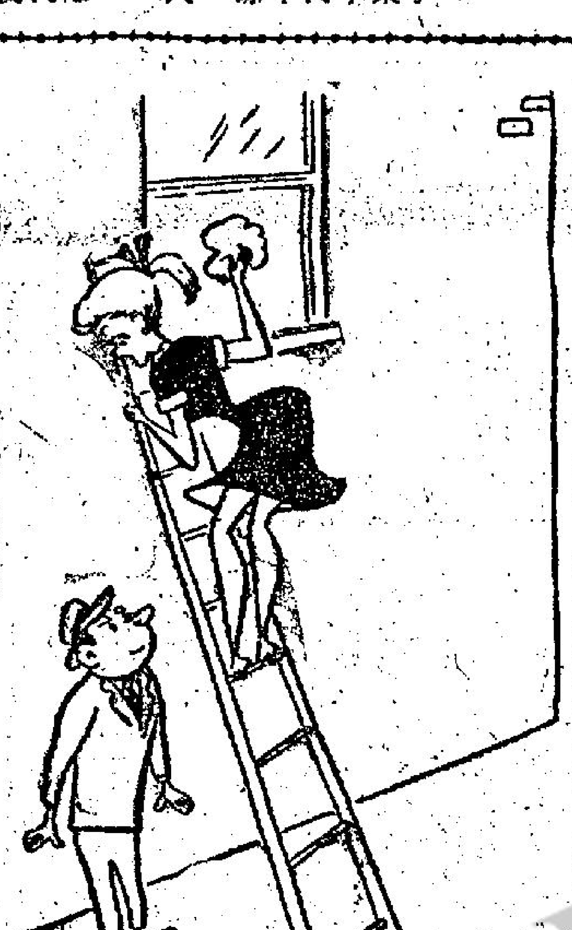
伊朗廢后蘇拉雅面露愁容，雖然夜夜歌舞，時常外出遊玩，她的心中卻有不可醫療的創傷，世上貧窮體弱疾病的女人都希望生子，她卻因爲不能生子而被心愛的丈夫無可奈何的把她拋棄。做了廢后，舉世同情，可是她心中的痛苦是無藥醫治的。

廢后蘇拉雅的生活史已有人準備拍成影片，與她臉孔相同的許多女人都夢想滿伊朗皇能把對蘇拉雅未了的塵情加于彼躬，便可還了一番與蘇拉雅貌相似的臉孔一貴而爲皇后。那拍攝廢后傷心史的女明星也自然可以籍此名成就利。

可是蘇拉雅的悲慘或許可以根除了，著名的醫生告訴她，祇需用手術，她便仍然可以做母親。這樣，蘇拉雅會不會再婚呢？全世界的女人都在注視這個問題，假使蘇拉雅能夠再婚生子，許多和她境遇相同的女人也可望解除苦痛，蘇拉雅將來生的雖然不是公主或王子，卻能使她享受做母親的最大快樂。

伊朗廢后現在每週有三百英鎊的贍養費，足夠她過着奢侈的生活。但是物質的補足不能填補她內心的悲哀，蘇拉雅會不會放棄了每週三百鎊的津貼去尋求人生的眞正快樂呢？

西洋漫畫選



女：「你小心，在女人梯下走是會倒霉的。」

東寶日劇主角若月
今起隆重表演

建國兩場十時40分十二時50分

瓊華兩場十時正深夜一時廿分

日本東寶歌舞團，東京日本劇場女主角若月小姐，由今晚起分別在中環建國夜總會，旺角瓊華夜總會隆重演出，這是十年來香港政府和日本政府首次批准一個日本藝員在香港的夜總會演出，實在是屬於劃時代性表演節目。

中環建國夜總會今晚起若月小姐表演東洋舞蹈兩場，時間是十時四十分，深夜十二時五十分。「百代歌后」逸敏和青春歌星小珍珠、許月達、燕燕、李小琴照常獻唱，羅克樂隊伴奏。

旺角瓊華夜總會今晚起若月小姐表演東洋歌舞兩場，時間是十時正，深夜一時廿分。「寶寶歌后」羅丹和青春歌星珠聯，翠文照常獻唱，國嘉輝樂隊伴奏。

建國夜總會和瓊華夜總會主持人，對于日本東寶歌舞團，東京日本劇場女主角若月小姐這次表演非常重視。瓊華夜總會懸掛數丈長的宣傳長布，途人爲之注意；建國夜總會的大門和音樂台，夜總會內裝飾等全部日本風光，所以面目煥然一新，進入建國夜總會宛如置身于富士山下。（成吉思汗）

閒來一解周郎渴
嘉雯將客串花都

菲島著名歌星嘉雯柏蓮妮小姐與天奴大樂隊領班天奴，昨已接受下月開幕的金都酒樓夜總會演奏合約，金都董事長吳仲頡，總經理劉榮山等預替嘉雯小姐排演唱秩序，并定本月十四日晚在花都客串歌唱一宵，停唱數天的嘉雯，此次客串當爲一解周郎之渴。（圖爲嘉雯與天奴）

新雅明演百步穿楊
麗宮明演雜技歌舞

旺角彌敦道新雅酒樓夜總會由明晚起增設表演節目，續以歌舞酬謝嘉賓盛情，表演節目由美國射擊冠軍卜馬活氏表演百步穿楊絕技，每晚演出兩場，時間十時卅分和深夜一時正。卜馬活氏所表演的百步穿楊絕技，能夠用黑布遮眼，向前走幾步，回身發一槍，竟中目標，觀衆拍案叫絕！

北角麗宮酒樓夜總會，明晚起每晚十時十五分由亞倫等歌舞雜技團表演歌舞和雜技，屆時當有一番熱鬧。廿世紀羅賓漢氏今晚最後在「麗宮」演出，仍在十時十五分演出。方逸華和美籍歌星鍾洛長駐麗宮酒樓夜總會獻唱。（從心所願）

伊士泰萊獻唱「藍天」

菲律賓「性感歌后」伊士泰萊長駐中環藍天夜總會獻唱，菲律賓路廸樂隊伴奏。伊士泰萊所唱的英文歌，且有小動作恰到好處，所以極獲夜遊人士好評。藍天夜總會每晚雙料娛樂，九時卅分和午夜十二時正由「小五寶」樂隊表演緬玉皮蹬士萊歌聲；十時卅分和深夜一時十五分由英國魔術大師闕治表演神奇魔術。

瑩子夜唱雲華

瑩子，在知音人看來，瑩子站在雲華樂宮歌台唱時，有蘇珊希活樣的才華，有飄雲姿，婀娜多姿，動作熟練，富于魅力。每晚長駐北角雲華酒樓夜總會獻唱，兆侯樂隊伴奏。

樂宮潘奇蓮聲色藝全

英國歌星潘奇蓮長駐尖沙咀樂宮樓管樂宵夜獻唱，每晚由十一時至深夜二時止。潘奇蓮不但有悅耳而富于情感的歌聲，並且有很美麗而甜的外型，可說聲色藝俱全的歌星。樂宮樓每晚雙料娛樂，午夜十二時由英國魔術大師烈闕治表演神奇魔術，深夜一時卅分由歐美雲影……

霍穎明星燕都文先生與小姐表演「寂影傳聲」，連續表演，業已進入第十週！

逸敏蕭佩佩在東興樓

銅鑼灣東興樓供應正宗京菜，極獲中外顧客好評，每晚由「當代歌后」張伊雯、「百代歌后」逸敏，「金嗓子」蕭佩佩獻唱，每晚都設有歌壇對答歌唱。

翠華今演魔術

尖沙咀翠華酒樓夜總會由今晚起增設表演節目，由美國魔術大師域佳表演歐美最流行魔術，每晚演出兩場，時間是十時十五分，深夜一時十五分。菲律賓歌后安尼巴西長駐「翠華」獻唱。

羅濤在新雅歡宴端納

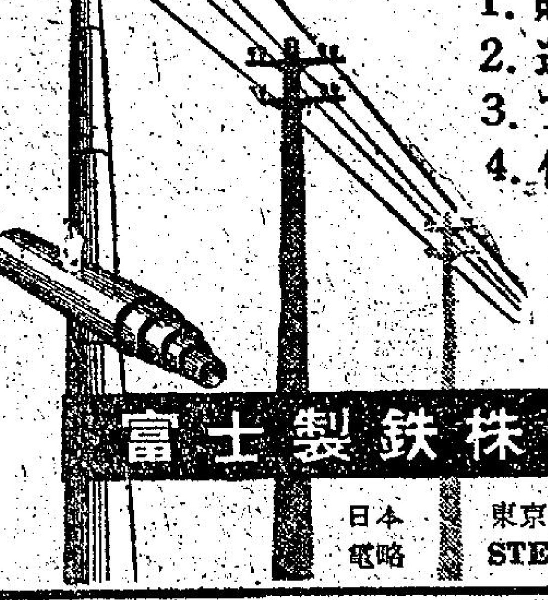
旺角彌敦道新雅酒樓夜總會董事長羅濤，昨晚在新雅酒樓設宴歡宴香港上海滙豐銀行總裁端納，旺角分行經理蕭勒等，陳靄堂、吳海霖、黃瑞麟、吳立于、徐瑞光、陳紹平、謝簡陽等作陪。昨晚的宴會乃係羅濤與端納于去月六日爲「新雅」啓業主持剪綵典禮者，席間，端納和蕭勒對于「新雅」菜肴味美，稱讚不已，深夜方盡歡而散。（夜遊人）

本報廣告部增設專用電話：「二二一六○」號　顧客諸君希爲留意爲荷　工商日晚報啓

夜香江

苦盡甘來
太平　環球　北河　城多利　油麻地　即日獻映　請速定座
王牌導演 蔣偉光 傑作

新進漬
每罐七毫
素食延年　佐膳珍品
日本名產　什錦醬菜
士多辦館有售
淨重7¼安士
FRESH DELICIOUS TRADE MARK 新進漬 SHINSHINZUKE


富士製鉄株式会社最新產品
富士牌
P.F.型鋼札電桿 (PANZERMASTS)
（鋼札電桿經濟實用具有四大特点）
1. 貯藏方便
2. 運送輕便
3. 工作簡易
4. 保養容易
詳細說明備索
富士製鉄株式会社
日本 東京 日本橋 江戸橋
電略 STEELFUJI TOKYO

根治胃病特效藥……
「雷定那」胃片

立止胃痛

群英

王[illegible]

「邱小毛！」羅南勇的驚奇，使他連名帶姓地叫了起來。他沒有想到會在這兒遇見這麽個人。

「羅老板，好久不見了，你好？」那矮小的傢伙窘窘地笑着說。他的樣子完全像是一個小職員在公共場所遇見了他的頂頭上司，一派不自在。

「最近生意是怎麽樣？」羅南勇很隨便地問了一聲，轉向櫃台的酒吧侍者，指着自己面前的空酒杯道：「再來一杯白蘭地！」

那個被叫做邱小毛的傢伙用一個苦笑代替了答話。他要了一杯啤酒。

在那個酒吧侍者忙着倒酒的時候，羅南勇輕聲地對邱小毛冷笑着說道：「你還在出賣你的假情報？」

「羅老板！」邱小毛縐着眉頭說。「看你把我說得！我幾時賣過假情報給你了?!」

「現在你當然不敢囉！」羅南勇舉起侍者剛爲他斟滿的酒，啣了一口得意地說。「可是一年前的那次，在上海——」

「嗨，你還提呢！」邱小毛把剛預備喝的一杯啤酒放了下來，臉色變得很難看地說。「你那次也做得太厲害了！你差一點沒有把我電死……不瞞你說，我到現在見了電燈都害怕呢！」

羅南勇給他說得笑起來了。他想起了那次怎樣叫邱小毛說了實話的事。「可是誰叫你不對我老實一點呢？」

他說完，又想笑了。但這次他沒有笑成功，原因是邱小毛突然抑低了嗓子，向他說了一句足以使他從那高凳上跳起來的話——

「羅老板，」邱小毛說。「現在我有一個真情報，不知道你有沒有興趣？」

羅南勇很機警地向自己的周圍看了看，然後裝得漠不關心地回答道：「現在戰事已經結束了，我爲甚麼還要對出賣情報的事發生興趣——你還是留着自己用吧！」

邱小毛神秘地笑了笑。「可是，我這情報對于你，也許很重要呢！」

羅南勇的眼珠子在眼眶裡轉了一轉，「那末，」他說，「你倒是說說看，那是關於那一方面的？」

邱小毛將右手的食指伸入啤酒杯，蘸了一些琥珀色的液體，很快地在那酒吧上寫了幾個字。

羅南勇的心跳停了一拍。但他的職業訓練使他馬上恢復了鎮靜。「哼，」他冷笑着說。「原來是這個——但據我推想，那張真的奸商的名單，也許早就被人毀掉了！」

「信不信由你，」邱小毛說。「但我自己却相信我的消息是絕對靠得住的！」

羅南勇向他注視了好一會，然後一口氣將自己面前的那杯白蘭地喝乾了。（十一）

橫過野人山

二次大戰緬甸遠征軍故事

真實故事　梁漢

友人張君，當年緬甸遠征軍一少尉排長，昨日相過，談日前「鬼湖探險」趣劇，述及當年由緬入印越野人山之艱苦際遇，後卒反攻勝利返國。卅八年彼自皖、浙、閩間關隨軍來台，其經過頗類當年。今日生聚教訓，他日反攻勝利，自屬必然。以所述爲二次大戰中頗爲驚險之故事，特紀以饗讀者。

一九四一年十二月八日，珍珠港事變，日軍的瘋狂南進攻勢同時開始，我國爲固守緬土，相機出擊，已屯集大軍于滇邊。一九四二年二月十五日星加坡陷落，如果我軍能于此時進軍緬甸，那麼緬甸或可在二次大戰中免于一劫，可是當時的英國人認爲中國兵的戰力無足輕重，仍決定獨立支撑，因此日軍長驅入緬，英國的殖民地軍隊不堪一擊，一直到三月七日仰光失守，英國才向我們伸出求救的手。我軍立即以駐滇的第五軍第六軍及六十六軍，開入緬甸增援。我軍一路打進去，打得很精彩，尤其燕南揚（仁安羌）一役，我軍卅八師以一千人，打垮了日軍七千人而救出了被圍的英軍七千人，舉世讚揚。我軍雖然有這樣精彩的表現，但由于英軍的配合不夠和我們的進軍太遲，緬甸終于淪陷。

當時緬甸的英軍和國軍，分路向印度和雲南撤退。撤退入印的卅八師殿後，一路邊打邊退直到六月八日才到東印度邊境的英法爾。

當六月十日聯合國紀念日，英法爾國軍派步兵一排至印參加盛大閱兵典禮，在參加的十二個盟國軍隊中，榮獲評列第一，被譽爲世界上第一流的軍隊。當這一排榮譽的國軍在歷印督的檢閱時，當日同時自緬甸向雲南撤退的廿二師，因敵已深入雲南，正轉道入印而跋涉在荒蠻的野人山中。

野人山縱深四百多里，全無人烟，莽莽林海，看不見一點陽光，樹上的猿猴跳躍，四野的豹嗚虎嘯，完全是一個原始的野獸世界，遍地都是泥沼，成千累萬的吸血螞蟥公然向人侵襲，寸長的蠍蚊，更是不分日夜的騷擾所欲爲，遍地猖獗，當時的廿二師在山中只有延着懸崖絕壁中間的蜿蜒小道行走，所謂小道也不過是斷斷續續的山澗，稍一不慎，掉下了泥沼，或是滾下了懸崖，那就一失足成千古恨，誰也無法救援的。

部隊進入了山區以後，不久就開始人與天爭人與獸爭的原始生活，起初還能正常的進軍，幾天以後，部隊長看看情形不對，第一個應變的措施就是節省糧食因爲雖然帶了約莫兩個月的給養，可是誰也無把握何時才能通過這個死森林地帶。

大軍在這漫漫的森林裡行進，起先還能在地圖上找到了相當的宿營地點，找行軍方向。可是到後來指北針也失去了效用，因爲沒有路可以朝着一定的方向走，常常一天從天明走到黃昏，還前進了不了幾里路，人們的體力在這種無望的行進中，漸漸的感到無可忍受，大家都慢慢把不必要的衣物沿途丟棄除了槍彈和食物以外甚麼都不足惜，負載的馬匹陸續的病倒，人也漸漸的減少，常常在行進中螞蟥鑽進人們的腿上，當你俯身去打擊它的時候，你一彎腰跌倒就再也爬不起來了，一些人，寧願就地睡一下而死去，一兩個月沒有辦法洗一次澡，尤其苦的是女同志，她們簡直是無法再行走，可是除了決心死去，誰也不敢掉隊，漸漸地幾乎有二分之一以上的人都染上了瘧疾，隊伍只好配合多數瘧停的時間行進，藥品無法供應了，醫官本身也就病倒，衛生隊的担架兵也拖不動空抬架了，更何況抬病人，就在這個時候，一個更壞的消息傳出來「糧食快完了」，部隊疲勞的又在山中迷失了方向，走了兩個多月既不知已身何在，更不知何時能出此重圍，在這混混沌沌的世界裏，似乎末日已經到臨，死亡的人一天天增加，起先每天各單位還能清點一次人數，記下死亡和失踪的人，後來連這清點工作也無從做起了，因爲失踪的人有時又趕上隊伍，明明記上死亡的人，有時却又奇跡的出現了。

電訊聯絡既已中斷，隊伍只有摸索前進，糧食不夠，大家只得找野果子吃。殺馬吃，這時大家唯一的希望，都寄托在恢復電訊上，無綫電每天呼號聯絡，只是沒有消息，檢查出原因只是電力不足，唯一健康的通訊班長，大家奉若神明，把所有最好的食物供給他，還設法用一付抬架抬着走，因爲全軍生死繫於一人，假使再十天聯絡不上，那這個部隊就不堪設想了。

那天，部隊走上了一個透進陽光高崗上，那位通訊班長拖着半病的身體，搬出所有的電機在陽光下一架架的試，每架作希望呼喊半小時，其實，這時重慶裡爲這個忽然失踪了半個月的隊伍，也焦急萬分，每天廿四小時的向着呼找，那天當那位通訊班長呼號以後，在耳機裏忽然聽到了的的回答，這一下，全軍歡騰，發出了求救的電報後，就原地停留，砍樹顯示目標，就在次早的清晨在四週大燒烟火，上午九時卅分，兩架國軍偵察機臨空了，十二時，八架運輸機空投了藥品和食糧，還空投了電訊機和通訊員二人。於是，廿二師得救了，這樣每天由飛機臨空，指示行進方向，忽南忽北的輾轉了十多天，在山中先後走出林海，渡過了鬼門關了三個月這才回出了，再十五里到達了印度列多，轉往藍伽集訓。直到一九四四年秋，他們又從這野人山上趕走了日軍十八師團而反攻緬甸，終於獲得最後勝利。

鮮陳集

馬與鶴

文商

兩個相類的故事：

一、宋徽宗有所愛馬名小烏，一日宣詔其馬至御前，馬足不肯進，御之益鳴跳。國人進曰：「此願封官耳。」上曰：「猴子且封供奉，弱使小烏白身耶？」敕賜「龍驤將軍」，然後帖然就轡。

二、狄人伐衛。衛懿公好鶴，鶴有乘軒者。將戰，國人受甲者皆曰：「使鶴！鶴實有祿位，余焉能戰？」

馬被封爲將軍，鶴亦有祿位，這是盛世的盛事呢？還是衰世的衰事？可惜那龍驤將軍無補於北狩之禍，那一羣乘軒之鶴，終不能執干戈以衛社稷。當五國城中宵衣行酒之際，不知徽宗會想到龍驤將軍否？當熒澤敗績之際，也不知懿公是否和他的愛鶴在一起？

宋徽宗和衛懿公都是賤人而貴畜的昏庸之主，其敗亡自不是偶然。我們不反對人有所嗜，徽宗之有愛馬，懿公之有愛鶴，並不爲病，問題只是他們以私害公，把政治生活與私生活混在一起，致招致毀謗，促使政治組織解體，給敵人以可乘之機，爲天下笑，其愚賤不可及。

自來君王們多有他們享受之道，所謂聖君賢主們，也何嘗沒有聲色犬馬之欲呢？作爲一個「孤」「寡」的專制政治領袖，其生活遠離羣衆社會，何等寂寞枯燥，故嗜於小圈裡的偶嗜，乃值得原諒之事，不過，以個人的嗜愛，而忽畧了國家正經大事，影響大體，坐失人心，這是不可恕的。

史家常以歷代女禍爲言，如夏桀以妹喜，商紂以妲己，周幽以褒姒，唐明皇以楊玉環，斥之爲「禍水」，其實，其咎在於桀紂周幽唐皇，與女的何干？我們也可以說，此數君所愛者還是一個人，至於徽宗懿公所愛者，竟是禽獸。以禽獸比之寵官，比之數君將軍，這不更是不倫不類嗎？

禽獸得志，人類低頭，英雄爲之氣短，志士爲之傷情，這種損失，是無可計量的。於是乎，宋運由此衰，衛國社稷由此滅。其衰滅則以禽獸之故，禽獸又何能負責呢？

進一步，有如孟子說的：「狗彘食人食」，「庖有肥肉，廄有肥馬」，到了這更是悲慘之至。統治者爲了所愛的禽獸，不惜奪人民衣食，爲其奉飼之資，其製造禍源，促飢饉，自是必然之事。統治者以禽獸爲人，自也以人爲禽獸，而人的處境，則爲人不如馬，人不如鶴，他們又何愛於統治者呢？

這兩個歷史故事，可謂之笑料，而笑料中却包含了極可怕的內容。

長春宮俠劍·成都府看燈

今日提要：玉蘭香風傳來嬌笑　蛾眉村女逗引雙雄（一八二四）

從揚州出大江，然後進入小河，決定先到蘇州。既不是爲了有事，便不必拘着日期趕路，到得蘇州城外閶門河下灣了船。女廚留在船上，只帶了那揚州買的丫頭小翫、光明和雪梅各乘一頂轎，進了閶門「一等繁華之區」。彭七從前來過蘇州的，不比孫陳宇足跡沒渡過黃河以南。彭七叫轎伕抬到第一家大春合客棧。蘇州的文明，在明清兩代佔天下第一位，凡中國第一等的衣食住，都集中在此。大春合客棧是最貴之仕宦行台，有如公館住家一般，尤其是有女眷夫人同來，那僕婦丫環，都預備好了，只要客人住入去，就同在家裡一樣，飲食起居，比京裏還講究還舒服。光明和雪梅一住入來就對彭七道：我們真不想離開這地方了，蘇州住家，簡直天下第一。彭七道：這地方也有毛病，住得日子多了，人就文弱無用了。次日用轎子，同了這兩位少夫人，遊了虎丘，又遊了有名的吳王台，兩位少夫人覺在疲倦，便決定在棧房這雅靜的院子裏歇息歇息，再加上坐船不能練刀劍，不能打拳，便想利用住在大春合的日子，多多疏散疏散筋骨，兩個對一對拳，然後又下一盤棋。彭七便同了孫陳宇出了閶門，到蘇州近郊去遊。先坐了小木划子，到了太湖邊的桑田鎮，捨舟登陸。彭七道：這裏是農家最富之區，而且大戶人家特別多。我們清朝到今天來了二百多年了，全國已有過九十多科會試，這九十多名狀元之中，江蘇佔了四十多個，而這四十多個之中，蘇州府城佔了有一半，即是說光是蘇州已有二十多位狀元，足見文風之盛，和讀書人之聰明了。倒不可不多跑跑看看。我認得一家姓劉的大族，就在這鎮後約七八里遠的荷花塘，我們且去那裏看看。劉家有位學吏的，名叫劉沅，原是順天府第一位舉人，五十歲那年退休回了鄉下，和我最是莫逆，我們且循着這條道路去訪問他，有了位本地方的長者，就容易知道此地的風俗人情了。孫陳宇道：這樣最好。兩個行來，蘇州城外到處是小橋流水人家，路道很亂很窄，而且小溪河縱橫其間，不熟悉的人，很容易走錯。彭七原沒來過荷花塘，所以走來走去都不對，兩個來到一處樹林邊，聽到樹林外面有女人嘻嘻哈哈說笑之聲。孫陳宇道：我們何不順了這聲音去，那裏問一問人吧。彭七道：如此甚好。兩個走入樹林，便聞見很濃的玉蘭花香，原來這叢林之中，每隔三五棵樹，就有一株高大的玉蘭花，清風過林，吹的花香襲人。彭七道：好地方，你看只這種村落花樹，就非江南水城不會有，難怪這地方女子都是柔美潔白的。兩個聽了那笑聲，不止一兩個人，竟是許多女子的說笑，出了林子，只見來是一條約有三四丈闊的溪河，對岸是田連阡陌，小河這邊岸上有十多個村姑婦人在洗衣。彭七對孫陳宇笑道：我們放輕了腳步，且坐到她們身後那草地上去，不可驚動了她們，看看這些村女蛾眉，必然別有風趣。兩個就放輕腳步，加以草軟路鬆，果然一點聲音也沒有，坐到這十多個洗衣女的後頭來，居高臨下，又相距不太遠，看的真真切切，只見盡是十四五，十六七歲的村姑，在用木棒搗衣，可惜只見到背面和側面，不能看到正面。此時有一個十五六的洗完了衣，將衣物放在一隻木桶裏，提了木桶，向大家與衆歡語說了幾句，便轉身上岸，忽然看見彭七兩個男子坐在草地上，正在望着她們，好不似吃一小驚的樣子，便趕快從他二人身旁擦過，腳步很快沿着樹林向河上游走去。彭七跟孫陳宇就在這一瞬之間，已經失了魂魄，這女子的皮色就和玉蘭花瓣一般，而且身裁苗條，細腰長腿，穿的是蔴青底綢夾衣褲，頭上梳的一條烏油辮子，那皓齒明眸，紅中透白的姿容，立刻使他兩個站了起來。彭七以手作勢，表示不可不跟了看看。孫陳宇也會意點頭，見那女子正要轉過樹林去，便加緊腳步追隨，誰知再一看時，樹林頭有道石橋，女子已經過了橋。兩個不敢放鬆，也立刻過橋，却只一條路，通到一處農家。彭七道：只一條單路，一定是進這裡去了。我們假作問路討茶吃，且去看看。兩個走不到四五十步，果然在綠蔭樹中看見有兩三棟瓦屋，一塊極大的土坪隨門，一棵極大的白菓樹正蓋了這塊大坪。只見兩個七八歲童子，正在那裏舉石鎖玩耍。二人一見，大出意料，想不到這樣的太平村莊中，會有練習這種硬功夫的人，而且還是兩個毛頭小孩子。彭七立刻同孫陳宇止步，站在進到土坪去的口子旁，看着這兩個孩子怎樣練的功。那一個小的，頂心還有胎毛，不過六七歲，大的也頂多只得十歲。正在舉一隻石鎖，練兩臂之力。那小的一個在旁看着，隨後也在地上揀了一副小石担子，練起來。兩人正看的出神，忽然身後一聲輕咳，孫陳宇彭七嚇了一跳，回轉頭來，正是：

出其不意　咳其無備

欲知孫陳宇是否被傷，請看下回分解。

破鏡重圓

鏡歸人不歸

南宮搏

她聽到外面的腳步聲的，但是，她却因而歡躍了，她以爲這是一個不祥的聲音將帶來不祥的消息！

「公主——」一名侍女進來報告：「長公子來訪！」

她心悸着，她想拒絕相見！因爲她怕聽到。然而，她又渴想知道！她在矛盾中，一時沒有回答。

於是，一個男人的腳步踏在地板上，她又聽到一個男子的聲音：「公主病着，不必要她出來了，我祇交一些東西給她！」——那聲音是移動的，在說完之後，她已看到了楊玄感！那是他第二次進入她的臥室。

「公主——」他把一個小小的封套交給她，「楊忠剛才回來，這是他帶回來的，我沒有看過！」

她遲滯地伸出手，不敢去接；於是，楊玄感又說：「據楊忠的回報，他跟着一名老家人由元宵市集走到龍首岡，見着那邊主人，談了些時候，還請楊忠喝了酒！」

「哦——」她想問一些情況，可是終於沒有問出來。隔了些時，才接過那個封套，顯然，她的手是顫抖着的。

「公主——我們明天再見！」楊玄感明白此時的她，所需要的是孤獨，因此，便徐徐退出。

樂昌公主的留着那封套的手，此時可怕地抖動着——她無法料到徐德言寫些甚麼。然而，不論是甚麼，那都會使她心悸的！都會使她不知如何是好的。

於是，她把那封套拿近一些，貼放在胸口，接到封套之後，還是她第一次正面看着封套上的字——封面上的紅籤寫着：「越國公府陳氏啓」一行字。那是徐德言的筆跡，久違了！久違了！於是，她悄悄地吻那一行字。再悄悄地把封套放入懷內，長久，才用指甲揚開封皮，裡面是一張白紙，題上一首小詩：「鏡與人俱去，鏡歸人不歸；無復嫦娥影，空留明月輝。」

「鏡歸人不歸」一句，已瞭解了他的哀傷，也明白了他的希望！從這一句，可以知道徐德言到長安的目的，是願與人俱歸的啊！人，已別有所屬了，萬無可歸之理！於是，樂昌公主對着詩哭了！她原來祇希望得到一個消息，一個遠人健在的消息。然而，她所得到的却是遠人底希望！而這又是和她有關聯的！他的希望，她又何嘗不想呢？然而，想，又有甚麼用處？閨樓是她的喪室——她是這所喪室中所禁錮着的鮮花。然而，喪室，也就是鮮花的牢獄啊！

誰能打開牢門呢？

於是，她又回想到新婚之夜的情景，那一夜，徐德言奔瀉了歡喜的話：「但願今夜永久！但願今夜永久——」

如今，永久的不是幸福，却是悲哀！（七）

故事新談　雙掌連環計（下）

天民

王允在呂布去後的翌日，便邀董卓到家中，命歌姬佐酒，董卓見了貂蟬，神魂飄蕩，問是何人，王允祇說是家中歌伎，如太師歡喜，即奉車送上，董卓哈哈大笑說：我他日登了龍位，定不忘司徒。王允遂辭謝，董卓便把貂蟬帶了回去。及至呂布回來，聞知此事，氣憤憤找王允，王允却將董卓強搶貂蟬……呂布……董卓是個好色之徒，但一時想不出辦法，祇好恨恨而去。到了太師府中，却見貂蟬背着董卓，向自己垂淚。呂布許多心事，說不出來，董卓醒來，見了呂布眼睜睜望着貂蟬，不免生了醋意。便說：奉先無事且退，呂布快快出來，如此情形，呂布心中格外煩惱，恰巧一天，董卓未回，呂布入到後園，和貂蟬見面，貂蟬趁無人在側，便將董卓強搶約界說出，並說無顏見溫侯，要投池自殺，呂布慌忙制止，說：一切都原諒，貂蟬故意和呂布溫存，那董卓却回來了，見了呂布的赤兔馬，便說溫侯在那裏，侍婢說進了花園，董卓懷疑，便到花園，只見鳳儀亭上，呂布着貂蟬不放，貂蟬做出抵抗樣子。董卓大怒，走上前去，大喝一聲，氣死我也，隨將呂布戟，向呂布擲去。呂布見了董卓也吃一驚，便急忙避開快走。董卓又肥又笨，自然追趕不上，董卓因爲只見貂蟬方面做出抵抗行動，認定祇是呂布調戲。便說：我明日帶你同郿塢去，免得麻煩，呂布自從大鬧鳳儀亭之後，常常恐怕董卓害他，和王允商量，王允說：他殺董卓。呂布說：奈有父子名義，王允說：擲戟之時，何曾有父子情義，呂布聽了，便決心殺董卓。於是王允假迎董卓入朝受禪，董卓喜歡，却也防人暗算，蟒袍之中，披了重甲，及入朝門，王允埋伏的兵將，便一擁上前，却斬他不傷，董卓大聲叫呂布，吾兒何在。呂布自車後轉出，厲聲說：有詔討賊，當下手起一戟，便將董卓刺死，拉下車，梟首市衆，車載了貂蟬，一個威震朝中董太師，就輕易地死在貂蟬手上，王允這條計，比之范蠡獻西施，更爲困難，而成功亦最速，這就叫做王司徒雙掌連環計。（完）

閨秀詞

天桃開了。瑣窗遮日春寒悄。催人鏡裡朱顏老。髻子慵梳。睡起添煩惱。古寺鐘聲報曉。一宵魂夢徒顛倒。萬千愁緒收藏好。暗拭啼痕。強向人前笑。——一斛珠——

歸懋儀詩　王雲圖

京華：彩色中文　多情公主；明早場：焦土抗敵

麗斯：即日狂滿今朝　太平洋血喋記（文字中幕）；下午映：水落石出；明早場：霧夜追踪

東方：冒牌將軍　IMITATION GENERAL　中文片上

利舞台　普慶：越映越旺今天四場　冰海沉船記　A NIGHT TO REMEMBER　〈全港中西輿論一致好評〉；普慶明早場：霸王艷后；利舞台明早場：平岡雙雄

璇宮　百老滙：連日狂滿今天續映　蠻夷與藝妓　THE BARBARIAN AND THE GEISHA

新世界：即日五場　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半　女攝青鬼　乞米養兒

東樂：今天最後兩場　祁筱英劇團　祁筱英　羅艷卿　余蕙芬　歐陽儉　少新權　麥秋儂　芙蓉麗　陳錦棠　今晚八點最後陳恭侃新編又一部工架劇王　錦繡袈裟；今日一點戲：迎龍穿鳳記；明天華納七彩空戰巨片　越洲霸王

邵氏新片「全家福」獎金徵文　邵氏製片廠謹啓

本報委託旺角東樂戲院代洽九龍各界刊登廣告者注意

豪華　百樂門：今天隆重獻映　怒海喋血　"THE DECKS RAN RED"

娛樂　皇后：最後今天·決不展期！　十誡　The Ten Commandments　查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德；明天隆重獻映　荒唐上校

分類廣告　徵求：誠徵女友　租售：勝利大廈樓下舖位；太子大廈三樓一層　生記租務處　電話：22786

我，腰痛？絕對不會！　古露精神鹽　太平洋行總代理

痰多劇咳　德國克療痰　消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效）　高等良藥　德國康斯漢尼大藥廠出品

深水埗大旅店　八週紀念　優待顧客

美高公寓　全部設備　四至六元

新華　片王

閣栢　雪櫃冷氣工程

華樂家　Kelvinator

寫字樓出租

對付共產宣傳武器
本港真正合作事業發展
全港現有各種合作社近二百家

【本報專訊】在目前世界政治意識形態波動的情況下，合作事業在經濟社會和政治上，提供特有的重大方便，香港的人民，正日益走這條道路，以作爲改善他們生活的方法，是令人鼓舞的現象。據合作事業管理署長之一九五七——五八年年報稱：五年內新增的合作社有一百四十四家，至本年三月卅一日止，已登記之各種合作社共有一百九十三家。計農業合作社五十九家，漁業合作社三十五家，房屋合作社九十四家，其他例如消費合作社之類共五家。

年報論及合作社事業之目標時稱：合作運動的廣義目標，是使人民，特別是窮困的人，組織起來，以謀共同經濟和一般進步，以此而論，本港之合作運動，有確實而優異的進步，合作事業在民衆實生活中的明顯價值，可用一事來說明：去年五、六月豪雨，山洪暴發，使農業受嚴重損害，政府便經由各農業合作社發放復興貸款，由於該等合作社對本地情況和人民瞭如指掌，故能快速而有效率地將借款發放予受害的社員。還有一個事例：由於大陸豬變於年度結束之際大跌，許多從事養豬的人，都有無法應付之困難，於是當局提示之下，養豬合作社聯合開會，集思廣益，設法減輕成本，以應付此困難，直到年度結束時止，聯會之委員會已進行商談集體購買飼料及改善市場生產。

年報稱：合作事業教育與訓練，特別是在合作運動之內，是合作社健全發展的重要之途。爲達到此一目標，在本年度結束之際，已有一項計劃，以便本署之服務人員，接受新的訓練，同時指導合作社之書記及委員，學習合作法律及實務。雖然教育社員，亦甚有需要，但非再過一段時間，此種工作，無法實現。（乙）

漁業進步迅速 三分一漁船機動
收穫創紀錄但價格受中共影響
年來菜蔬銷美國幾達二百萬元

【本報專訊】自從魚市場於一九四五年成立以來，本港漁業，已由於市場之制度改變，漁民收穫所得較佳，並獲得鼓勵採用新的操作方法，已有重大發展。特別是機械化方面，一九五七——五八年度內，便有七百七十五艘漁船改裝爲機動，使本港機動漁船，共增至二千二百九十九艘，佔全部漁船三分之一。此等機動漁船的收穫量，佔全部漁獲量之三分之二。

據市場統制處長之去年度年報稱，去年度市場經售之漁獲量，達七七五、一七五担，是魚市場成立以來之最高紀錄。其中鹹水魚佔六八五、八七九担，鹹魚八九、二九六担。由於機動船隻增加，故鹹魚入市場量將會減少，因漁民已不必將漁獲醃製。至於售價，不論鹹魚或鮮魚，均有顯著下降，這不單是由於漁獲增加，更主要的是由於中共將大量之廉價食物輸入本港。

年報又報告菜市場之工作稱：自菜市場成立以來，其經售量一直每年都創新紀錄，惟本年度則稍比前年時減少，此乃由於夏季水災，但年度之最後季度，菜蔬已見復增，預料下年度（即今年）將有更大的生產。年內輸入之蔬菜，亦見減少，故全年蔬菜，平均售價稍增。年內輸美國的菜蔬共爲五萬零五百五十担，值一百八十多萬元，數量上比前年稍減，但價值却增加了三十萬元。（乙）

公私建設多 用砂破紀錄

【本報專訊】本港公私建築，繼續發展，故一九五七至五八年間所需之砂，共達六十三萬五千立方碼，又創新紀錄。此數字係專賣統制官所報告者，據稱，挖砂承商已使用第二艘內燃火力起卸船，同時並在北角建一座洗砂廠，將泥洗去。

政府出售之海砂，大部份係馬士灣之海下及赤徑海採掘，但冬季時風浪大，則改在東涌海灘。

是年運交新界使用之海砂爲四萬零五百立方碼，比上年少一半，因政府與軍方建築工程減少。據稱，建築砂價已由去年十二月十六日起，每立方碼由十元減爲八元，但砂士砂則仍爲二十四元一立方碼。去年非核准之砂士砂輸入，曾影響官方銷路。但大部份小工廠仍向政府購入，且更爲經濟，因此全年銷數，比去年僅減少一二四七立方碼。

據謂大陸輸入之一萬八千立方碼建築砂，係經政府許可。

晨操鏡頭
鐵木兒愈跑愈靚 絃外音再露鋒芒
文王

昨早課，仍有百駒，亦多新配，新渦騎者有劉仕達配美麗蓮，陳毓麟配實力到家，鍾振輝配皇牌騎師，阿周茂配騎王，郭子猷配銀寶，新葛利配金城。

△飯能第二蔡克文騎，由陸仲庭花木關伴跑，半哩五十八秒（[illegible]）跑，爭逐到電算機前，羅拔能策頗力，小陸輕輕一鬆，即贏前一乘，先過終點，飯能勁弱，力鬥時當見不濟，無足深責，但花木關則有非常進步，態揚溢，應了提防。

△劉仕達過騎美麗華，伴貝爾波夫之智勇將軍跳六化郎，一分卅一秒（卅八秒），智勇將軍沿欄猛放，走勢甚勁，而美麗華跟得從容，從未脫節，入直路後，經仔力騎，劉仕達按韁如故，始終跟貼過終點，今次當有作爲。

△維娜絲郭子猷，六化郎一分卅二秒三（廿九秒），走勢縱容，步頭有勁，大異前時，前賽已有甚佳表現，今當勇進，應可圖功。

△連勝布林利，半哩五十七秒二（廿七秒二）走勢凌厲，有淘湧澎湃之姿，步頭勁健逾恒，雖到電算機，騎者按韁摘住，仍掩不住鋒芒，狀態有非常進步，它以前速見勝，頗利短途，今次應有表現，値得留意。

洪康策亞洲鑽石伴跳，一哩二分十一秒二（廿八秒三）沿途主勁，走勢有勁，直路上稍加催策，反應尙佳，較前已相當進展，鑽石亦有同感。

△鐵木兒洪亞展，伴太上皇（蘇方羅夫）跳一哩二分○八秒一（廿九秒一），一路輕鬆跟隨，入直路後，佐治力騎，太上皇漸見力弱，鐵木兒幾度有超前之勢，小洪挺腰摘緊，勇態洋溢，這匹辣椒仔廠跑態靚，今次如小洪親征，定不平常。

△蔡克文分試特美馬與雙得勝利，前者六化郎一分卅一秒一（廿八秒一），後者一分卅二秒二（廿九秒二），均見不弱，前者尤覺輕鬆可人，兩駒之可靠程度，後者顯不如前者了，且看羅拔有同感否？

△自由神勇況有增無減，連課表現，均甚出色，林國强昨以一分卅一秒三（廿八秒一）完六化郎，勁道十足，矯矯不羣，本有長力，十一化郎當優爲之，仍應注視。

△挪威皇苦練不輟，司馬克昨又以二分○二秒一（廿七秒二）完一哩，一氣呵成，走勢順滑，步頭相當凌厲，從早課演出，素見不弱，何以出賽時又絕不像樣，費人深解，應配名手，均難合拍，且看司馬克，有何奪手段否？

△拔萃司馬克，半哩五十七秒二（廿八[illegible]），當有所圖，雖無當年氣概，仍應注視。

△綱寶曇滙展奇迹，近課表現，已漸復上季全盛時，司馬克昨試六化郎，一分卅四秒四（廿八秒三），勁而有勢，力道上足，頗露鋒芒，漸近顚峯，留意留意。

△絃外音加緊磨厲，日有進益，司馬克昨以一分廿九秒三（廿六秒三）完六化郎，朱鑑半點，而走勢淘湧，不勝凌厲之至，今次合路程，大可收之桑榆了。

△羅馬英雄林國强，由佐治策神眼伴跳，六化郎一分廿九秒（廿七秒四），沿路爭持頗力，前者較見輕鬆，後者亦見進步[illegible]

工商日報 工商晚報 印出

本報由本月七日（星期五）起將第二次晚刊改爲不定期出版，即遇有重要新聞時始隨時發行。又原日第一次版之午刊，暫定每日下午一時前出版，並將各版內容從新予以調整，新聞及副刊，均較前更加充實。敬希讀者注意，爲荷。

居民被生活壓迫 當娼女性已增加
社會局年報指陳本港環境惡劣
失業問題嚴重年來棄嬰亦日多

【本報專訊】因貧窮和人浮於事的關係，使更多的兒童，已被父母遺棄，更多的女性淪爲娼妓，亦使更多的人鋌而走險。社會福利署除救助天災人禍的人外，正與自願團體合作拯救這些不幸者，給他們糧食、棲身之所及幫助訓練他們，使能再成爲社會有用的一分子。

社會福利署在一九五七——五八年工作報告中稱：香港發展工業化與謀生競爭劇烈，已影響對嬰兒之照顧。工廠對女工之需求影響，使無數女性放棄她們傳統的家庭主婦的任務，而走出家庭，以求籌補家計，結果，使大量兒童留在街上或家裏而無人照顧，而且學校不足，故設立托兒所以照顧兒童，甚爲需要。棄嬰之數目日增，是謀生困難的一種顯示，雖然有些棄嬰是身體有先天缺憾，但可想像他們的父母，亦是因爲他們將來無力補助家計或自謀生計而忍心把他們棄的。年內棄嬰已達一百零三人。

年報稱：年內辦理收容女兒者，有一八三二宗（比前年增卅八宗），收養兒子者一四八一宗（比前年增七十宗）。年報又稱：年內有危害風化之少女一○二人。新娼妓案七十三宗。此數字比前年大見減少，但這只是警方移交該署的案件減少，而非娼妓眞正少了。其中三分之一且爲十八歲以下女童。各女子由該署送專門機構教養訓練成材，年內由該機構管理之婦女有式百四十二人贏得職業而謀生。

年報在論及公衆援助時稱：難民大增及人口自然增殖之壓力，使本港社會服務之發展受到阻礙，有部分人民且無法謀一職業或獲得維持家庭之最低生活費，因此之故，公衆援助之機構，不能不應付由窮困而引起各種需要，最主要的是糧食，目前該署救濟名單共有八千三百四十五戶，比前年增一倍有多（前年爲三千六百戶），這項增加，大部份是由於人口壓力更大和失業人數更多。年內有企圖自殺者共有六五九人，計男性弍八四人（佔百分之四四·五），女性三七五人（佔百分之五五·五），另自殺而死者七十四人。分析自殺原因，男性以金錢壓力爲多，女性則以家庭不和者居多。年內自然災害之災民有三萬六千人，該署派飯超過一百萬餐。

年報稱：有生理缺憾的人，惟有精神缺憾的未被特別照顧，在各種慈善機構收容的有精神缺憾兒童達百餘名，該署雖曾廣作諮詢，仍未能來港設立一個照顧此類人士的機構，覓取適宜機構之工作，仍在繼續中。（乙）

違法居民日多 感化人員工作忙
年中調查法庭案件二千餘宗

【新聞社訊】社會福利局感化組人員，乃社會福利工作中之忙人。該感化組現共有組員七名，爲法庭要求而調查犯案者之背景，以協助法庭對案件作適當之判處。據官方年報透露：需要感化組員調查之案件，去年度內達二千三百卅八宗。由該庭之感化組員進行近三千次之家庭訪問，並作五千五百次以上之會見。平均計算，每一組員每年接辦四百廿五次家庭訪問及七百九十次會見。

此外感化組人員並費去甚多時間，以調查一般由警方帶上法庭控訴之乞丐之環境情況。去年間經過調查工作之行乞罪被告人，計男性一千二百五十二名，及女性一百六十六名。

由去年十一月間起，感化組人員并肩負一項新工作，此乃調查與監視一般犯者不能繳交罰款之案件。此項工作之主要目標，避免有能力罰款之人，逃避繳款，而寧願入獄。

英大臣指港產傾銷 出口商會十分反感
勒高生說布特勒一竅不通

【本報專訊】英國內政大臣布特勒，昨日在下議院致詞說，目前正與蘭開夏談判的地方（按指香港）是一種「傾銷」，本港出口商會主席勒高生昨日評論稱：布特勒對香港是一竅不通的，由香港輸英的棉布，沒有一碼不是由英國商人直接訂購的，香港的商家訂單，接之不暇，怎會傾銷。

革新會主席貝納祺，昨日亦對棉業協定表示關心。他說：革新會對限額之議，自始即不表贊同，并認定任何進一步之讓步，是對英國工人買怕，同時要將香港作爲英國政治的「人質」。限額之議，違反大英聯邦之根本原則。現在竟在香港本身也面臨重大工業困難之際，既限制香港棉布，又限制其製成品，無異是在棉業市中將香港作「外人」看待。革新會要求香港政府圖謀對策，爭取香港在紡[illegible]

溫哥華嘉華會來港蒐集材料

【本報專訊】溫哥華嘉年華會常務理事高士密德，昨抵港蒐集資料與表演人材。渠係偕夫人代表該會作環球旅行，據稱，除許多明星等目前尙未能發表外，日本有名歌舞團將爲明年大會節目之一，此項邀請，係符合該會之政策，即將遠東、北美及歐洲之最佳藝人共冶一爐。此爲期四週之盛會，今夏已首次舉行，觀衆有十萬人。（日）

船塢工人被疑服毒

【本報專訊】今晨五時半左右，筲箕灣南安坊××號，有一男子口吐白沫，昏迷不醒，家人疑他曾服毒，報警送他往醫院救治。[illegible]

會同反共人民 三共軍携械逃亡
南屏海峽塡塞澳食水來源影響

【本報澳門專訊】前晚十一時許，青洲對開海面，傳來槍聲，青洲及合山兩區居民，多從夢中驚醒，以爲發生特殊事故，後始知又有一批大陸人冒險衝破封鎖線，逃離鐵幕，被駐守石角咀之兩艘中共炮艇發覺，開槍追擊，據悉：逃亡人士中有共軍三名，還火抗拒，搶戰約十分鐘，卒幸安然逃抵澳門，在筷子基登岸。

該批逃亡者共十一人，八人爲被迫在南屏鄉樂境之人民（均外省籍），另有三人爲澳參軍官之共軍。彼等係取兩艘小艇，集體逃亡。該批逃亡者乘月黑風高，在南屏灣茂盛園出走，斜出石角咀海面，然後駛向青洲，但被中共砲艇發覺，猛追，相距二百餘碼開火射擊，逃亡人士見事急，迫得還槍應戰，共卒幸駛近筷子基。

又訊：中共在南屏至對海灣仔灘對上之下灣，築一條長堤，已將該處海道封閉，今後各江來澳之船隻，須繞道五嶺環洲，航行時間約多一個鐘頭。最近中共又派出大批人員，測量灣仔海面，聞準備在灣仔塡海。

昨日中共將海峽封閉後，澳門河流已受影響，海面幾成「死水」，對自來水水源影響更大。澳門當局對此已引起注意，第二個繁榮計劃中，正要蒐集港口及興建海塡水問題，已與水公司會商，以防萬一，決聘水利專家來澳，經未開始。

大陸柴中斷 原來有詭謀
圖壓迫港商包銷

因爲柴價高漲，一般售賣舊杉頭木之商店，莫不利市十倍。若干柴店，已紛紛將建築用之舊木料分別鋸碎應市。此等舊木板或杉頭，每担由四元五角至五元一担，銷場甚暢。港九各地建築地盤甚多，此等舊杉板一旦有價，不少判頭爲之笑逐顏開。因此等舊木板，以前售價每担不過二三元，今竟售至四五元，獲利一倍有餘。

據此間若干柴欄消息：大陸柴源中斷，是因中共出口機構現計劃採取一種包銷制度，由商人出口採取包銷制。在計劃期間，暫時停止出口，預料在不日即有大陸柴恢復輸港。

圖片說明：身高七尺二寸，體重二百八十磅之巨人張英武於昨午乘民航公司客機由台抵港拍片，該片名「香港渡航」，又名「海上人球」。

紐約鎊漲 鈔價呆穩

【本報專訊】今晨迄九時卅六分K金市還未開盤。期鈔開盤五·七七五（九時卅六分）。美電市亦未開盤。倫敦轉眼鈔報乙式。紐約轉眼鈔報漲了二文五。

澳聘專家研究電費能否減低

【本報澳門專訊】澳門電費事，經多月討論仍無結果。澳府爲協助工業發展，希望將電費減低。惟公司方面，則以成本過高，未允接納，澳府爲此，已向葡邀請電學工程專家巴路士等兩人來澳，核算澳門電力成本，然後由市政廳會同電力公司雙方再度談商，巴路士二人業已抵港，聞今（六）日乘大來輪抵澳，市政廳及公司雙方已蒐集該判紀錄及其他有關資料，供專家參考。

討論發深井，該專家爲英籍人，日間可來澳。

澳白喉症一日七宗

【本報澳門專訊】風高物燥，白喉症猖獗，昨日，山頂醫院即有七宗求治，中以小童居多。醫官呼籲市民，對兒童飲食，宜加注意。

七宗白喉症經檢驗後，五人病症較輕，二宗留院醫治。入院者爲年僅兩歲之漁家女童，名孟多沙，住西坑尾。另一名十四歲小童梁桑，住沙欄仔某號。

天色頗好 氣溫較高

【本報專訊】據天文台今晨報告：强烈大陸性反旋風，籠罩着中國、日本及鄰近海面。預測，今日吹輕微至和緩東北偏東風，天色頗好，後轉爲晴朗。今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表七十度，濕度爲百分之七十八。昨日最高氣溫爲七五·四度，最低爲六七·一度。（乙）

捷和拆大船 重達二萬噸

【本報專訊】航行英國與南非綫凡三十七年之英國巨輪，據悉，業已由本港捷和鋼鐵廠購入，并將於明春在港拆卸，是爲本港拆船史中之最大一艘。該巨輪名阿命第壓號，重一萬九千二百零六噸，建於一九二一年，屬於聯合保曇輪船公司，和平時航程逾二百八十五萬五千里，戰時曾作爲運兵船。

據報，該輪係以四百萬元港幣左右，售與本港捷和，該公司爲本港最大之拆船組織。捷和鋼鐵廠發言人稱，該輪將於明年一月底至二月初，在本港移交。（日）

扶植本港工商業 政府盡可能就地購物資
廠商仍有不願直接售貨政府

【本報專訊】政府物資，已逐漸在本港採購，以期促進工商業。據物料管理處長報告：一九五七至五八年度內，就地採購（包括其它機關通過該處採購者）之物資共一千七百七十萬四千四百二十元零七毫，其它機關直接訂購者約有七百五十萬元。在一九五五年至五六年度採購量爲一千三百零三萬二千元，一九五六至五七年爲一千五百三十六萬四千元。

是年向皇家代理發出之定單，則約値二千七百四十萬元，比上年增加百分之十五，據稱，政府向外採購物資之前，必須調查本港有無供應來源。至就地採購之物資，包括卡嘰布、電風扇、電池等。

但報告中指出，本港許多工廠，不願直接售與政府，而仍須經由經紀人。

廣告在中英文報刊載，但許多未能投標，由於在港就地採購物資日增，故該處已設立一部門，負責研究價格與品質，並與皇家代理聯繫比較。

據稱，截至今年三月卅一日時，管理處所得之各種物資，共值三千四百六十九萬八千四百元，此中原因，係必須存鋼（値二千一百五十三萬元）以備原定供工務局一九五七年至五八年內建築計劃之需，而來貨則比預期爲早。但不幸建築計劃延遲，

圖片說明：前晚在中國婦女會主辦慈善舞會表演羽扇舞之蔣靄賢小姐及日本舞蹈家花柳茂梅月。舞會係假淺水灣酒店舉行。

特寫 筲箕灣艇家
本報記者丁孟

香港經魚門南岸，漁灣的海邊，當然是個理想的漁區，但漁區裏又發現一幅洮亡圖，一片辛酸像人間地獄般，擺在金華街和南安街人們的眼簾裡，但這幅洮亡圖似乎就快要搬到別處去，二千多艇上人家，可能從海面上搬到陸上的樂園。

在現時環境，這塊U字形的海灘，無論在衛生、交通、市容、建設來看，都是要大大改革的，所以，這塊地方曾經許多次進行塡海，拆卸寮屋，然工程上總沒有大規模開展，每次工程不過是零零碎碎的，但每次工程，就影響到二千多艇上人家受心理恐慌，担憂着自己的破舟爛屋，從此結束了。雖然這塊地方像地獄般黑暗，但在天堂裏，他（她）們還能夠呼吸着自由空氣，心情上總覺得舒適，所以二千多人還留戀着航靜的地帶，希望政府延長了一年半才從寬呢。

據說，這海灣裏的艇家，和海邊的破舟寮屋，統計起來總有一千多，最近由徙置機構派出徙置官員，按着位置辦理登記。第一期登記的約有二百多戶，登記之後，在艇上刻着號碼，編好秩序，這樣工作是一種準備步驟之一，搬徙計劃，相信過了新年之後，就開始實現呢，那時候水上人家就馬上變了陸上的人了，在以往的名詞是「吃井水」之人呢。

艇家在香港，本來是相當好運氣的，俗語說，「香港發三家」艇家自然在發達之一，不過在戰後的艇家就遭遇着打擊太大了，許多漁船從港海外駛到香港來，又有許多漁船從港海外受苦，受着中共的壓迫，漁獲生產一天減少一天，因爲環境惡劣，香港艇家就在幾年間辛辛苦苦，許多寶兒靈女來維持生活，自己的艇沒有辦法補救起來，所以筲箕灣這個漁區裏，接近岸邊的都是破舟，而且有些破舟經已搬到陸上，作臨時棲身之處。一隻細細的破舟，常常容納十個八個男女，夏天時候還是好過日子，一到冬天寒冷季節，他（她）們的遭遇，何懷人間地獄呢。

艇家生活確是相當苦，他們以往靠漁船作業，工價還是過得去，但到了現在漁船出海減少了，失業的一天比一天多，許多改業苦力，女的就有些受環境支配，終於墮落在這塊海灣裏作「夜生活之花」了。她們都是把「艇妹」的名詞出現附近碼頭，站着「扯纖人」招客，如果一個男子在寃龍街、南安街踱着慢步時候，就會發現「艇妹」向你打個招呼，說句「叫艇妹領你睇唔？」，不論日間、晚上都是一樣的，帶位你殷勤時候，那位扯纖人便馬上「先行一步」領你帶頭從一跳板踏過另一跳板，像穿梭式的經過艇未幾就發現所謂「艇妹」的了，她們有環肥燕瘦，總是廿幾的年紀，代價不過幾蚊，許多艇裡除了艇妹之外，還有不少拍拍的雀嬰，這塊海灣不但是藏汚納垢，而且確是墮落的淵藪呢。

這塊海灣，現在是發着不齊，木屋、破舟雜挪比，並不雅觀，但現海和遊路是將來的美麗灣，金塵街可以向西伸展，橫過避風塘接駁南安街海邊，然而，這幅遠景還要待些日子才會實現的。

筲箕灣海邊木屋破舟

高体
籃球聯賽戲碼 今夕南華會中青
女子組海濤欣逢自力新軍

【本報專訊】全港公開籃球聯賽，照表定今夕有三場在修頓場舉行。七時，甲二組，自力黃對公民；八時，女子，海濤對自力；九時，甲一組，南華對中青，門券一律六毫。

甲二組，自力黃對公民，兩隊均爲青年小夥子組成之隊伍，前者在甲二組已有三年之久，鄭可雄、黃社歸、徐樹蒙，不時氣力好，經驗亦已漸豐，後者則由乙組升上，並邀梁偉生、駱家駒助陣。由於雙方均氣力充足，故此戰爲一場快仗，自力黃陣型較佳，且佔地利，照理可估優勢。

女子組海濤對自力，大爆紅粉動干戈，此場雙方實力懸殊，海濤除原有吳純蘭、何麗貞、李詠芹、陳順玲、吳嘉蓮、李劍蕊等加入，實力强勁，與永康同爲爭霸隊伍。自力則爲新軍，雖與强敵爭衡，惟兩隊均由「蘭花手」張樹棠担任教練，對賽來仍頗客氣。

南華對中青，此役爲勢均力敵之比賽，南華爲上屆盟主，吳乙安、劉維正、陳德基、張盛權，均在陣中，惟楊比福離隊，馬鴻堯未返，實力稍遜於全盛時期。至中青本屆，舊將全部重返母會，陳寶明、鍾錦洪、黃與業均爲射手，鄭炳楓、劉子森均善守，黃明暉、陳鴻亮、陳燦茂皆善戰，經驗雖遜於對方，但因南華各將多缺後勁，而實力亦不如上屆，在此消彼長之情況下，兩隊從見均衡。惟南華畢竟技術稍高，照理仍稍佔優勢。（玲）

附錄各隊名單如下：

（自力黃）鄭可雄、林達聰、周黃社歸、陳錦全、徐修健、徐樹蒙、徐樹仁、吳偉光、陳卓寶、何錦漢。（公民）魏數球、梁榮輝、鍾友貴、張金炎、曾樹楠、駱家駒、梁偉生、薛羅光、甄文彪、郭福榮。（海濤女）吳純蘭、何麗貞、梁寶儀、李詠芹、陳順玲、吳勵蓮、吳嘉蓮、李劍慈、曾綺玲、林潔輝。（自力女）何玉珊、林珊儀、蘇學應、葉瑞霞、葉佩華、曾瑞芳、余翠雲。（南華）吳乙安、劉維正、陳德基、吳振權、張盛權、謝錦康、李梅生、馬鴻堯。（中青）陳寶明、蘇炳楓、鍾錦洪、陳燦茂、黃與業、黃明暉、陳鴻亮、孫志成、劉子森。

足球外隊行踪 馬華昨晨離港 南韓今日返防

【本報專訊】「和和盃」馬華大軍昨日上午十時一刻，已乘國泰機直飛返吉隆坡；華協[illegible]

沈瑞麟會長、龍炳棠主席及足總之王仙翁等球員三四十人，到機場送行。計程昨日下午五時許，他們可返抵馬來亞了。

教練黃紀良與羅光國五人現留港遊覽，擬過一兩天才飛出。領隊李孝武則因趕返吉隆坡主持明天一個重要會議，因爲馬來亞聯邦地區的電力機，準備改用水力發電，李孝武正是當地電機工程會的主席。

李領隊于頻上機前對教練黃紀良表示：香港之足球運動，比賀和量各方面，比之馬來亞，教槪稱爲「老大哥」。他們希望下一屆「和和盃」在彼邦作賽，港隊前往馬來亞時，能派出一支集中港、九精銳之眞正聯隊前往，以開邦球迷的眼界，而不要該隊以往只由某一代表出戰，當時巴士之教練楊根保，認爲中全港好手前往作戰，

下一屆港華赴馬來亞報聘時，可于足球季結束之後，兩三個星期之內，即先行組軍前往吉隆坡和和盃比賽一場，即行返港，並順在檳城、星洲各埠比賽，而不要由個別的球會出發遠征，如此當可集中全港好手前往作戰。此一意見，球迷失望，教協會各首長多也表示同意。

南韓足球隊一行，是今天上午十時飛返南韓，他們的傷將以十字車由養和院送往機場登機。（容笑）

福利盃排球賽 嘉華苦戰勝培英
球員多五星上將打來激烈精彩
嘉華經驗較豐終以三比二獲勝

【本報專訊】福利盃排球決賽，昨夕嘉華、培英在修頓爭雄，全場觀衆未見擁擠，多是「阿伯」們捧鄉里場，滿座「騎馬過海」之聲，不絕于耳。

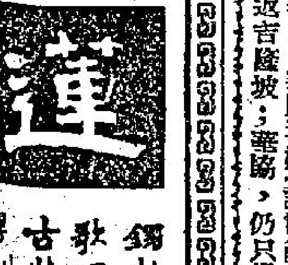
序幕戰，青楓對南華，青楓在開賽前，球員尙未到齊，急煞修頓場總幹事陳啓謙，四處找球員，佛得成軍，幸嘉培爾濟熔民、張介忠等在場外鑑球場練鑑球，陳啓謙情商他們客串演出，仍只得入人上陣，籃球員打排球，演來毛手毛腳，惹得全場大笑不已，南華諸將予取予携，三局結果，廿一比一，廿一比二及廿一比十六，南華輕取勝利。

主力戰，嘉華、培英相繼上陣，雙方球員俱是在排圈內數一數二的五星上將，演來精采百出，培英教練陳炳棠，傍邊指導球員作戰，與嘗寶力排勝去屆會長徐亨及徐堯堂昨夕也蒞場觀戰。

第一局綏屬，嘉華兩翅手梅華寶、梅偉行發動攻勢，極力扭擊；培英之劉華明、葉惠瑜兩人網羅努功，嘉華極度追迫，無功而退。培英乘勢反擊，方卓漢和陳威展開攻勢，嘉華漸感不支，培英終以廿一比十一先勝一局。次局，嘉華調整陣容，以葉錫康退守三排中，華寶、偉行仍發揮威力，培英仍奮力反抗，雙方鏖戰甚烈，嘉華以廿一比十四扳同一局。

三四兩局綏戰，雙方均悉力以赴，演來精采百出，培英黃惠瑜、阮景遠力拒梅華寶、方卓雄，陳威兩將送旗壓迫，嘉華反見不濟，司徒春大材小用，竟調上前網，致前排力弱，每爲培英所乘，以廿一比十七培英再勝一局。嘉華在第四局演出，似較好轉，司徒春調同任之排左，由梅偉行上前網，是局雙方勢發甚烈，互有攻守，全場觀衆雷動，嘉華苦戰下，終以廿一比十七勝同一局。二比二拗和。

第五局決賽，雙方爲着求勝心切，打來更爲激烈，接戰後即曾賽至八度平手，嘉華余兆揚在力戰下，竟告抽筋離場，而替入曹偉儲，不久培英之方國雄又患抽筋，其賽來之激烈，可想見了。但雙方的分數，都是梅花間竹上進，故每球得失，緊扣觀衆心絃，嘉華憑着各將的經驗，終把積分超越而前，嘉華再以廿一比十八勝三比二，將培英擊敗。（高倫）

今天 仍映
絕早爆場 睇過好戲 請告親友
聽過名曲 介紹街坊
大導演 莫康時 精心傑作
監製 賴熙
今日下午金城 二時半起出品
請收聽香港電台播放本片全部插曲
植利發行

春香蓮
粵劇 歌唱 古裝 鑼鼓
芳艷芬 陳錦棠 譚伯 半日安 劉月峯
聯合主演 陳寶珠 梁寶珠 客串演出
芳艷芬

美國選舉開票後兩黨現勢表

【華盛頓五日美聯社電】據國際標準時間今夕九時卅分美聯社報導美國州長改選開票之現勢如下：

黃少谷林語堂飛抵東京

中國外交部長黃少谷（左），於上星期六日，從台北飛抵東京，中國駐日大使沈覲鼎（右）親出機場歡迎。（泛亞社）

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road Central

中華民國僑委會登記證台新字第式號　僑字第壹壹號

電話：營業部：二六七八九　編輯部：二四二九六　社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號　新聞紙第五九六二號

督印及承印：工商日報有限公司　社址：香港德輔道中四十三號

下午四時出版

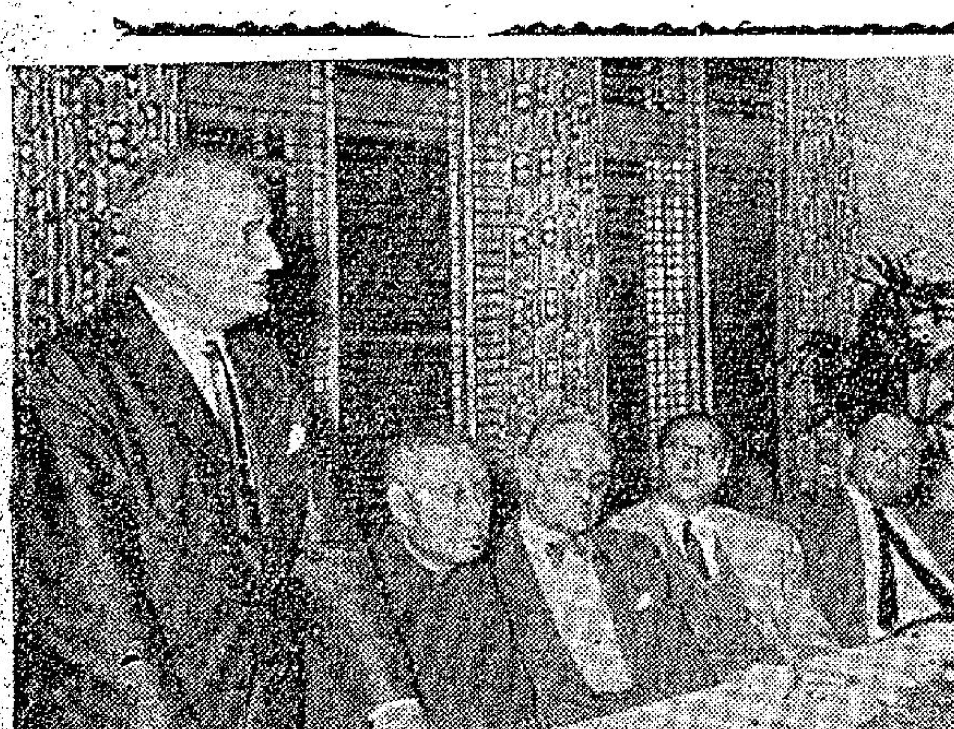
今日大事記

△民主黨選舉勝利後，美國對華政策絕對不會改變，同時亦不會承認中共。

△我國敦促聯合國，救濟香港難民。

△澳門總督白覺理來港今調任。新任人選未見公佈。

△一青年竟非禮胞妹，被判入獄。



中國工商界歡迎麥克杜希

中國工商界人士於十一月三日下午四時半，在自由之家舉行茶會歡迎美國開發貸款基金經理麥克杜希和該會官員菲力普斯及美國國際合作總署副署長安諾德，并和他們商談今後在中國利用該項基金問題。圖為麥克杜希講話時起立發言。左起為麥克杜希、東雲章、安諾德、李國柱、菲力普斯。（中央社）

工商晚報謹啓

本報由本月七日（星期五）起將第二次晚刊改為不定期出版，即遇有重要新聞時始隨時發行。又原日第一次版之午刊，暫定每日下午一時前出版，並將各版內容從新予以調整，新聞及副刊，均較前更加充實。敬希 讀者注意，為荷。

美參院民主黨領袖格林稱 今後對艾克措施 仍然將力予支持
美國對外政策不會有何變遷

【華盛頓五日美聯社電】參院民主黨領袖格林今日發表談話，謂彼以參院對外委員會主席之資格，此後對艾森豪政府之正確措施，仍將一力予以支持。彼繼謂：「對於余認為錯誤之措施，余亦將力表反對，此為本黨在國會以往行動之紀錄，余深信在未來之第八十六屆國會中亦將如此。」

【華盛頓五日美聯社電】此間遠東外交界人士與美國務院官員多料民主黨對國會之控制力雖增高，美政府之遠東政策當無重大改變。多數遠東外交官員均認為今後政府之措施如有何變遷，將為形勢之演變所引起，而非政策之改變。國務院人士表示彼等根據兩項理由，預料現行遠東政策不致有何等改變。其一為關於對遠東方面之政策，民主黨之國會議員與共和黨政府當局並無重大歧見，即在台灣海峽發生危機時，政府與國會間亦祇有對沿海島嶼之協防問題，意見略有參差，惟此僅為次要之問題，其二為遠東政策之決定權向操於國務卿杜尼斯與負責遠東事務之助理國務卿羅伯遜二人之手，此二人均為立場堅定，不易改變其主張者。一高級官員曾言：「無論國會之組織有何變化，杜尼斯之為杜尼斯，依然如故，決不致因國會之影響而有何改變。」

【倫敦五日合衆國際社電】西歐各國之輿論，對此次美國選舉之結果，大都認為共和黨之慘敗，足以打擊艾森豪總統之聲勢，惟一般評論家均認美國之對外政策將不致因此發生任何重大變遷。倫敦方面尚未見官方有何表示，惟英政府官員多在私人談話中認為民主黨之大勝，將可恢復該黨在一九五二年艾森豪出任共和黨領袖以前之聲勢。彼等亦謂：美國今後之對外政策將不致有何變遷，祇有在對中國問題上，足證兩政府或不免受到民主黨較多壓力。巴黎之世界報謂民主黨之勝與洛克斐勒之當選為紐約州長，足證兩黨之自由份子已在美國漸露頭角。多數時事評論者均認民主黨之勝利為尼克遜副總統前途希望之重大挫頓，尤以共和黨在彼故鄉加州之慘敗為影響更大。

和兩黨如有進步聯盟反對方面，并非係一項直接問題。民主黨方面袖手，斯諾蘭曾公開談論進行承認北平政權，使利美國在沿海島嶼之地位，但美國務院局勢中處於難以防守之「百萬人簽名委員會」之會員。在參議院除五個民主黨議員外，均曾在一九五五年投票贊成「台灣議案」，給與艾森豪總統以全部權力，俾於對防衛台灣有必要時防守中華民國軍隊所堅守之沿海島嶼。對華政策，在任何國會議員之承認中共之法案可能涉及各項事件，將係在一九五五年以前，而若干民主及共和兩黨在……

洛克斐勒當選州長後 對是否競選總統 目前不表示意見

【紐約五日合衆國際社電】以緊倒勝利而當選紐約州長之洛克斐勒，今日談稱：渠欲供職至四年任滿為止。惟渠不願承諾渠將於一九六〇年拒絕共和黨候選總統之提名。渠謂：渠以為先時而過橋實屬愚笨。

【華盛頓五日合衆國際社電】美政府官員及政治觀察家，本日一致認為美國在今天并不比民主黨獲得選舉勝利以前較有可能承認中共。關於對華政策之基本法則，在國會之大多數民主黨及共和黨人員，國會迭次站在一起。現時并無若何證據，證明新的民主黨議員，將脫離兩黨合作之型式。但各官員并不勾銷該種可能性，認為民主黨在今後兩年加強對政府各方面政策之抨擊，可能影響美國國務卿杜尼斯採取較多姿態，俾緊弛在遠東之冷戰。若干評論家，曾看出杜尼斯最近對結束中國內戰所作之努力，係顯示基本政策之改變。贊成「兩個中國」之主張，杜尼斯及其屬員均否認此點。該項基本政策，一如政府各領袖所看到者然，在國會獲得壓倒性的贊同，及并未有所改變。該項政策計有兩項要點：㊀在中共一日以武力恫嚇或使用武力及設法破壞各鄰國自由體制，則美國將拒絕承認中共。㊁抵抗共黨擴張領土之威脅，無論對細小之金門馬祖或對較大之目標亦然。在艾森豪政府及在國會內擁護中華民國之若干有力人士，並進一步支持該項不承認之主張，彼等均反對美國在中國大陸政權一天由共黨所統治，與該政權作任何接觸。在美國承認中共最低限度與最高限度之條件之間，其中有甚多要點。民主黨在一九六〇年總統選舉運動期中對杜尼斯各項政策之抨擊，係在此一方面可能迫使政府實行讓步。反對中共最激烈之參院議員諾蘭，將在新參議院失去席位。渠都已辭職及在加州州長一職之競選中，亦宣告失敗。加州州長之職位，係對未來出任總統所期待之踏腳石。但諾蘭對於常堅持反對承認中共主張所扭任之角色，曾被過份誇張。渠在民主及共和兩黨將於……

美前女議員之夫 安德魯·納遜 控其妻男秘書 謂其離間愛情與毀謗

【華盛頓五日合衆國際社電】安德魯·納遜今日控告其妻（民主黨衆議員柯雅·納遜）之廿九歲秘書卡達爾離間愛情及誹謗，要求賠償損失二十萬元。安德魯·納遜已勸諭其妻擺脫政治，但未成功。其妻在昨日之國會選舉落選。安德魯·納遜之律師謂：此事係在彼接到選舉結果報告之前提起訴訟。安德魯·納遜控告卡爾達蓋竊其妻之愛情，且詆之為一鄉愚之老醉漢。

美國定明晨放月球火箭

【華盛頓五日美聯社電】美國空軍可能於本星期五清晨發射第三個探月球火箭。如前一般，此次發射之目的如后：㊀測度地球與月球間輻射度之變化。㊁提供地球與月球磁場大小與引力強弱之資料。㊂測驗遙測系統與控制之效力，㊃以電視方式之裝置，將電視攝影傳至地球。

華僑代表前往馬祖前線勞軍

代表華僑救國聯合總會到馬祖前線勞軍的五位僑領，團長柯叔寶，團員陳瑞彭、楊偉山、王漢文、和謝援南，於十一月三日晨乘軍艦返抵基隆。圖為該團一行在馬祖前線陣地聽取簡報。（中央社）

梁裕燦將斥共方 侵略意圖未改變

【聯合國五日美聯社電】南韓駐美大使梁裕燦今日告聯合國：共方要求韓境外軍撤退，並無意表示共黨之侵略意圖有所改變。梁氏演說四十分鐘，復指北韓增強空軍，破壞一九五三年之休戰協定。梁氏稱：北韓境內現有噴射機八百架左右。

英外次哈維表示 如促聯國承認中共 目前局勢害多利少

【倫敦五日合衆國際社電】英國外次哈維本日告知下議院，宣稱：聯合國承認中共問題，在遠東任何長期解決辦法中將需要加以考慮。渠謂：該項問題，「在適當期間，將需要聯大予以考慮」。但渠謂：「目前政府之意見，係在聯合國意見分歧之局面，催促考慮該項問題，係害多利少。」

美國選舉開票後兩黨現勢表

【華盛頓五日美聯社電】據國際社於今夕九時卅分美國選舉參衆兩院議員與州長改選開票之現勢如下：

（一）參議員

	民主黨	共和黨
本次當選人數	廿六	八
留任人數	卅六	廿六
合計	六二	卅四
於上屆參院原佔席數	四九	四七
新增席數（自敵黨手中奪得）	十三	〇

（二）衆議員

	民主黨	共和黨
本次當選人數	二八一	一五〇
票數領先人數	三	一
合計	二八四	一五一
於上屆衆院原佔席數	二三五	二〇〇
新增席數（自敵黨手中奪得）	四六	一

（三）州長

	民主黨	共和黨
本次當選人數	廿四	八
票數領先人數	一	〇
留任人數	九	六
合計	卅四	十四
未改選前原有州長人數	廿九	十九
新增州長數（自敵黨手中奪得）	八	四

本次選舉，民主黨於加利福尼亞州、康狄克、印第安納、緬因、密歇根、明尼蘇達、內華達、新澤西、俄亥俄、西維吉尼亞與懷俄明州奪走原屬共和黨之參議員議席，於馬里蘭、加利福尼亞、俄亥俄、威斯康辛、內華達、南達科他、新墨西哥州奪走原屬共和黨之州長職位，共和黨則於紐約州、阿利桑那、羅德島與俄勒岡州奪走原屬民主黨之州長職位。

李承晚離冲繩 繼續飛往越南

【冲繩島那覇市六日美聯社電】南韓李承晚總統所乘之美海軍機發生機件故障後，已修復完竣，於今晨二時三十分起飛，續其訪問越南之旅程。

【檀香山五日美聯社電】美海軍星期三宣佈：運載南韓總統之飛機，因引擎發生故障，於星期二晚在冲繩島降落。海軍發言人謂：李承晚總統由漢城往西貢之一架海軍飛機，因引擎汽缸發生故障，及時修理，在十一小時內將該飛機修妥。此係指該機於星期三上午五時四十分起飛而言。但有關方面謂：彼等尚未接獲該機起飛之消息。

印尼外長會晤杜卿

【華盛頓五日路透社電】印尼外長蘇班特里約今日與國務卿杜尼斯舉行長時間之會晤。會後蘇班特里約對記者說：彼與杜氏所談係關涉兩國共同利益之問題，惟彼未說明所謂「共同利益」之意義。彼宣稱：「吾人之會談集中於確定兩國利益之界說，以免有時因兩國政策上及執行上之差異引起彼此間互相猜疑之懷疑。」彼表示此次會談已與美國務卿充份交換意見。

法軍進入突境 突國向法提出抗議

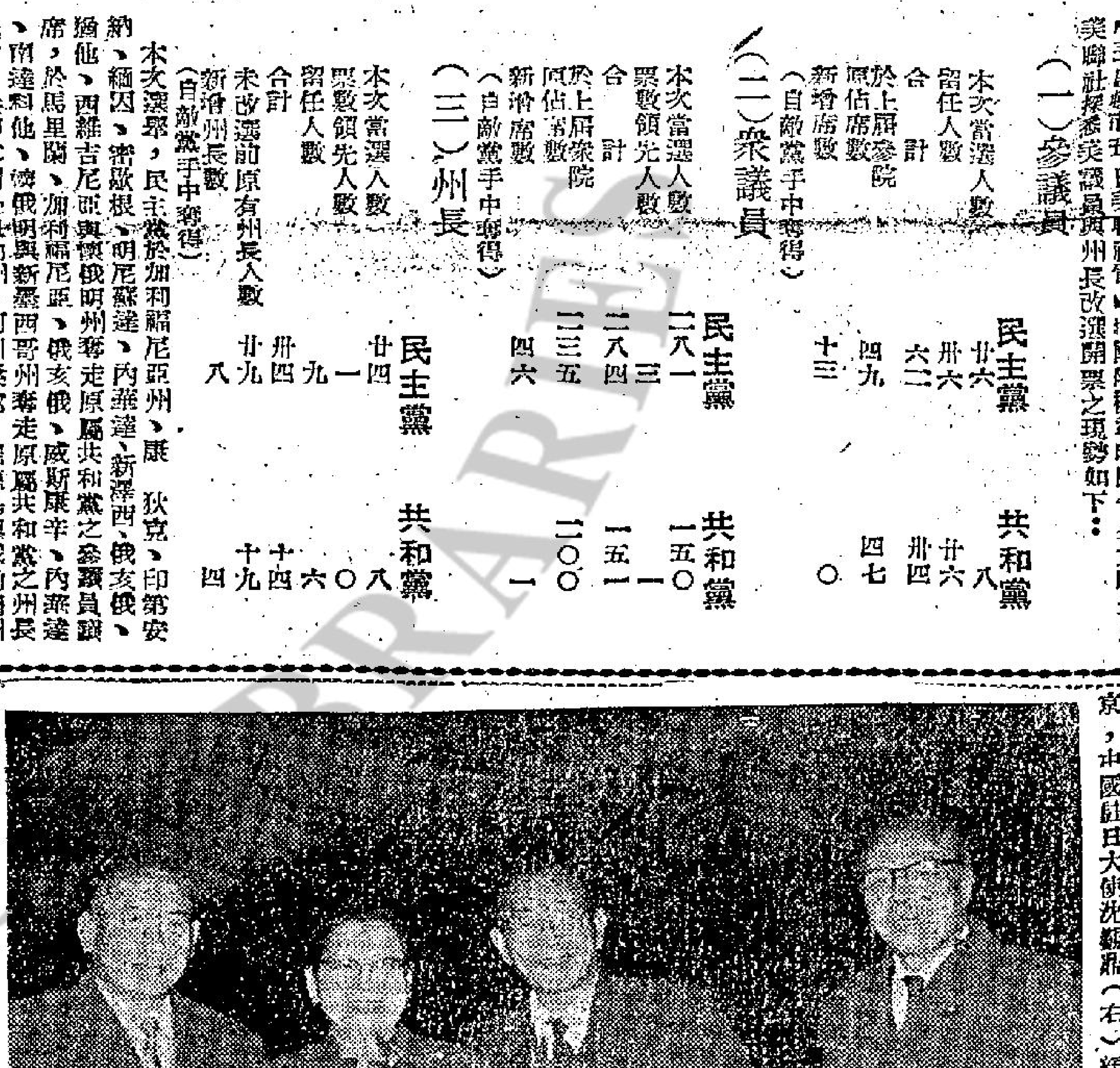
【突尼斯五日路透社電】突尼斯政府今夕向法國提出抗議，指法國軍隊侵入突境，使突人一名喪生，並使一人受傷。此兩事件發生於昨晚及今日，出事地點為突國與阿爾及利亞接壤邊境之尤塞夫村附近。今年二月，該村曾遭法機轟炸，使法國與突國關係發生危機。法國稱：該村曾為阿爾及利亞叛亂份子用為基地。突國稱：法軍向尤塞夫村炮擊。突方又稱：法軍四十二輛坦克已入突境，據最近之報告顯示，法軍刻仍侵入突境兩哩左右，曾入侵數村。

中共轟擊金門 昨夜漸告稀疏

【台北六日路透社電】中共昨利用中共隔日砲轟之「機會」，再度對金門之砲擊，運輸艦艇運送物資至金門島，今晨是否會遭開炮，仍未悉。此間國防部宣佈，中共昨日共開砲五千七百四十九發，入夜後砲擊漸少，從黃昏至十一時十七分，僅開砲五十四發，十一時十七分以後，即完全停止。

杜尼斯下週前往西雅圖

【華盛頓五日路透社電】美國務院今日宣佈：美國務卿杜尼斯將率領十二人出席下星期一在西雅圖召開之「可倫坡計劃」部長會議。屆時，美總統艾森豪將在揭幕式中致辭。美代表團將由杜氏出任團長，主持經濟事務之副國務卿狄倫將任副團長。



黃少谷林語堂飛抵東京

大陸美國之文學家林語堂夫婦（中二人），偕同中國外交部長黃少谷（左），於上星期六日，從台北飛抵東京，中國駐日大使沈覲鼎（右）親出機場歡迎。（法新社）

邱翁抵達巴黎 準備接受勳章

【巴黎五日合衆國際社電】英國前首相邱吉爾爵士，今夜由蒙地卡羅抵此間，準備接受彼在二次大戰時同志戴高樂總理所頒贈之最高勳章。彼將於明日正午，赴麥廸倫旅館接受法國之「解放伴侶勳章」，此種勳章過去僅頒贈二位外國人，其一為艾森豪總統，其另一為摩洛哥國王默罕默德五世。

約但國王哈辛下週出國度假 英國否認勸彼出國

【安曼五日美聯社電】約但官員今日證實：國王哈辛行將出國渡假，但否認此係出於英國勸告。消息靈通之官員稱：哈辛將飛瑞士，與其家人相會，勾留時間，不會及一個月。

【倫敦五日合衆國際社電】英國外交部發言人今日否認約但國王哈辛係由英國勸促出國之報導，並稱外傳英國促使哈辛出國之說，毫無根據。

巴格達公約組織軍事委員會開會

【安卡拉五日路透社電】巴格達公約軍委會今日在此間開會兩天，商討軍事計劃組織所起草之計劃及報告書。

英國失業人數上月復有增多

【倫敦五日路透社電】英勞工部今晚報告，英國失業人數在九月五日至十月十三日之間，增多三八，〇〇〇人。故失業總數已達五一四，〇〇〇名。

台北舉行慶祝教皇加冕彌撒

由台北區總主教郭若石主持的一項隆重慶祝教宗加冕的大禮彌撒，於十一月四日在台北華山天主教堂舉行，教廷駐華公使黎培理，亦曾參加該典。圖為郭若石主教主持大禮彌撒。（中央社）

談天下事

中共接受戈培爾衣鉢

三十六計 第七計

中共於三十六計之外，想出了「和為上計」，又忽然想出了三十六計中第七計的「無中生有」這一計，中共說美軍使用毒氣砲彈。現在中共指摘美軍使用細菌時，也曾擴大宣傳，此次指摘金門國軍使用毒氣砲彈，當然也要擴大宣傳，以達到他們的政治作用。

作用是什麼？

中共這一宣傳的作用在那裡？是為了對國軍使用毒氣找藉口嗎？不。是如中共所說的「嚴厲懲罰」，甚至作為大舉對金門作登陸攻擊的藉口嗎？也不是的。中共行事是不必找藉口的，正如彭德懷所說的：「願打就打，願停就停」，不必任何手續。

中共敢於使用毒氣嗎？他們不怕更慘酷的報復？中共敢於超出現在炮轟限度作登陸金門戰嗎？他們不怕國軍有了反攻的藉口？所以，這兩者都要給分析結論所否定的。然則為了什麼？說穿了，正是我們日報今天社論所指出的，是怕美國「加強國軍火力」。他們希企利用這一宣傳阻遏美國加強供給國軍新式武器裝備。中共報紙這一宣傳，會在西方國家與美國內部黨爭上面起着若干作用的。

西方國家的苟安

西方國家一直就是怕美國捲入遠東戰爭，以削弱它對西方的防衛實力。同時，由於俄共多年來「西守東攻」策略，釀成了西方政治家們的苟安心理，因此，他們在對俄門爭中，遇事姑息。我們昨天指出本屆聯大議決把裁軍委員會於明年擴大為全體會員國參加，即爲對俄共的屈服，這一讓，事實就等於否定了上屆聯大所議決的廿五國裁軍委員會。美俄英三國在日內瓦停試核子武器會議進行之際，但同時否決了印度等國家所提「立即停止核子試驗，以待商定管制監督辦法案」。因為立即停試，是……

美國與民主集團

美國對西方國家遷就，共和黨政府也要受到若干影響的。對國內選舉遷就，故對於共黨宣傳，當會由此，我們研究美國今後對國際動向，……

俄方所提出的，不過，儘管西方國家在某些問題上仍然站在美方這一邊，可是認真說來，它們還是敷衍多於實際的。可不是？每次聯大開會，參加韓戰十三國照例提出促使韓共接受聯合國決議舉行全韓自由選舉，以達成韓國統一案，並照例否決俄共所提邀請韓共出席辯論案。但自一九五二年韓戰停火以來，這些參戰國家有無實質促使韓共執行聯合國的決議呢？我說是敷衍，一點也不錯。

共和黨在國內失勢

其次，從這次美國中途大選情形看來，共和黨政府的政策，顯然未獲得美選民的普遍擁護，亦即表示了民主黨的認識，代表了多數美國人的認識。此次大選結果，紐約州長一席，雖轉到共和黨手上，但另五個州却也給民主黨奪去。此外參衆兩院的席數，結果已決定了共和黨的慘敗。如是，今後兩年內的共和黨政府，將必在民主黨所控制的國會之下，而需以民主黨的政策馬首是瞻。共和黨為了要補救失敗，亦必大事修改其政策以遷就選民，寫下一次爭選張本。

俄共把握主動

在俄共宣佈單獨停止試核子武器後，這數月來，已恢復了連串的試驗，尤其在日內瓦三國停試談判中，俄共繼續在北極舉行試驗。據斯德哥爾摩訊：瑞典政府四日宣稱：瑞典政府現以重大的關切，注意俄國在斯堪的那維亞半島附近試驗核子武器一事。無疑，俄共此舉，是要影響到北歐三國的安全的。共黨們極力反對英美在太平洋試驗核子武器，對此舉又將如何解釋呢？可惜西方國家竟不懂得反擊宣傳。

還是沒有什麼主動的作為。美國如此，整個民主集團陣營今後的對俄門爭，仍然是處於被動地位，仍然是謹慎地採取守勢。而共黨方面，不消說，還是把握主動，儘可能應用他們的辯證戰術。

白白的壯烈犧牲

一個消息，據傳金門對岸共軍主要炮位的附近人民，曾於中共十月六日宣佈暫停炮轟金門七天前發生大規模抗暴行動，該等人民誤認國軍登陸反攻，故奮起殺敵，殲共軍七十餘人，嗣以無援爲共軍所平。此事果確，證明了一個事實，大陸人民隨時要起來殺共黨的，也見之行動的，但可惜他們因爲沒有外援而壯烈犧牲了，我們對此有何感想呢？

高

美新鞋廠擴充營業

美新皮鞋百貨公司

九龍彌敦道五八零號H

著名皮鞋　手袋　歐美百貨　男裝用品　女服童裝　式式俱備

昨已開幕　減價十天　藉酬顧客　全部貨品　均照原價　九折

本公司全部裝修由中青公司喻一青先生設計

尼克阿當斯與嘉茜諾蘭的親愛鏡頭

嘉茜諾蘭深知愛人個性

尼克阿當斯暫不結婚

·寧寧·

我（嘉茜諾蘭的自稱，以下同）手上戴的戒子以及我頸子上戴的頸鍊是一種婚姻的象徵，因爲這一切都是尼克阿當斯送給我們的。可是現在我們並沒有結婚，當影專欄方面更不時傳出我們兩人相戀的消息，有的人則又說我們公開露面在一起，祇不過是一種宣傳而已。至於事實的眞相怎樣呢？這一切都是不正確的，因爲我們兩人是眞眞正正的相戀着，我們兩個人可以說是經常見面。

在我們初次相見的時候，我們並沒有想到要結婚，同時在過去我也沒有想到他會是一個好丈夫，我祇知道他是一個比較特殊的人。

當我初次與尼克阿當斯相見的時候，他的態度是相當冷落的，這是種怪，當時我給人的印象，本來就不怎樣好。原因是我這個人本來就長得不怎樣漂亮，同時我所穿的服裝也是極爲平凡的。而在另外一方面，我相信縱然是美容專家，也不能使我變成驚豔的美女，三個月之後，當我再遇到尼克的時候，我已經換上了鮮明的衣服，更穿上了高跟鞋，同時在臉上也擦上了粉，這一來尼克見了我後，他的眼睛才一亮，說：「唉，我們是不是在甚麼地方見過？」

但是這一次我却變得冷落他了，我說：「也許我們是在那裡見過。」

從我說這一說，他的語氣變了，看樣子他對於我的回答似並不怎樣高興，但是過了不久，他却笑着說：「你會成爲一個成功的女藝人的。」

我聽了他的話，但是却並沒有睬他，他却繼續說：「老實說，祇有你才配演我們現在這部戲。」

事實上，我對於他的幽默感，是有點歡喜的，同時，我歡喜他的地方並不單是這些地方。不過，在表面上，我却仍然是冷冷的對待他。後來在那天下午，我收到了一個電話，對方說：「你今夜能陪我出去坐坐嗎？」

但是我却故意裝着聽不出他的聲音。我問：「你是誰。」他在對面停了一陣，又繼續說：「咦，你怎樣會聽不出是我。尼克——」「尼克，誰是尼克？」

後來經他再請，我終於答應和他一齊出去。

如果你甚單獨與尼克在一起的話，我可以告訴你，尼克是一個特別的人，不過當他演戲時，他可能就要月中無久了。他是一個親切，寧靜與很要好的人，他做事常常很快，因此我常常對他說：「你要慢一點，你要慢一點。」

尼克阿當斯不時送禮物給我，這使我感到很慚愧，原因是他祇知道買東西給我，却從來不知道要爲自己買一點東西。有一次，我們兩人出去吃飯，在經過一番長談後，他突然請我閉上我的眼睛，當我把我的眼睛閉上後，他把一枚大的戒子放到我的手中來，那上面還有箇五粒鑽石。「你歡喜嗎？」他問我。

「歡喜？我不但歡喜它，而且我也愛它，祇是我却不能接受它。」我說。

「爲甚麼你會這樣？」他問我。

「因爲這是一枚結婚戒子。」我說。

「一枚結婚戒子？」他重覆的說。

我再點點頭。後來我才知道當他買這枚戒子的時候，他是並不知道這其中的意思的。至於我呢，我却以爲我瞭解他的心理，事實上每一個少女都會這樣敏感的。就尼克來說，他一方面是想結婚，在另一方面，他却又不想結婚，他希望我有一枚戒子，這樣可使我們的關係固定下來。最後，我對他說：「現在，我們可以把這枚戒子叫着朋友戒子。」

就我自己的理想來說，我準備要立刻結婚，要麼保持獨身，我却絕對不想玩訂婚的那一套玩意，這也就是我們把這一枚戒子稱爲朋友戒子的原因。

林鳳、夏慧亡命記

這是「玉女驚魂」一幕緊張戲：

夜半，山莊一別墅的後門，走出了兩條人影。看他們的行動，非常緊張，躡手躡足的。她們提心吊胆，敏捷地離開後門，走上小徑，在路燈之上，赫然是一對少女。她們便是林鳳和夏慧。她們爲什麼弄到這般田地，說起來有一段文章。

原來林鳳被麥基等用計騙至這個別墅之中，欲加姦污，却不料事被林鳳之姊夏慧所覺，遂偸偸地把她救出，讓她逃生。

她倆走着，走着，忽然聽到後面有人說話：「少爺，剛才好似有人走過。」一個人說罷，另一個人又說：「不會吧。」「是的，而且，好像是兩個女人。」「女人？追！」這幾句話，把她二人嚇得魂飛天外，急急地再度尋路逃走。

原來說話的人便是麥基。他拔出手槍，到處查看，追着。林鳳夏慧急閃身於假山後面，幸未被發覺。麥基又走到別的地方去了。夏慧知道這樣躲下去，決不能逃脫，遂決定犧牲自己。立即向另一個方向狂奔，麥基有了目標，開槍射擊，夏慧遂中彈斃命。

那邊，林鳳無可如何的狂奔，也爲麥基發覺，遂掉轉方向追趕林鳳。

林鳳亡命狂奔，眼看麥基越追越近，正在焦急異常。忽見那邊，閃來一輛的士，遂大呼救命！的士停下，林鳳上車。這時麥基趕到，大呼：「不准開車，否則開槍射擊。」說話之間，自身已走到車邊。駕車的人慢慢地說：「別忙，我等着你呢，飛仔！」麥基大窘，林鳳嚇得半死。

你道此人是誰？爲什麼麥基竟而林鳳罷？

彩色片「玉女驚魂」女主角林鳳拍外景時一鏡頭

蘭閨風雲人物

大姊穆虹

「蘭閨風雲」爲「四千金」之續集，當然，故事內容仍以四位千金爲主，在這裏，筆者先談談大千金穆虹，穆虹是合璧的首席艷星，以演技精采見稱，首次應電懋之邀，來港參加「四千金」一片演出時，曾以一個「痛哭失聲」的鏡頭，獲得了國內人士的一致稱讚，事後在各地獻映時，更爲觀衆們所推崇，「四千金」榮獲「最佳影片」及十一項金禾特別獎，其中最佳女角，即爲林翠與穆虹所得。此次，穆虹在「蘭閨風雲」中仍飾演大家姊，由於彩色片的關係，特裁剪了大批新裝，顏色鮮艷，式樣新穎，原本已够艷麗的穆虹，加上了漂亮美麗的服裝以及精湛的演技，「蘭閨風雲」中的大家姊四給她演絕了。

二姊葉楓

葉楓是電懋公司大力捧出來的新星，從影雖祇短短兩年，可是，在海外各地及香港，已建立了極佳的票房紀錄，祇要提起葉楓這個名字，人們在腦海裡，馬上就會泛起一個嫵媚而嬌艷的倩影，那種溫文雅緻，含蓄着無限誘惑力的「勁兒」，會令人一見似飲了葡萄酒般，既甜蜜，又感到陶醉。

彩色片「蘭閨風雲」中，葉楓仍然飾演二小姐，不過，在性格方面，已經從冶蕩風流而改成爲一個賢淑的女性，與丈夫陳厚相親相愛地過着美滿生活，可是，她的外型往往容易引起人們的懷疑，尤其受了她的工作的影響，充滿了藝術家羅曼蒂克的氣氛，所以，當她爲某富商閉門作畫，拒不見客時，丈夫陳厚又以爲她在「舊病重發」了，拉了大姊穆虹、三妹林翠、幼妹蘇鳳，開始偵查她的行動，在這段過程中，葉楓有着極佳的表演，觀衆在激起同情之餘，對她的演技，會深深贊美。

他們暫無結婚計劃

三妹林翠

林翠素有「學生情人」的美銜，在最佳影片「四千金」中，她雖然飾演一個小學教員，不過，她仍然以「學生情人」的姿態出現，那種蓬勃、天真的作風，充份地顯示出剛剛脫離學校不久的學生本色，彩色片「蘭閨風雲」中，林翠還繼續擔任教員職位，那種天真無邪、勇敢坦白的個性，更有着明朗的表現，尤其當雷震懷疑林翠已另有戀人，林翠主動地提出結婚時，但令人爲她的勇敢而心折！近年來的林翠，正如一朵待放的花朵，有着欣欣向榮的趨勢，加盟電懋後，在「四千金」榮獲十一項特別金禾獎中，最佳女角就有她的一份；這就是最好的例證；「蘭閨風雲」的林翠的戲，相當吃重，在片中的幾個高潮裡，都有她出場，情感控制得恰如其份，使緊湊的氣氛，愈發地渲染而逼真！

四妹蘇鳳

一個已經有了子女，而自己本身依然不脫孩子氣息的女性，她就是彩色片「蘭閨風雲」中的四妹，這一個角色，依然由蘇鳳擔任演出，蘇鳳的演技，近來有着顯著的進步，一舉一動，表演得極其自然，在彩色片「蘭閨風雲」裡，蘇鳳爲了要幫助大姊穆虹以及二姊葉楓，去偵查大姊夫林嘉及二姊夫陳厚各自的神秘行動，一味的裝出持重的神態，可是說不了三句話，馬上就會露出馬腳，要不是林翠的及時阻止，就反爲成事不足，敗事有餘。對於這些弄巧反拙的表情，蘇鳳表現得恰到好處，令觀衆對她有着無窮的回味，這是編劇人的細膩之處，也是蘇鳳個人成就！

穆虹、葉楓、林翠、蘇鳳，她們在「四千金」一片中，已經稱得上萬千觀衆的讚許，彩色片「蘭閨風雲」中，各人更有精湛的演出，凡是看過「四千金」影片的，請注意這部彩色巨製的「蘭閨風雲」吧。

又一新型歌唱片面世

「滿堂紅」國樂伴奏

國語歌唱片風靡興起的今日，不久我們又可看到一部最新型的歌唱片面世，那是由當今巨星鍾情領銜主演的「滿堂紅」，從劇情開始到結束，一直是由歌唱引導發展，故事亦以歌詞爲敘述的根據，歌曲固然抑揚悅耳，歌詞亦清新動人，再點綴了中國所有的國樂樂器伴奏，更令一面聽歌聽，一面有飄然出世的感覺。

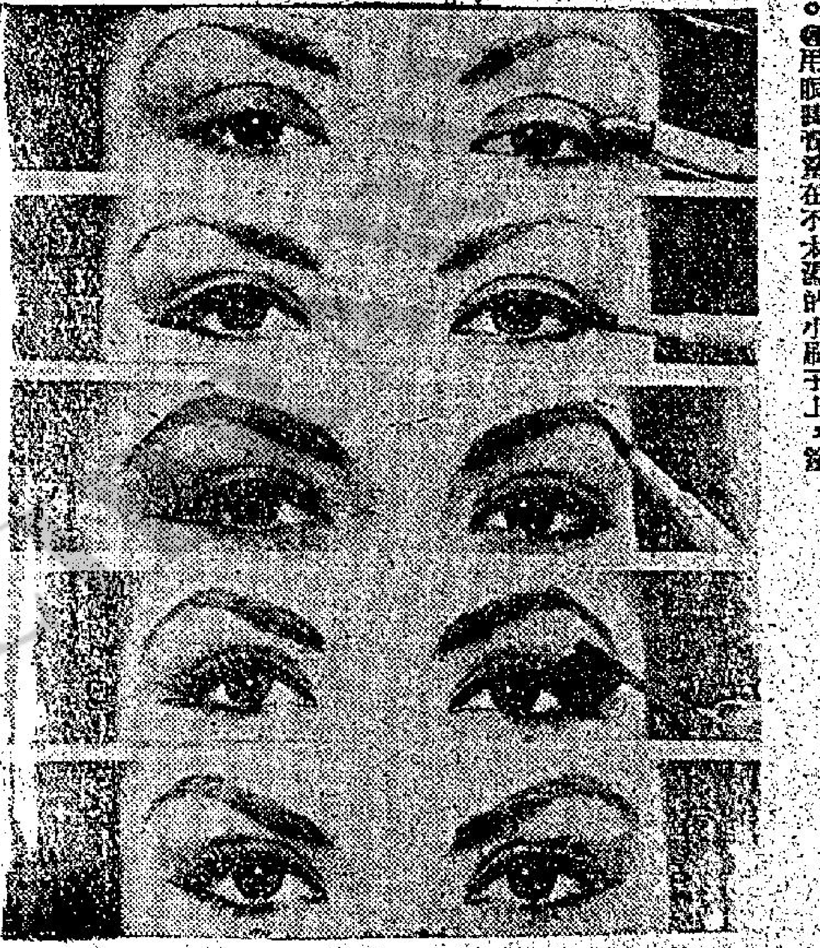
故事開場，便是一個精彩的舞獅玩花燈的熱鬧場面，雖然伴奏的樂器近乎單純一點，但那是十足代表中國民間的音樂，在簡單的調律中，仍然有着另外一種感情的節奏，這感情充滿了真實、樸素，卻不是我們在十里洋場中那些爵士音樂中所能發現到的，而那些舞獅玩花燈的中國民間藝術，更是傳統的得着中國人民的喜愛！

歌唱的場面，由迎春院內群芳張才鄒命抓紅伶人翠宴開始，以後一直這下去，而且利用了歌詞來敘述劇情，這一手法是相當高明的，因爲歌詞清清楚楚的印在銀幕上，國語片觀衆固能一目了然，即使是粵語觀衆，一樣的能心領神會。

曲調是柔和的，正代表東方人的性格，柔和中有時參透着纏綿的情意，淡淡的哀愁，或者蘊蓄着欲吐還含的一份幽怨之氣，完全是依據着劇情發展而變化，無形中使觀衆加强了對劇情的了解。

歌詞是純樸的，通俗的，但是充滿了感情，充滿了真實性，從那些最明顯的詞句，反而更顯得情感的反映得最真切，最明敞，因之「滿堂紅」這部新片是屬於大衆所喜愛的一部影片。

本片歌唱在國語片觀衆，固然是一個佳音，而對於粵語片的觀衆，相信也能引起大的興趣。



鍾情在「滿堂紅」中

邵氏設班積極訓練男女明星

邵氏公司平日對於所屬明星之培養訓練，故凡邵氏旗下諸星，以演技修養深邃，而深獲觀衆所熱烈歡迎。自邵逸夫氏主持邵氏大計後，對此更爲重視，並釐訂龐大計劃，不惜財力物力人力，創辦「邵氏演員訓練班」，聘請影劇界知名人士爲教授，並調宣傳部主任吳勉之，專負此重任。吳氏在邵氏宣傳部任內，建樹極多，厥功甚偉，其材幹與經驗，深獲邵氏當局倚畀甚殷，今復委以要職，必又可大展宏圖。

五分鐘內，五個步驟可使眼睛美麗動人

眼是靈魂之窗，也是最惹人注意的部份；一個美麗的面孔，必須要配上秀麗動人的明眸，才顯得完美。如果你想眼睛美麗，只須五分鐘的工夫，依下列步驟去做就成了：㊀用眼膏塗在眼蓋上，由裡向外塗，顏色由淺至深，然後用指尖輕輕揉勻。㊁用眉筆畫上眼瞼，到眼尾的地方稍稍向上翹，下眼則畫得稍薄一點。㊂用眉鉗鑷眉，使向上彎，前端應較末端濃厚，然後用指尖揉勻。㊃用眼睫膏塗在不太濕的小刷子上，塗瞼睫毛，上層睫毛向上掃，再用乾小刷把睫毛刷順，同時揉勻眼睫膏。㊄用睫毛夾將上睫毛夾彎曲，約半分鐘就成了。

夫妻間的金錢問題

·暢·

㊀是否有很多未付賬的單據，因此不等他獲得多少次的加薪，有一部份總是過期的呢？

㊁你是否常常說：「當然我們負担不起，但我不得不希望……」？

㊂當他將辦事處所的煩惱告訴你的時候，你是否每易拿他和你自己作不利的比較，說一些類如「我是不會接受這種待遇的，我要維護我的權利！」的評語呢？

㊃如果你從某一項工作或其他來源有一份收入，是否他的錢是「我們的」而你的錢是「我的」呢？

㊄如果他有機會找到一份比較合意、較少壓力然而也較少錢的新工作，你是否覺得，他考慮那件事是缺少對他自身及其家庭的志氣呢？

對於家庭改進的健全志氣終結於何處，透過無窮盡之要求的支配丈夫又從何處開始呢？

我們常常聽見，今日的婦女殊爲殘酷地催促他們丈夫求上進，並以他在賺取物質成功方面的競爭能力，度量某一男子的價值。這多半是真實的，但若我們以爲這是今日這許多男子在早年就因神經衰弱、心臟病發作及其他高血壓症徵候而精力耗竭的全部原因，便弄錯了。

男子是天然準備競爭的。對於堆積賬單或藉吹毛求疵驅使丈夫趕上別人的每一位女子，我們看見另一些女子却樂意將就以較少的錢，換取一位較不緊迫的男子那種較舒暢的陪伴。可是，對這些問題全部「是」的答案，該可以使妻子自問，她是否以賢內助的身份共享其夫婿的財富，抑或她是否也許出於無意地因她要求他有不斷增加的成功象徵，而支配他。

家庭婦女
·隔日出版·

怎樣管教——

淘氣孩子

·鈞·

孩子爲什麼會淘氣呢？做父母的要知道，這並不是一種反常的舉動，而僅是一種兒童天性的表現，不過這種表現比較强烈罷了。他們往往會使到父母感覺煩惱的。其實，我們如果能夠細心研究孩子愛好吵鬧的原因，就不難找出它的原理，加以適當疏導的方法，自然就會減少許多麻煩了。

疏導淘氣孩子的方法我以爲依照下列幾點可以收到相當意外的效果：

㊀要讓淘氣的孩子參加團體生活。例如，將孩子送到幼稚園裡，無論如何，總比較使他單獨在家裡沒有伴侶玩耍，或是和一班毫無管教的頑童作無規則的遊戲好得多。主要的原因，是要把孩子的生活納入正常的狀態，他們的精神有所寄託，在心理上受到團體的管轄，有了團體管轄心理，逐漸就會養成一種服從的習慣。在集體的生活裡，即如某一個孩子有了過失，經過了團體裡成年的管理人裁判後，他們在心理上自然會留着深深的印象，以後就循規蹈矩了。

㊁不要濫施懲罰。若要糾正一個淘氣孩子的習慣，不妨用一種轉移興趣的方法，把他引進一條有興趣而合理的大道上。做父母的最好牢記着：積極的鼓勵是勝於消極懲罰的，善言過意的教導比較嚴厲的制裁來得有效。在不得已的時候，也祇須用半勸半罰的方法去施行，不能使孩子的小心靈，受到傷害。

㊂應該注意環境所給予的影響，即如「孟母三遷」，爲了孩子的環境，不惜任何艱難，都要擇鄰而處。由此我們可以知道環境對人的關係，是不容忽視的。在普通一般來說，在未入幼稚園前的小孩子，他們所受的教育，完全是由影響得來的，因爲在三四歲的稚齡小孩，最善模仿。我們不能夠將孩子與現實隔離，要注意生活環境所給予孩子的各種影響。

秋天保養足部

寒冬可免趾痛

秋季這個時期，是應該開始保養足部的。一般的人在這時期從穿涼鞋便涼鞋進入緊束的皮鞋，就須注意足部適應束縛的環境，才能避免趾痛的毛病，比如雞眼、腫傷、擠趾側膜發炎、行步疲勞以及凍瘡等。

首先，足趾部分的按摩與手部按摩習慣是同樣地重要的。倘你每夜有以護肌霜細擦手部的照顧，足部亦應同時行之。剪甲當然必須一視同仁，而且足指甲更需加倍注意，剪得不平坦而抓破絲襪是件小事，但影響趾皮的安全，當會害不嘗官的。

足部需要運動，最佳莫如脫掉了鞋襪，以足趾夾住一本厚皮書，一夾一放來動作。這種運動可以幫助足部肌肉鬆弛，而加强穿鞋時外壓的抵抗力。

關於穿襪子，當然選擇適合尺碼的襪子最好。但由於空氣緊壓的關係，你不妨採用爽身粉佈散襪底內，以吸收足皮排泄汗液而消除臭味。

每對皮鞋於連續穿着兩天後，最好更換另一對。而奇怪的是，倘你感覺足部稍有不適而換另對鞋子穿，可能經走它一部分的疲倦。

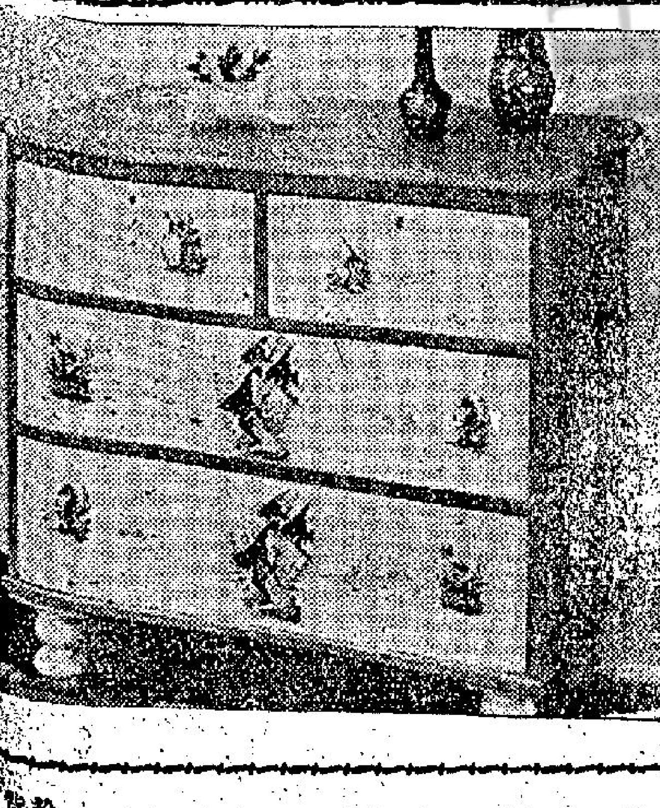
沐浴時，不要忘記足部的一部分生成的粗皮層，應稍用力揉擦。浴後足趾應塗上油膏，並加適當的按摩。

足部倘有疼痛，用熱水洗，可收相當效能。有時你全身疲勞，倘用溫水冷水輪流洗浸足部，精神亦會一振。

最後是補進足部血液流通的方法。關於這，你可以於平坐中把兩腿擱起，高放於床鋪或有墊物的傢具上，使足部一反平素的位置而促成流通的效果。（尼）

舊的木櫃變爲新型

附圖這種有抽斗的木櫃，數年前還很時興，因此許多人家裏會有。但現在却嫌它老式了。最好的方法，是把它髹新，用淺色的漆漆，髹好之後，去買一些有顏色圖畫的貼紙，這種貼紙，漂水後貼在傢具上，待乾後退了紙片，圖畫就印在傢具上。有了這些彩色圖畫，整個木櫃就面目一新了。（雲）

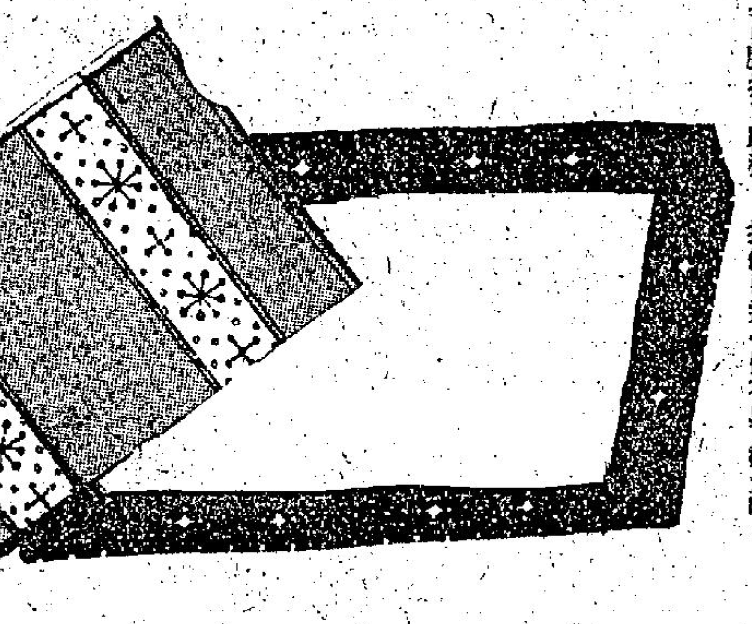


靠背墊圖案

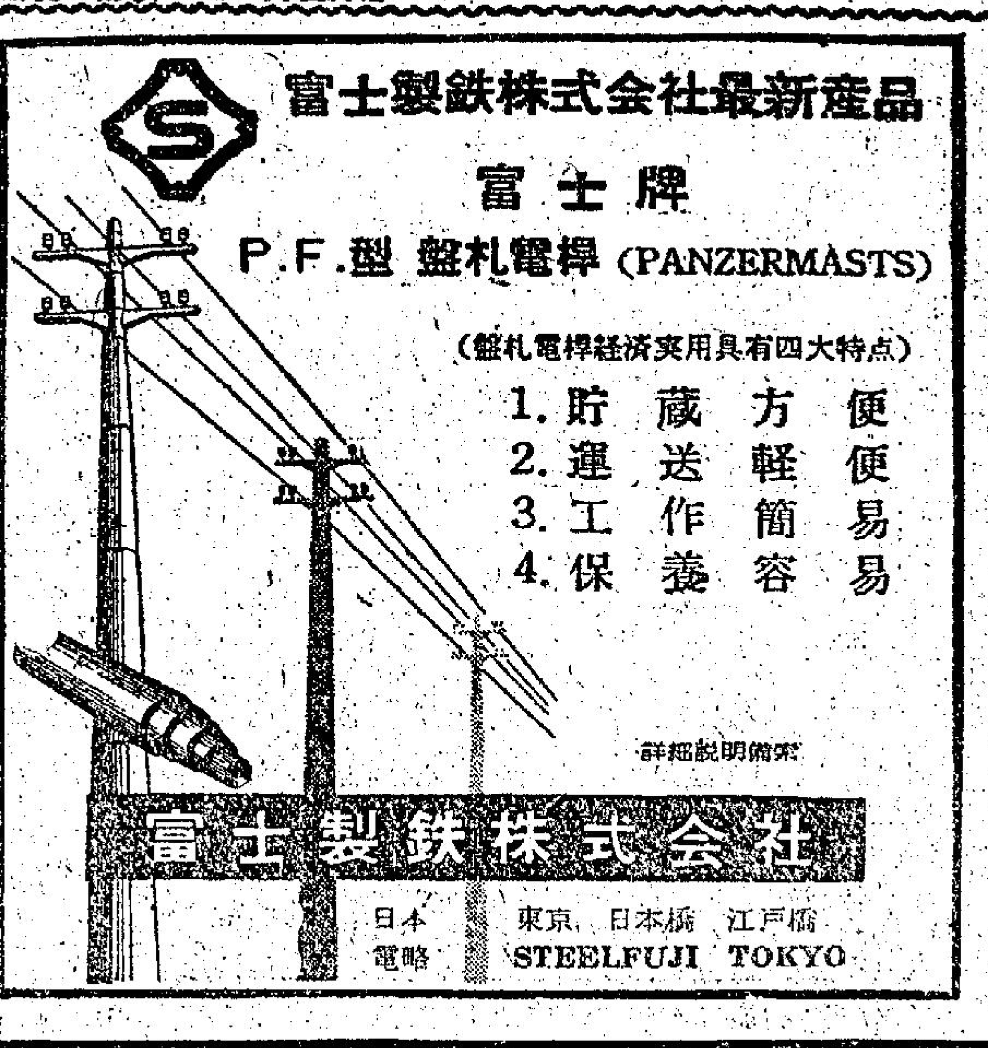
梅

如果你想家裏的佈置，給人清雅的印象，那末，靠背墊的款式也非講究簡潔不……

……那是很容易辦到的。圖案很平凡，但它的妙處，是在排列的方法。依照圖示，自己……



本報廣告部增設專用電話：「弍弍一六〇」號 顧客諸君希爲留意爲荷 工商日晚報啓



短篇小說

紅燈亮了的時候

·王陵·

[illegible]空中掉了下來。

這是最後的一場馬，李士奇孤注一擲的買了五百元獨贏在那匹「流光」去。他今天已經在上幾場輸去了四五百元，他知道「流光」今次定然要勝的，他從計數機的數字中算一算，「流光」如果跑出了，最少也分得二十元左右；那麼，他的五百元大票便可連本帶利得二千元，除了「物歸原主」之外，李士奇還可以乾得一千元，可以暫時一解困厄。

可是，到了最後關頭，「流光」和「甘路華」兩匹馬並架齊驅，到了最後，「流光」勝過了「甘路華」一個馬頭，李士奇滿心歡喜，以為這一次定然有數了。誰知到了終點，紅燈忽然亮起來，李士奇暗暗叫苦，心裏希望天爺有靈，不要真的弄出事來，取消了「流光」的第一名。

五分鐘後，果然馬會宣佈「流光」犯了規，取消了第一名的資格，由「甘路華」獲得勝利。

李士奇一聽到這宣佈，便是像從第十七層樓跌下來一般，眼前一黑，雙腳也癱軟了。他連忙坐在石階上在喘氣。

那時候，馬場上爆出一片響聲，這就是「甘路華」的勝利者的歡呼。人們騷然的揚起來，夾着嘈雜的讚歎聲。也許有些惋惜的歎息聲，可是這時候卻不會被聽到的。

在大家歡呼的時候，沒有人注意到坐在石階上的李士奇，他失望地拿着那張五百元大票，攤了一攤，垂頭喪氣的站起來，走出了馬場。

今天，他帶來了一千元，除了上三場他退輸了四百元之後，第四場贏了二百多元，可是，第五、第六兩場，又再輸了，他算一算，已經五百多元輸光了。口袋裏還有一張「大牛」，他心裡想，還博一博嗎？他知道「流光」是有八成把握的，如果分得八九元，也可以把輸去的還原。但是，他再想一想，假如再輸了，那麼就是一千元了。一千元的偌大數目，後天如何交得出來。……不過，在最後一場以前，李士奇已經輸了五百元了，如果不再博下去，希望還本，那麼五百元之數，也是無法在後天交去的；而且，虧空五百元的罪名不會比虧空一千元的輕一點，同樣也是犯了「虧空公款」的罪啊！於是，李士奇把心一橫，在最後一場投注五百元到「流光」的獨贏票。他抱着「成則為王，敗則為寇」的念頭，作背城借一之戰。想不到在最後的一分鐘，竟然把李士奇陷入了絕境。他想哭，但也沒有眼淚。

李士奇本來是一處財政機關裡的收數員，已經幹了十多年了。在慣常的例子，星期六他所收入的現款，因為來不及繳交與銀行，都是存在他家裡，然後在星期一早晨上班之後清繳給會計處的。數年來習以為常。

這兩年來，李士奇忽然上了賭馬的癖，但星期有馬跑，他必定到場的，不過他為人穩健，一向都沒有弄出亂子。但是最近這半年來，他又多了一門跳舞的嗜好，尤其那些手指舞之類使他神往，因為李士奇上了年紀的人，一向都沒有嘗過這種生活，現在，踏入花叢，他怎能夠支持呢？更兼在這兩個月，他的賭運亨通，每場馬都贏一百幾十元，更壯了李士奇去跳舞的胆，因此，他便結識了其中一個舞女，打得火熱的。

近來他因為給那個舞女需索他送一件價值三百多元的名貴手飾，而李士奇又沒有辦法拿出來，恰巧今天是跑馬的日子，李士奇靈機一觸，他想出了「借擬挪禾」的辦法，偷偷地從來交款的公款中拿出兩張「大牛」來，希望一兩場便可贏得幾百元，那時，就如願以償，博得美人的歡心了。

誰知。最後一場的最後一分鐘，「流光」給他帶來了厄運，一個倒霉似的從摩天大厦掉下來。一千元的數目並不算太大，但是在今晚李士奇看來，和一百萬元是差不多了。明天是星期日，後天九時以後，便要交數。兩張「大牛」，並不是兩張十元的鈔票！如何能夠在一天之間弄得出來。

李士奇出了馬場，無目的地走着，痛苦緊緊地咬着他的心……他自己是想像得到的，星期一交不出數來，主管長官的冷面孔，同事背後的嘲笑……捕房的鐵窗風味，家人的懊喪，孩子的啼哭……彷彿像亂石一般的壓在李士奇的心頭，他的身體感到戰慄，他的臉却在發燒。

× × ×

「如何打算呢？」李士奇一面在路上踱，一面在想。這時候，已經是晚上九時多了。李士奇的腦海中，他把一切親戚朋友的名字都想過，知道是沒有辦法給他解圍的。最後，他忽然想起老朱來——老朱就是頭一次帶他上舞場[illegible]，定然在××夜總會的。於是，李士奇急忙乘車到夜總會來。推開門，強烈的霓虹燈映入他的眼簾，彷彿是魔鬼的舌頭上的火光，他的心有點慌亂，在黑暗的角落裏，拚命在找尋老朱。一直到霓燈全亮起來，才在一邊的角落裏找到老朱。李士奇像找到救星似的，他搶了上去，一把抓着老朱的肩膊，叫道：

「老朱！你好快活呀，我找得你好苦！」

老朱似乎很高興與見到李士奇，便招呼他坐在身旁。這時，他才發覺老朱還有兩個人在座。老朱給他介紹，一個叫周友餘，一個叫胡海。他們正在熱烈的談着，李士奇來了，打斷了他們的話頭。大家坐定，招呼了幾句，老朱突然問李士奇，為什麼今天在馬場裏找不到他。他們幾個朋友又是早走了。老朱提起馬場，他這兩個朋友又把談話中心轉到今天的馬場來，尤其是最後一場的「流光」和「甘路華」，他知到周友餘買了「甘路華」，贏了一千多元，這「一千」的數目邁進了李士奇的耳朵裏。他幾乎要叫起來，但是他們沒有注意他的表情，依舊說下去。

老朱和胡海都說得眉飛色舞，因為他們是一夥的，大家都贏了錢。祇有這個不幸的主人翁，捧着那顆沉重的心，周某說出來的話，就像千百條小蛇鑽進他的耳朵裏，別人的快樂，就是他的痛苦。

管樂又響了，周胡兩人都出去跳舞了，李士奇就乘機把來意對老朱一五一十的說出來，祇是把今天最後一場的經過隱瞞了。

但是，老朱的回答祇是皺着眉頭，他說：「二千元本來是無所謂的，可是，昨天剛剛「出了貨」，現金週轉還沒有回來，一千元數目，在這兩天要便有點棘手了。」可幸明天還有一天，老朱叫他先到別處去零星的想辦法，如果差不多了，小一點的[illegible]士奇來講，縱使老朱能幫忙一半，他也沒有辦法去找得其餘的一半啊！那麼，還不是一樣交不出數來。

他托着腮沉吟，老朱拍拍他的肩頭道：「別急，今夜且樂一宵，明天還有一天的時間去想辦法啊！」

這句話不知道是安慰還是和他開玩笑，但結果他在夜總會裏逗留了個多鐘頭，才抱着失望的心告辭出來。臨走的時候，老朱總算是不錯，叮囑他明天響到什麼情形，馬上告訴他，待他再想辦法。

李士奇又無目的地走着，想起老周的情景，假如自己是老[illegible]跟那姓周的想辦法呢？但是立刻又想到這是不可能的，到底周某不是深交的朋友。忽然，李士奇又想起剛才周某告訴他是住在北區的一個僻靜的角落的，他心裏忽然發出了一種突然的想法，像他今天最後一擲下注五百元的大胆，他看看時錶，已經是十二時半了，他連忙跳上一架的士，向周某所住的地方開去。找到了周某住的小樓，這裡是一個近山邊的台，離馬路很遠，而且又沒有路燈。

李士奇的心在狂跳着，除了他自己，沒有人知道他心跳的程度，他的臉也正在[illegible]話：「不要動，否則槍彈無情，把鈔票全部拿出來。」

半點多鐘以後，終於聽到汽車響了，一個兒，腳步聲響，看影子正是周某，李士奇把帽子扯得低低的，向後倒退幾步，把那當作手鎗用的烟斗倒拿在手裡。他讓周某走出街口幾步，才輕輕地跟着他。他咬着牙，神經緊張地搶快兩步走過去，把烟斗貼在周某的背後，正想說出剛才所擬定的幾句話時，可是一開口，却說不出來，當周某突然回過頭來，他馬上說：

「啊！周先生，那麼巧，你也住在這[illegible]明天絕早便要出門到別處的。……」他自己覺有點胡塗，不知怎麼會說出這些話來。那烟斗早已塞回口袋裡了。

周某見他突如其來，倒也有點錯愕，但隨即很客氣的道：

「啊！李先生，這麼夜的時候還找朋友？……這裡是山邊台，再過一些才是山邊里。」

「謝謝你！」再見！」李士奇趕快的走開！他自己覺有一點迷惘了。這一個最後「行險僥倖」的辦法，沒有胆量去做。後天！後天到來時，祇有準備俯首走進監獄吧！李士奇真不敢再想了。（完）

第七章

慷慨悲歌　四十名士齊赴義

葛紅等全身而退，除小虎一人受傷較重，其餘各人，沒有什麼大碍，李明珠大仇得報，心裡積鬱，一掃而空，她跟葛紅，性情遭遇，都很相同，遂結為好友，金振奎則喜怒參半。喜的是揚志南的仇家，終于伏誅，怒的是，尹仁傑竟然那麼無恥，替王饒彈丟盡了臉。

衆人落荒而去，仍隱在金陵城中，可是經此役後，大家都知道，再難有所作為了。小虎血流過多，氣力較差，還得養傷，不能出來。跟着就傳，江南志士，要處決了。

這一日，重陽來臨，金陵城兵丁聚集，約有十萬之衆，街道全被封住，任何人都不能通過，中午時份，一隊精兵，往龍井巷而去，稍遲，四十名士，被押出來了。大家知道末日已臨，却沒有一個露出害怕的樣子來。到了刑場，監刑官韓心康驗明正身，便令開刀。各人均沒有上綁，夏完淳和劉曙攜手而行，氣概凜然，刑李剛察覺下，夏完淳圓睜雙目，厲聲斥道，「前朝忠烈，豈有向胡虜跪而受刑的道理！」跟着，他揮手向同志們呼道：「高皇帝萬歲！」引頸就戮，令韓心康等，均為之震驚不已。

葛紅、李明珠等，藏于附近的山頭，遠眺刑場慘況，四十名士，從容服刑，可歌可泣，衆人均忍不住落下淚來。刑場四週，清兵趕散時候，代為收殮。葛紅、小虎等，見那女子，赫然是林海燕，心中均勾起無限感慨。跟着，又有一男子，前來相助，那便是夏完淳的好友杜志高，清兵見他們一個是文弱書生，一個是良家婦女，倒不為難他們。葛紅等見狀，便悄然退却了，免了再引起一場爭鬥，就誤了收殮的時候。

落葬之日，儘管清兵看管着，仍有數百人悄悄地到葛地，向中國歷史上最偉大的少年烈士，致最後的敬意，葛紅等均混在人羣中，衛士們雖然看破，却也不敢向他們動手。

致哀後，葛紅等飄然遠去，金振奎重振五龍幫，葛紅、小虎、小通，均入武當山，李明珠伐劍走天涯，為民間除害，他們都承繼着夏完淳的遺志，做了一番轟轟烈烈的事情，這些都是後話了。「生為才人，死為雄鬼」這是後世人對夏完淳的讚詞，本篇至此，遂告一結束。（全書完）

短篇小說

教育家

·海棠·

是一個陰雨的黃昏，在一間中下等茶樓的卡座裡，坐着了三個中年男子；他們的名字是方雄、何光、關明，三人都是有着了多年交誼的老友記。他們的嘴裏一邊叫着「龍井茶」，嚼着「豬手飯」，一邊是口沫橫飛地各人在發表其讜論，他們所商量的問題，是如何找尋一條生活的出路。

經過了兩個多鐘頭的討論之後，他們議出了一個這樣的結論：大家籌集港幣一萬八千元，創辦一間學校。理由是：創辦學校不單只可以用做生意的手法賺錢，而且還可以得到一個「教育家」的美名。

最初的計劃，他們原定是每一位港幣六千元，每人佔股三分之一；但是，後來方雄與何光兩人因手頭拮据，籌來籌去也籌不到六千元這個數目。於是，方雄與何光二人便減為每人負責港幣五千元，餘下的八千元由關明獨自籌措，對於這項臨時的決定，關明所提出的條件是：由他出任為該學校的校長，同時，還要聘他的太太任學校的一份教席。當時，關明對着方雄和何光這樣說：「我們三人都是多年交誼的老友，同舟共濟沒有理由斤斤計較於佔股的多寡。老實說，這次並不是我存心要做校長把教育家的美名攫為己有，更不是存心替老婆佔一份職位；只因為我拿出來的這一筆錢乃是老婆的，她一定要由我主持學校，並且聘她担任校務行政才肯拿錢，這是我的苦衷，我想兩位老友也一定能夠了解。」

方雄、何光二人為了急於完成一件事，既然關明多籌了三千元股本，這些要求好像也並非不合理，事情也就這樣無異議通過了。

之後，經過幾個月籌備，關明、方雄、何光所創辦的「三人學校」正式開學了。

「三人學校」開辦的初期，學生人數雖只有多名，但經過了兩年之後，即增至了四百學生之衆。由於校務擴展的需要，全校教職員人數由五人增至了十二人。關明任校長，關太太改任為事務主任，其原任之校務主任，由方雄充當，還有訓育主任一職，就當然是非何光先生莫屬了。

「三人學校」的創辦，至此總算是成功了！關明、方雄與何光三人，也都已名成利就，超出了他們當年為吃飯而做「教育家」的想像。在「三人學校」第三週年校慶的慶功會上，關校長的致詞就這樣說道：

「三個臭皮匠，勝過諸葛亮；三人同心，其利斷金。我們三個人同心同德創辦本校，經歷了幾許艱難困苦，到今天，學生也擁有了四百人之衆，這實在是可以說，我們的「三人學校」是三年有成了。」

說罷，關明夫婦一齊站了起來，向方雄、何光二人敬酒。

「這個該是多謝關校長的領導有方，然後有今天偉大的成就，我們兩個要同敬關校長一杯！」方雄站立了起來，並向何光打了個眼色。

何光至此，只好冷冷地站立了起來。這時，校長太太看在眼裡，臉色一沉，好像表露出有點不高興。方雄是個懂得看人臉色而又圓滑的人，於是連忙轉口說道：「我兩人應該一併給嫂嫂敬酒，這三年來，嫂嫂對本校的貢獻實在是太大了！」

於是，他們四個人又來了一次乾杯！

從慶功宴的表現看來，可知何光與關明兩人之間，多少都存有着一點心病，並非真的同心同德，朝向着同一個目標。原來何光也有着他個人的想法，「三人學校」辦得有點成績，不錯，名是有了，利也有了！但是，所有的名和利都歸到了關明一個人的身上去，錢固然是關明賺得多，而「三人學校」所生出來的「教育家」的美名，也是關明一人，他和方雄彷彿只是一個陪客而已。

何光認為，在私人的利害方面，有些還可以對關明退讓一步，但在公事上，有許多地方關明實在是太隨便了！何光私下亦會對方雄提及過多次，為了利害相同的關係，方雄是應該和何光站在一起，但方雄却始終拿不出勇氣來支持何光，因此，何光便處處都感覺到了孤掌難鳴。

何光反對關明的所為，有許多地方都是很有理由，並不是出於私人間的意氣。好像他反對校方統制學生的文具，其學生購文具的錢，而令到學生家長的不滿。當何光向關校長提出這個意見時，關校長亦謂設法改善；不過，何光剛剛走開，關太太知巳悻悻然說道：「買物部的錢是由我拿出來的，還分明是眼紅我沒有分給他一些好處；別管他，我自有我的主意。」於是，這件事便被擱下了不提。

關太太是一個精於計算的人，她曾私下對關校長建議：職員方面，可以少用一個就少用一個，把那些原來是關由職員做的工作，分別推到各個教員的身上去，這樣便省回了一筆不少的開支。任職的教員，個個都敢怒而不敢言，於是，何光便又對關明提出反對，說：「教員乃是聘來的，在職務上和工作上，都應該寬待他們，不應該束縛得他們那麼不合理。假如他們的內心不服，那只有敗得相反的效果而已。」然而，關校長的答覆却是那麼的高明：「老兄辦教育的日子還淺，也難怪你有這樣的議論。關於這一點，我自有我的手法。漁翁對於一雙鸕鷀，是永遠不能夠給牠吃飽，假如讓牠吃飽了，牠就不會替漁翁捉魚啦，你明白了嗎？」於是，何光只能啞口無言的走開。關校長發出了一陣勝利的微笑來了！據說，關校長對何光所以能夠從善如流，那原來又是他太太的錦囊妙計。

從上學期開始，關太太對於「三人學校」又有了新的貢獻：她向校長建議，在聘期終結的時候，除非是有股東的關係，或少數在人事上有特殊關係的幾個教員予保留其連續任職外，其餘的教職員，不論是優是劣，均應盡行解聘，俟新學期開始，始行另外聘用新人充任。

難怪有人說：那「三人學校」的校長並不是關明而是關太太，至於「教育家」的美名，也當然無條件地是落在關太太的身上了。（完）

短篇小說

廣告術

·秋文·

這是今年春天的事，表叔從九龍打電話來，說有要緊事要和我商談。他却說電話裏不便，要即刻到我寓所來面談一切。他慌張的神態，使我很訝異。表叔以前學醫，後來自己開一藥店，生意很好。難道他有甚麼意外事？我正忖度間，表叔來了。雖然是春天，他却滿頭大汗。

「請坐，表叔，有甚麼要緊事？」我問。

表叔在沙發坐下，用手巾揩抹他額上的汗珠，然後說：

「店裏生意，近來一天比一天清淡，很難維持，我想把它結束了；但結束以後，又做那一行？總不能游手好閒，坐以待斃。」表叔顯出很頹喪的樣子。

「你發明的補血強身丸銷路如何？」

「近來也差得很。」

「現代商戰劇烈，潮流所趨，廣告佔極重要地位。若偏促自守，不加宣揚，則自己的貨色縱然優良，有誰知道！欲求生意興隆，非廣大宣傳不可！」我表示意見。

表叔聽聞我這番說話後，像是絕處逢生，大為興奮，並託我去和廣告公司接洽，迅速進行。

到五層樓時，我才驚奇那公司組織規模頗大。在一塊玻璃用彩色霓虹燈寫着INFORMATION的窗格裡，我將我的名片遞給一位職員，說我要會見他們的廣告部主任。那職員很客氣的引導我入另外一大廳，招呼我坐下，他拿我的名片轉入另一房裏去找主任。我乘機環覽四週，但見擺滿了各式各樣圖表，玻璃櫥裏陳列許多貨品，分門別類，琳琅滿目。我正看得出神，那位職員帶來一個四十歲左右的男子，衣服整齊，上唇留有一字形的小鬍，介紹說他就是廣告主任，然後，那職員恭敬地退出。

我向來不喜歡看見有鬍子的人，惟獨這位廣告主任，他那和藹的態度，愉快的面容，顯出他是一個精明能幹的辦事人員；而他的精明能幹的身份，全由那一字形的小鬍表現出來。當他以主人的身份，熱誠地和我握手時，我祇注視他那有趣的鬍子。

兩人坐下以後，我告訴他，我有一位親戚，發明一種補血強身丸，擬委託他們公司代製廣告，問他需要甚麼手續。同時，我從袋裡掏出一小瓶藥丸來給他作樣本。

「這藥丸已向政府登記了沒有？」他問。

「已登記了，並且已經領得政府的許可證。」

「銷路如何？」

「銷路不大好，所以擬請貴公司代理廣告。」

「每瓶售價多少？」

「二元五角。」

「一年銷多少？」

「去年共銷兩千多瓶，今年更見冷淡。」

「每瓶的成本呢？」

「那不過一元左右。」

「好的，貴方想委託敝公司製廣告，究竟是臨時的，還是長期的？負責的，還是不負責的？」

他說完，望着我。

「請主任解釋一下。」我說。

「所謂臨時，是由敝公司製訂一幅或多幅的廣告圖畫，交由貴方自己去宣傳。這是一次過，故叫臨時。長期就不限定一次。」

暫停，他繼續說：「至於負責呢，就是貴公司委託敝公司負責廣告以後，敝公司負責使貴方營業發達。譬如這藥丸去年銷兩千五百瓶，委託敝公司負責廣告以後，三個月內，銷路須較原來增加三倍，六個月內增加十倍，一年內增加二十倍。若不達到這個數目，敝公司不取分文廣告費。」

我對於這位廣告主任所說的話，很感興趣。

接着，他立起身，用一小竹枝指點牆壁上的統計表說：「某汽水廠，三年前，每年營業收入是五萬元，委託敝公司負責廣告以後，三個月內增至五十萬元，半年內增至一百萬元，以後仍可逐年增加。今年營業收入約有一千二百萬元。」

他的小竹枝又指着另一張圖表說：「某鐘錶廠，四年前，出品很滯銷，沒人買，經我們負責廣告後，祇手錶一項，現每年銷數達八十萬隻，售價提高了百分之二十，大家以能戴該廠手錶為榮。」

廣告公司究竟有這樣的權威，有這樣的效力嗎？我內心在想。

「關於廣告的手續，有許多屬於技術問題，一時也不便詳說。現奉上委託廣告章程一份，明天請打電話來，我當派人到貴公司參觀製藥廠的設備。」

他說完，在抽屜裏取出一份章程給我，我便受了他的催眠術，聽從他的指揮，我立起身，他又熱烈地和我握手，送我出廳外。

我將那份章程拿回去給表叔參看，經過詳細研究之後，認為這辦法是可行的，雖則酬報給廣告公司的費用是高了些，但銷路要到規定標準才繳付，否則廣告公司分文不取。在我們補血強身藥丸的廣告方面，總不是不上算。

第二天，我打電話到廣告公司，說明委託他們負責代製補血強身藥丸的廣告，願依照他們的條件簽訂合約。

當天下午，廣告公司派一職員來參觀製藥廠，認為設備不壞，但再三叮囑我們多備材料。據他說，經他們廣告宣傳後，短期內，銷路必大增。若商行來訂貨，而廠方無貨付出，廣告公司是不負責的，而且這種損失應由廠方負担的。

雖則那位職員說得很起勁，我和表叔却免不了存有幾分懷疑。

第三天早上，我和表叔到廣告公司簽訂合約，由廣告公司負責廣告及一切宣傳。

本來，這補血強身藥丸，經行了三年，銷路很差；我的表叔幾次想放棄不幹，另闢別業。自從和廣告公司簽約以後，不久，廣播電台和天台，遍貼有這補血強身藥丸的功效，說這藥丸能醫百病，保持青春，凡身體虛弱，血氣衰弱，祇每日服三粒，即見功效。如不奏效，願償加倍的藥費。戲院中，以及大街小巷，都有這藥丸廣告張貼，彷彿這藥丸就是人類的救星，人人都關懷服用。這藥廠本來是寂寂無名的，現今變成了本埠著名廠商之一，藥丸銷路大增。

一天早上，我還沒起身，表叔突然又來找我，說有要事商量。我披衣起身，他一見我就問：

「你看過早報沒有？」

「沒有，時局有甚麼變動嗎？」

「不，是我們的藥廠發了禍。」表叔慌張的說。

「怎麼樣？」

「有人用我們的補血強身藥丸來自殺，現被送入醫院治療，今天各大小報都用花邊新聞來刊載。你看我們會不會受牽累？」表叔說完，從袋裡掏出幾份報紙給我。

我展開報紙一看，大意說某男子因失意，服食補血強身藥丸自殺，該藥丸每天祇可服食三粒，現該男子一次服用一瓶，共五十粒，致過身發燒，面目浮腫，經送醫院治療，料無生命危險……等等。各報所載，大意相同。

我笑對表叔說：「這不關我們的事，藥丸已向政府登記，並領得許可證，他們錯用，是他們的事。正如一柄菜刀，是用來切菜的，竟有人拿來做兇器殺人，這與賣菜刀的商店毫不相干的。」

我以為，這正是替藥丸宣傳的最好方法呢！

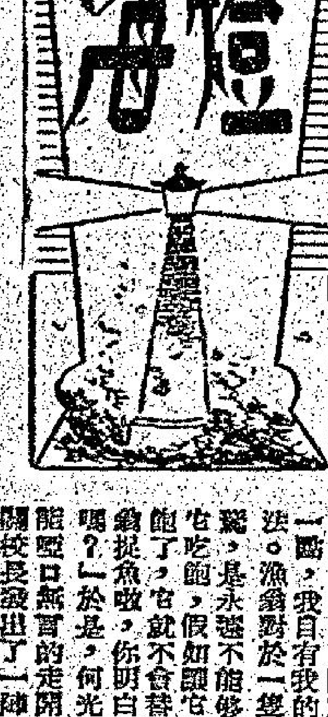
表叔聽我說後，才點頭含笑而去。

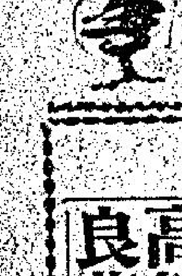
沒幾天，外埠報紙也登載有人用這藥丸來自殺，內容和本埠所發生的差不多相同。

藥丸的銷路一天比一天的增加。不滿三個月，藥廠的收入也一天比一天的暢旺，藥廠的收入比原來增加了二十倍。製藥廠趕忙夜工，急招工人，加速出品應市。

表叔常在親友面前誇獎我，說我有眼光，會辦事，使他的藥廠能夠這樣發達；我卻歸功於廣告公司，歸功於那位廣告主任，由於他的和藹的態度，愉快的面容，尤其他的一字形的有趣的小鬍，使我像受了催眠術，聽從他的指揮。

於今，補血強身藥丸正大行其道，表叔非特不結束他的藥店業務，現正計劃建築一高達十二層的大廈，以宣揚這藥丸的功效無比，益世濟人。（完）





高等良藥

劇咳　痰多

德國克療痰（ALANDA SAFT）

消炎，潤肺，止咳，除痰。（一服見效）

主治：傷風咳，急性慢性氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，哮喘，小兒百日咳（鷄咳）老年久咳，痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰。）

此藥採用消炎性植物 Helianthe 製成

由此植物提煉

德國康斯萬尼大藥廠出品

Hans Honig, Roth Bei. Nurnberg/Germany

東樂　今天最後兩場　二元至七元六

男女武狀元・初度攜手登台

祁筱英　羅艷卿　余蕙芬　歐陽儉　少新權　麥秋儂　芙蓉麗　陳錦棠

祁筱英劇團

今晚八點最後陳恭侃新編又一部工架劇王

錦繡袈裟

祁筱英：單腳紮十八羅漢架，個個架子不同，空前創舉。陳錦棠：合演一場做「西河會妻」大演倫綠藝術，並請並重。歐陽儉　芙蓉麗合演一場寄姑托壺，鉤心鬥角，爆笑絕倫。尾場特由全體合柱大會串「五龍縛柱」做到瀟合工架值回票價

今日一點半日戲　迎龍鳳穿記　價七祭元至七四

明天華納七彩空戰巨片　越洲霸王　羅娜麗　謝漢寶西　明五點半

邵氏新片「全家福」獎金徵文

邵氏製片廠謹啓

新世界　即日五場　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半

恐怖倫理歌唱巨片　女攝青鬼　乞米養孤兒　余麗珍　羅劍郎　主演

麗的呼聲　連日狂滿今天續映

蠻夷與藝妓　THE BARBARIAN AND THE GEISHA

利舞台　普慶　越映越旺今天四場

冰海沉船記　A NIGHT TO REMEMBER

京華　麗斯　東方

冒牌將軍　IMITATION GENERAL

太平洋血喋記　多情公主

霧夜追踪　水落石出　焦土抗敵

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

今天隆重獻映　高聲百樂門

怒海喋血　"THE DECKS RAN RED"

占士美臣　波特力哥羅福　多魯菲丹烈德治

分類廣告　徵求　誠徵女友

勝利大廈樓下舖位　太子大廈三樓一層　租務處

娛樂宮　最後今天・決不展期！

十誡　The Ten Commandments

查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德

明天隆重獻映　荒唐上校

我，腰痛？絕對不會！

古龍精神益之所致

理代總行洋平太

八週紀念　深水埗大旅店　優待顧客

富藩旅店

公寓　美高斯貴全部設備四至六樓房元

新華片王

閣栢　雪櫃冷氣工程

華榮家

寫字樓出租

澳總督突調任
新任人選則未見發表
調職原因殊耐人尋味

【澳門六日路透社電】官方今日宣佈：澳門總督白覺理，已被委爲莫三鼻克（葡萄牙在東非之殖民地）總督。新澳督人選及白覺理離澳日期，均未宣佈。

【本報專訊】澳門總督白覺理証實奉葡京里斯本電令調任葡屬莫三鼻克總督，至于澳門新任總督由誰人接替，日間將由葡京發表。過去澳門總督向例爲四年一任，而白覺理就任以來僅得一年零六個月，時間如許短暫，實爲澳門有史以來所未見，原因雖未確知，內容則殊耐人尋味。

白覺理對澳門情況本甚爲了解，就任時以澄清澳門吏治爲最大施政方針，惟環境複雜，在地方具有潛力之集團更借用國際紛爭背景作要脅，白氏初期仍能以不屈與苦鬥精神應付，至本年十月，因自由人士慶祝雙十國慶被澳門親共份子諸多困擾，白氏迫于情勢禁止建搭牌樓，致引起葡國澳門國大代表不滿，葡國係一承認中華民國及不承認蘇聯與中共之國家，此舉對邦交上似欠禮儀，白氏離職，與此不無關係。

查白覺理之畧歷如下：葡國本土人，今年四十八歲，有一妻及子女二人，原任莫三鼻克省秘書長，曾於一九二九年在葡海軍服務，初任文案，一九三二年改任海軍軍職，一九三四年陞中尉，一九三九年四月十二日調來澳，至一九四〇年三月一日陞海軍航空上尉軍官，同年七月廿四日被委兼任澳助學會澳門政府代表，受澳政府明令嘉獎，一九四四年十二月廿九日辭去該兼職，並受澳政府明令嘉獎，又於一九四〇年十二月廿七日奉委兼任澳市政委員，至一九四四年十二月廿九日辭該委員兼職，一九四一年七月十二日，奉委兼任澳租務法例起草委員會委員，一九四一年十二月八日奉委兼任研究第三一七一四號國會所定調整澳門公務員待遇委員會，一九四三年十月六日兼任澳門殷皇子中學第八班主任教師，同年十月廿二日奉委兼任澳門總督戴恩樂之署任私人秘書，一九四四年十二月被委任澳門市政市長兼任市營戰力管理委員會主席，一九四五年十一月廿八日兼任澳公物評議委員會委員，一九四六年四月十二日辭澳督秘書職，一九四六年四月十七日離澳返葡，一九五〇年任命爲葡屬莫三鼻克省總督戴恩樂之秘書迄今，復於一九五四年晉陞空軍少校。（論）

怎忍拋棄骨肉
控方供述經過
法官着社會局調查後才判案

【本報專訊】廿六歲女子吳雪貞，住石硤尾徙置區N座一壹一號，今晨在九龍法庭被控：十一月三日，在彌敦道七七八號梯間拋棄一個兩三個月大的男嬰，控方供述經過稱：被告在大陸結婚，在懷孕六個月時，隻身來港謀生，初時幹雜工，每日賺兩三元，後來孩子呱呱墜地後，伊感難於兼顧，遂擇函大陸前其丈夫申請來港，照料一切，但結果不獲批准。十一月三日伊以字條寫着孩子名字，拋棄在上址，後被人發現，往旺角警署報案，嬰孩被送入廣華醫院，嗣後又被送往粉嶺。直至日前，被告忽覺良心不忍，思念其子，前往旺角警署報案，請求調查其子下落，由幹探黃壽亮查究，警方以被告棄嬰有罪，將之扣留。今晨法官命社會局先調查被告身世及環境，宣佈此案押候四日審訊。（文）

港合作事業發展
合作社近二百家
足以對付共產宣傳攻勢

【本報專訊】在目前世界政治意識形態波動的情況下，合作事業在經濟社會和政治上，提供特有的重大方便，香港的人民，正日益走這種道路，以作爲改善他們生活的方法，是令人鼓舞的現象。據合作事業管理署長之一九五七—五八年年報稱：一年內新增的合作社有五十四家，至本年三月卅一日止，已登記之各種合作社共有一百九十三家。計農業合作社五十九家，漁業合作社三十五家，房屋合作社九十四家，其他例如消費合作社之類共五家。

年報論及合作社事業之目標時稱：合作運動的廣義目標，是使人民，特別是因步，以此而論，本港之合作運動，有確實而優異的進步，合作事業在與當生活中的明顯價值，可用一事來說明：去年五、六月豪雨，山洪暴發，使農業受嚴重損害，政府便經由各農業合作社發放復興貸款，由於該等合作社對本地情況和人民熟如指掌，故能快速而有效的救濟。還有一個事例：由於大陸豬隻於年度結束之際，輸港大增，豬價大跌，許多從事養豬的人，都有無法應付之困難，於是當局提示之下，養豬合作社聯合會，集思廣益，設法減輕成本，以應付此困難，直到年度結束時止，聯會之委員會已進行商議集體購買飼料及改善市場生產。

年報稱：合作事業教育與訓練，特別是在合作運動之內，是合作社健全發展的首要之途。爲達到此一目標，在本年度結束之際，已有一項計劃，以便本署之服務人員，接受新的訓練，同時指導合作社之書記及委員，學習合作法律及實務。雖然選育社員，亦甚有需要，但非再過一段時間，此種工作，無法實現。（乙）

長旗袍穿在外國婦人身上

外國婦女穿着中國旗袍已經是漸爲普遍的現象，特別在台北，她們常把中國的旗袍當作一種禮服，在酒會上隨時都可以看到。這裡四張照片是攝自四個不同場合，並沒有經過選擇，祇是「信手拈來」以存其眞，讓者們以爲她們美不美。

如此胞兄 人面獸心 非禮胞妹
被告稱數月後高中畢業
法官申斥卒判入獄半年

【本報專訊】一名十九歲青年學生，竟向其年僅九歲之胞妹非禮，此案今晨在九龍法庭提審。被告名陳×雄，被控十一月二日非禮九歲女童陳某，被告認罪。控方供稱：被告與其庶母（父親之妾）同住於彌敦道七二五號二樓，被告在廳間架床而睡，該日庶母出了街，被告入房中向其九歲胞妹（庶母之女）非禮，時逢半句鐘，後女童告訴母親，向警署報案，由探目何成娟，幹探黃壽亮，將被告拘捕，女童送醫院檢驗後沒有損傷。被告在法庭對官說：彼現讀高中三年級，尚有數月便將畢業，家境又不佳，請求法官准予簽保外出，以完成學業。但法官指被告所犯事件嚴重，卒判他入獄六個月。（文）

【本報專訊】又有一色情狂男子，當街向女人暴露下部，結果爲該女人奮勇纏將之糾纏，召警拘署查究。今晨解由中央裁判署審訊。被告男子名李元，廿四歲，住銅鑼灣大坑道山邊八十五號木屋，被控於昨（五）日在大坑道聖約翰救傷隊總部附近，非法露出其下體，今晨審訊時，警方主控稱：當晚八時許，原告女子張詠儀，行經該處大坑道聖約翰救傷隊總部，見被告由斜坡行下，一見原告女子，即解褲鈕，將不文之物露出，原告羅前將之糾纏，並大呼非禮，華警目第一三九八號聞聲馳至，將一干人帶返警署云。被告向庭認罪，結果官乃判罰款七十元或入獄廿一天。（勛）

二萬噸巨輪 將在港拆卸
已由捷和公司購得

【本報專訊】航行英國與南非綫凡三十七年之英國巨輪，據悉，業已由本港捷和鋼鐵廠購入，並將於明春在港拆卸，是爲本港拆船業中之最大一艘。該巨輪名阿命第號，重一萬九千二百零六噸，建於一九二一年，屬於聯合蒸輪船公司，和平時航程達二百八十五萬五千里，戰時曾作爲運兵船。據報，該輪係以四百萬元港幣左右，售與本港捷和，該公司爲本港最大之拆船組織。捷和鋼鐵廠發言人稱，該輪將於明年一月底至二月初，在本港移交。（日）

韶光計政所 擴大組織

【本報專訊】基督教信生會青年職業技能講座，第一屆已畢業，第二屆學員舞記班亦開課。該會所辦韶光計政會計專科講習所，現計劃擴大爲韶光計政會計專科學校，仍聘義務教授部籌勵爲校長，並進行向教育司署註冊，該所舉行畢業生聯歡暨歡送第二屆學員開學典禮，首由該會主任牧師蕭萊南領唱短詩並致詞，繼由羅蘊川牧師講道，衛理會協恩堂主席陸占春演講，鄒謙祈禱。義務教授主任部籌勵報告校務及訓詞，均以勤勉學員有始有終，學以致用，毋負社會之期望云。（誠）

無牌代人醫牙 閩人罰五百元

【本報專訊】本港當局，最近已採取行動，取締無牌牙醫。去月十六日上午十時警五分，醫務署牙科高級查員麥合堯，警務處化驗師趙說斯，偕同銅鑼灣警探目盧桂生等起源線前往北角英皇道×九號E座三樓一牙科醫務所搜查，當警探抵步時，見有一女子名施萬琼，坐於一帆布椅上張大口部，由一男子施術，於是乃將該男子拘捕，並在所內搜出一批盤尼西林藥四枝，一併帶署查究。今晨解由中央裁判署審訊，被告牙醫名李幸福，卅一歲，福建人，居港七年，被保一千元外出候訊，被控罪名兩項：㊀於去月十六日在上址爲無牌牙醫，㊁藏有盤尼西林藥四筒。被告認罪，控方主控陳述案情如上，結果官判被告首罪簽保五百元，三年內不得犯事，次罪罰款五百元。（勛）

船塢工人 被疑服毒

【本報專訊】今晨五時半左右，黃竹坑舊安坊×號，有一男子口吐白沫，昏迷不醒，家人疑他服毒，報警送往醫院救治。該男子名陳金，二十六歲，是太古船塢電器工人。（乙）

今晨中區新填地 貨艇相遇 大打起來
一人受傷送醫院

【本報專訊】今晨八時四十分，香港干諾道中環海面對開海面，兩艘石仔環海之貨船相遇，雙方工人因小故發生衝突，釀成大打架，其中一貨船工人持竹槓毆傷另一貨船二二二號，結果二二二號貨船上一工人被擊穿頭顱，被送入醫院救治，傷者名吳喬，卅七歲。（文）

社會局年報指出 生活境遇惡劣 娼妓大爲增加

【本報專訊】因貧窮和人浮於事的關係，使更多的兒童，已被父母遺棄，更多的女性淪爲娼妓，亦使更多的人鋌而走險。社會福利署除救助天災人禍的人外，正與自願團體合作拯救這些不幸者，給他們糧食、棲身之所及帮助訓練他們，使能再成爲社會有用的一分子。

社會福利署在一九五七—五八年工作報告中稱：香港發展工業化與及謀生戰爭劇烈，已影響對嬰兒之照顧。工廠對女工之需求影響，依靠精女性放棄她們傳統的家庭主婦的任務，而走出家庭，以求補助家計，結果，使大量兒童留在街上或家裡而無人照顧，而且學校不足，故設立托兒所以照顧兒童，甚爲需要。棄嬰之數目日增，是謀生困難的一種顯示，雖然有些棄嬰是身體有先天缺憾，但可想像他們的父母，亦是因爲他們將來無力籌助家計或自謀生計而忍心把他們拋棄的。年內棄嬰已達一百零三人。

年報稱：年內辦理收容女兒者，有一八三宗（比前年增廿八宗），收養兒子者一四八一宗（比前年增七十宗）。年報又稱：年內有危害風化之少女一〇二人，新娼妓案七十三宗。此數字比前年大見減少，但這只是警方移交該署的案件減少，而非娼妓眞正少了。其中三分之一且爲十八歲以下女童。各女子由該署送專門機構收容訓練成材，年內由該署機構管理之婦女有式百四十二人獲得職業而重生。年報在論及公衆援助時稱：難民大增及人口自然增殖之壓力，使本港社會服務之發展受到阻礙，有部分人民且無法謀一職業或獲得維持家庭之最低生活費，因此之故，公衆援助之機構，不能不應付由窮困而引起各種需要，最主要的，還需要是糧食，目前該署救濟名單共有八千三百四十五戶，比前年增一倍有多（前年爲三千一六百戶），這項增加，大部份是由於人口壓力更大和失業人數更多。年內有企圖自殺者共有六五九人，計男性式八四人（佔百分之四四•五），女性三七五人（佔百分之五五•五）。另自殺而死者七十四人。分析自殺原因，男性以金錢壓力爲多，女性則以家庭不和者居多。年內自然災害之災民有三萬六千人。該署派飯超過一百萬餐。

年報稱：有生理缺憾的人，惟有精神缺憾的未能特別照顧，在各種慈善機關收容的有精神缺憾兒童達一百餘名，該署雖曾應作諮詢，仍未能求得一間海外機構來港設立一個照顧此類人士的機構，覓取適宜機構之工作，仍在繼續中。（乙）

浪花、金谷鈴，狀態奪目
金像獎與喜臨門演出動人

冷客門

晨操鏡頭

第三次賽馬，共分兩天舉行，第一天賽事，又定於後天（星期六）開始，共賽八場，爰將今晨在沙圈作最後試跑之一部份馬匹，分場錄出其狀態及所需時節如左：

筆者任本欄晨操報導，忽忽已屆兩年，不敢自詡有獨到眼光，但本不偏不倚之態度，忠誠服務之宗旨，謬蒙馬迷及讀者諸君所賞識，譽勉有加，正宜努力觀察，將冷馬多多介紹出來。惜鄙人不擅爲文，每感辭不達意，正好趁本刊改組之際，稍卸仔肩，故由明日開始，謹向愛護讀者暫別，謹祝各位博彩如意，馬場順利，有厚望焉。

第一場 紅牌騎師賽

△狂歡：盧榮康（廿八，五十五秒一），由下山計，狀態雖好，惟擬會較鏽。

△喜臨門：陸雄圍（廿九秒三，五十七秒），此馬近狀甚佳，如能出閘領前，可望一放到底，但脾性難以捉摸，是冷級熱避之流。

第二場

△噴射機：盧雨（三一秒二，五十九秒三），狀態雖佳，祇能作險要方式以跑，勝乎不甚可靠也。

△新得利：林國樑（廿八秒三，五十七秒一），雖有降級之利，但狀態平常。

△新變：范雅圍（三一秒四，一〇三秒一），明日本由鄭子猷上陣，今早改由其徒代試半里，轉角外避，較鑑搖擺，顯屬經驗未足之故，以情勢觀察，須多能打入一席而已。

△及時來：林國強（廿九，五十七秒三），由下山計，狀態看來甚好，惟實崇較差，不能視爲搏壩對象也。

第三場

△益友：梁寶奎（三一秒四，一〇四秒三），此馬名爲益友，可見馬主期望甚般，惜其狀態均差，捧之有損無益。名實不符，可以不理。

△猛進：劉家麟（廿八秒四，五十七秒一），由下山計，看來此馬不受硬功，今晨劉君促其洒開步伐，連打四鞭，毫無反應，捧之適有負衆人所託而已。

△浪花：陳杰（廿七秒四，五十六秒三），此馬有前速後勁，如果搏得宜，出閘有利，爭奪之一份子也。

第五場

△金谷鈴：莊洪康（三〇秒一，五十七秒二），狀態亦好，將挾會勝打吡冠軍之雄威，與少壯派之紅光及碩大無比之斯利時一決雌雄也。

第六場

△佐治波治：林國強（廿八秒二），狀態殊覺未足，而且與同場之沙樂英、海虎及通勝等鬥，微嫌有如螳臂當車也。

第七場

△隨我來：林國樑（三二秒三，一〇二秒），狀態平常，在新馬B班及五化級之級途賽中，相信甚難得逞矣。

△必達：梁寶奎（四一，一二三），狀態甚差，可以不理。

第八場

△奇遇：劉家麟（三〇秒二，五十八秒一），狀態亦好，不可輕視。

△戰士：蔡寬文（廿八秒），近況平平而已。

△金像獎：布林利（三四秒二，一〇五秒二，一三五秒四），末段三十秒二。此馬前曾在一里賽程中以一分四十五秒之時速，使以半磅負於屆星，今回狀態依然，布林利雖不能策一三九之佳績，但似同等可過磅，不能放棄此專標機會也。

△大冷門：李路（三三秒一，一〇一秒四），由下山計，此馬主同場復擁有明駿在，現已決意避戰，而大冷門則改勝司馬克一搏云。

△天神：林國強（廿八秒三，五十五秒二），此馬或能出閘領前，稍事威脅。

△復仇：余錦麟（三〇秒二，五十八秒三），狀態與前一樣，但爭霸機會可謂直無也。

圖片說明 寶安商會新會所昨舉行落成典禮中，三主席趙聿修（中）劉鐵國（左）、周效良（右）合照。（本報記者百攝）

男子被控 非禮女人

【本報專訊】男子陳×雄（十九歲），今晨在九龍法庭被控：十一月二日在旺角地區非禮一姓陳之女子。（乙）

指友爲黑人物 圖勒索五十元
今被判入獄八月

【本報專訊】男子彭兆，卅五歲，住荃灣西樓角二十號木屋，爲漂染工人，今晨在九龍法庭被控九月廿七日向謝良勒索五十元。原告謝良在法庭上稱：彼與被告爲朋友，是日半夜，被告前來，指彼爲黑社會人物，倘給款五十元，可保無事，原告說彼不是黑人物，不怕人說，被告說人家是如此說。遂發生爭吵，後原告父親出來調停，數人上警署理論，結果被告被警方扣留。被告在法庭辯稱：當時是向原告借款，不是勒索。法官不相信他的話，判被告入獄八個月。（文）

平安七小姐 昨出現街頭

第七位「平安小姐」，昨日下午出現街頭，此小姐之身裁與色彩，比前發遜，其旁設置一扇形箱，……伊因感到肺病傳染可怕，故對市民說：「一二五」。（恒）

……播肺癆。」所有港九飲食肆已遵守規定，必須在當眼處放置此「七小姐」。

白紙扇一名 判坐監年半

【本報專訊】卅二歲男子張家樹，今晨在九龍法庭被控身爲和樂興黑社會四一五白紙扇，被告在法庭稱：彼前被人毆打，被强迫入會，結果法官判他入獄十八個月。（文）

黃泥涌道 一段改單行

警察交通當局以禮頓道與黃泥涌道口之間，對正進行修路工程，爲利便工程進行起見，特宣佈由明日上午六時開始，黃泥涌道一段路線，由禮頓道以迄堪道口，改爲單行車路線。

金鈔市價

【本報專訊】今晨K金開盤二五二•二五，最高二五二•三七五，收市二五二•二五。去息四仙。期鈔開盤五•七七五，收市五•七七三七五。去息四角。美電最高五•七九五，最低五•七九三七五，收市五•七九五。倫敦轉賬鎊乙式（二•七八二五），紐約賬鎊漲二文至（二•七八二），[illegible]

英大臣指港貨傾銷 出口商反感
說他對港一竅不通

【本報專訊】英國內政大臣布特勒，昨日在下議院致詞說，目前正與蘭開夏談判的地方（本港是其一）的輸英棉織品，是一種「傾銷」，本港出口商會主席勒高生昨日評論稱：布特勒對香港是一竅不通的。由香港輸英的棉布，沒有一碼不是由英國商人直接訂購的，香港的商家訂單，幾乎應接不暇，怎會傾銷。

革新會主席貝納祺，昨日亦對棉業協定表示關心。他說：革新會對限額之議，自始即不表贊同，并認定任何進一步之讓步，是對英國工人實行怕，同時亦將香港作爲英國政治的「人質」。限額之議，違反大英聯邦之根本原則。現在竟在香港本身也面臨重大工業困難之際，既限制香港棉布，又限制其製成品，無異是在棉業市中將香港作「外人」看待。革新會要求香港政府應有勇向前，爭取香港在紡織品市場中之應有權利，并希望英國政府，不要在這事情上向香港政府施予不公平的壓力。（乙）

衙前圍道茶室 東主申請破產 欠債十六萬元
因擴建機場築天橋影響

【本報專訊】衙前圍道泰安號茶室東主，今晨向高等法院民庭請求清理其產業，獲聞按察司魯怡士之批准。

申請人劉步雲，經營泰安號茶室。今晨破產管理官陳于中向法庭謂：申請人請求宣佈破產之清理令，並已接獲申請人之聲明，申請人負債十六萬二千五百八十七元八角五分，申請人之產業則有三萬七千八百廿五元五角，大約可償還債額百分之廿四。又申請人之商號在衙前圍道，於啓德機場擴展時，因築天橋，對其生意有影響。法庭批准後，申請人復請求於廿八天後始召開債權人會議，法官亦允其請。（倫）

大興企業公司 元洲新樓興建

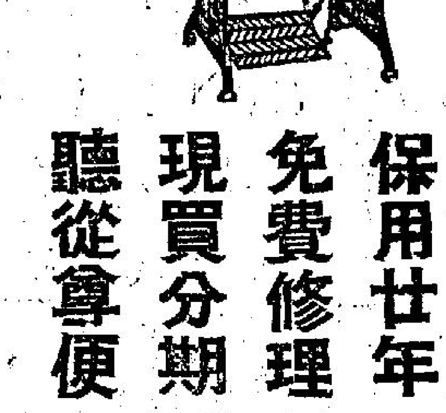
大興企業公司興建座落大埔道元洲街頭之一連五間唐裝樓，全部石屎齊，郵已完竣，現開始建造，保証五個月完成，預售以來，定購異常踴躍，因其地點適中，入口稠密，業爲僑眷之安樂窩，該新樓，門戶獨立，四面皆窗，走馬大騎樓，面向東南，尤以舖位優點特多，樓底高十七尺半，可做大閣，經營任何行業，保証興旺，且有長短期付款，任由選擇，務使人人有購樓機會，定價比八折爲低，並無提高後樓，兩廳四房，由萬式千元起。據悉：該公司爲酬謝顧客，將全部樓面鋪砌青山紙皮石，其他材料，俱需細選擇上乘，改良以往之唐樓簡陋裝置，選用洋樓材料，務令顧客滿意爲度，有意置業者，請及早定購。又該公司與建之柯士甸大廈即告完成，裝置極爲華麗，美奐美輪，面臨海景，陽光充沛，且地勢高尚，環境優美，定價廉宜，即可入伙，現尚餘數層，有欲購現成洋樓者，請勿失良機。該公司在荔業大廈四〇五室，電話三七八六七、二八四七一、地盆電話五一一九六，星期例假，地盆照常辦公云。（圖爲元洲新樓之雄姿）

絕早爆場 睇過好戲 今天 請告親友
仍映 聽過名曲 介紹街坊
大導演：莫康時 精心傑作
今日下午金城 二時半起出品
監製：熙
放本片全部歌曲由 植利發行

秦香蓮

鑼鼓 歌唱 古裝 粵劇
芳艷芬 陳錦棠 靚次伯 譚倩紅 半日安 劉月峯
聯合主演 芳艷芬 陳寶珠 梁寶珠 李海泉 …
撰曲：新馬師曾

三菱牌



保用廿年 免費修理 現買分期 聽從尊便

東南亞總代理
實用衣車公司
香港總辦事處李寶椿大樓
電話：43221 43222 43223 43224 23225

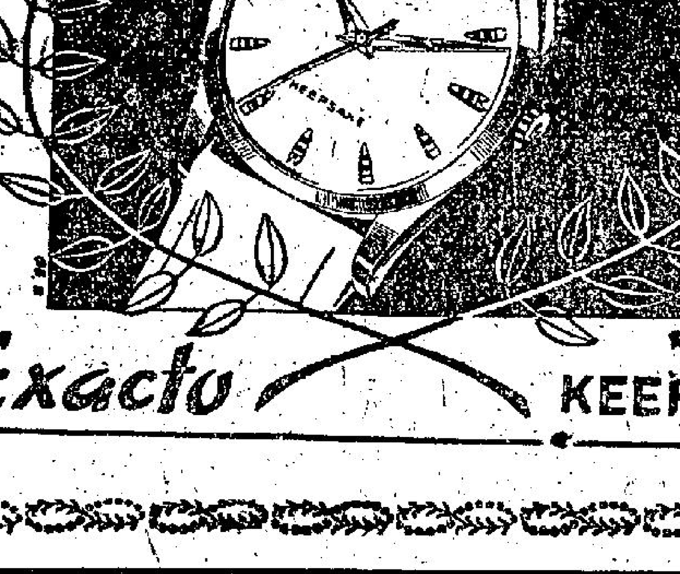
香港門市部
中環李寶椿大樓 電話：43225
東區軒尼詩道二九號 電話：74567 75177
西環廖創興大厦 電話：49330 440386
北角英皇宮大厦 電話：771974

九龍門市部
彌敦道六八二號 電話：52953
廣東道一二二七號 電話：58882
旺角地道牛島大厦 電話：67245—6
元朗振興街二號 電話：01：382

澳門新馬路一壹二號
電話：二〇二五六

海外分行
越南 泰國 高棉 寮國 星洲

依適度紀念表



Exacto KEEPSAKE